Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per il controllo dei bilanci

2024/2020(DEC)

5.2.2025

EMENDAMENTI
1 - 217

Progetto di relazione
Monika Hohlmeier
(PE764.999v01-00)

Discarico 2023: bilancio generale dell'Unione europea – Parlamento europeo
(2024/2020(DEC))

Emendamento 1
Monika Hohlmeier

Proposta di decisione 1
Paragrafo 1

Proposta di decisione	*Emendamento*
1. concede il discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023 ***/ rinvia la decisione sul discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023***;	1. concede il discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023;

Or. en

Emendamento 2
Tamás Deutsch

Proposta di decisione 1
Paragrafo 1

Proposta di decisione	*Emendamento*
1. ***concede il discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023 /*** rinvia la decisione sul discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023;	1. rinvia la decisione sul discarico alla sua Presidente per l'esecuzione del bilancio del Parlamento europeo per l'esercizio 2023;

Or. en

Emendamento 3
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Visto 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

– visti l'articolo 2 e l'articolo 11 del trattato sull'Unione europea,

Or. en

Emendamento 4
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Visto 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	– visto il regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 luglio 2018, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione, che modifica i regolamenti (UE) n. 1296/2013, (UE) n. 1301/2013, (UE) n. 1303/2013, (UE) n. 1304/2013, (UE) n. 1309/2013, (UE) n. 1316/2013, (UE) n. 223/2014, (UE) n. 283/2014 e la decisione n. 541/2014/UE e abroga il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 (regolamento finanziario dell'UE)[1 bis],
	[1 bis] GU L 193 del 30.7.2018, pag. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj.

Or. en

Emendamento 5
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Considerando B

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
B. considerando che, conformemente alla procedura abituale, sono state inviate all'amministrazione del Parlamento 61 domande e che la commissione per il	B. considerando che, conformemente alla procedura abituale, sono state inviate all'amministrazione del Parlamento 61 domande e che la commissione per il

controllo dei bilanci del Parlamento ha ricevuto e discusso pubblicamente le relative risposte scritte il 4 dicembre 2024 in presenza del Segretario generale, dei vicepresidenti del Parlamento competenti per il bilancio, del direttore dell'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee (in seguito l'"Autorità") e del revisore interno;	controllo dei bilanci del Parlamento ha ricevuto e discusso pubblicamente le relative risposte scritte il 4 dicembre 2024 in presenza del Segretario generale, dei vicepresidenti del Parlamento competenti per il bilancio, del direttore dell'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee (in seguito l'"Autorità") e del revisore interno; ***che non tutte le domande relative all'utilizzo dei fondi europei sono state accolte e selezionate prima della presentazione all'amministrazione del Parlamento europeo;***

Or. fr

Emendamento 6
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando C

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
C. considerando che sussistono sempre margini di miglioramento in termini di qualità, efficienza ed efficacia nella gestione delle finanze pubbliche; ***che è necessario un controllo per garantire che i responsabili politici e l'amministrazione del Parlamento rispondano del proprio operato ai cittadini dell'Unione;***	C. considerando che sussistono sempre margini di miglioramento in termini di qualità, efficienza ed efficacia nella gestione delle finanze pubbliche;

Or. en

Emendamento 7
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando C bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C bis. considerando che è di

fondamentale importanza rafforzare ulteriormente la legittimità democratica delle istituzioni dell'Unione migliorando la trasparenza, la responsabilità e l'integrità; che è necessario un controllo per garantire che il Parlamento europeo e i suoi deputati rispondano del proprio operato ai cittadini dell'Unione;

Or. en

Emendamento 8
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando C ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C ter. considerando che la democrazia e il pluralismo sono valori fondamentali su cui si fonda l'Unione europea; che l'articolo 11 del trattato sull'Unione europea (TUE) afferma che "[l]e istituzioni [dell'UE] mantengono un dialogo aperto, trasparente e regolare con le associazioni rappresentative e la società civile";

Or. en

Emendamento 9
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Considerando C quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C quater. considerando che il regolamento finanziario dell'UE impone già rigorosi requisiti di trasparenza a tutte le entità che ricevono finanziamenti dell'UE; che nel diritto dell'UE non esiste una definizione di ONG;

Or. en

Emendamento 10
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando C quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	C quinquies. considerando che la fiducia nell'integrità del Parlamento e nello Stato di diritto è fondamentale per il funzionamento della democrazia europea; che i diritti dei cittadini dovrebbero essere pienamente rispettati;

Or. en

Emendamento 11
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando D

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
D. considerando che la certezza del diritto è ***il*** principio guida per l'attuazione delle decisioni amministrative e impone all'amministrazione di ***fornire garanzie nei rapporti con i deputati e i loro uffici; che un numero sempre crescente di norme e obblighi genera confusione e ambiguità per gli interessati e crea un ambiente soggetto a sovraregolamentazione; che i deputati e i loro uffici devono godere della certezza del diritto, il che obbliga l'amministrazione a*** impegnarsi in una comunicazione chiara, completa e giuridicamente solida;	D. considerando che la certezza del diritto è ***un ulteriore*** principio guida per l'attuazione delle decisioni amministrative e impone all'amministrazione di impegnarsi in una comunicazione chiara, completa e giuridicamente solida ***quando si interfaccia con i deputati e i rispettivi uffici***; ***che un numero crescente di norme e obblighi genera talvolta confusione e ambiguità per gli interessati, mentre procedure chiare, proporzionate, mirate, standardizzate e semplificate, ove possibile, possono creare un risparmio e ridurre nel contempo la burocrazia; che, d'altro canto, un'eccessiva semplificazione può incidere negativamente sulla capacità di effettuare una corretta valutazione delle spese***

sostenute e quindi nuocere alla trasparenza e alla responsabilità;

Or. en

Emendamento 12
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che è fondamentale sottolineare che il lavoro principale dei deputati è partecipare e contribuire ai negoziati sui fascicoli legislativi e sulle procedure di bilancio***, *così come alle discussioni politiche nel processo decisionale dell'UE,*** e che i deputati ***devono ricevere sostegno finanziario e logistico per svolgere il loro lavoro e dipendono dal*** sostegno dell'amministrazione per ***impegnarsi pienamente nella*** loro ***professione***; che le relazioni tra i deputati, i loro uffici, le segreterie delle commissioni e l'amministrazione si basano ***sulla fiducia reciproca e che, data la loro natura, dovrebbero essere un principio guida nella fornitura di sostegno finanziario ai deputati***; che ***tale aspetto dovrebbe riflettersi nel livello di controlli e revisioni ex ante ed ex post applicati dall'amministrazione; che è evidente che procedure chiare, proporzionate, mirate, standardizzate e semplificate sono il modo migliore e più efficace per effettuare revisioni e controlli dei diritti finanziari***; ***che tali azioni generano risparmi riducendo nel contempo la burocrazia, ma garantiscono un livello adeguato di trasparenza e responsabilità da giustificare le spese;***	E. considerando che è fondamentale sottolineare che il lavoro principale dei deputati è partecipare e contribuire ***alle sedute plenarie, alle riunioni di commissione e*** ai negoziati sui fascicoli legislativi e sulle procedure di bilancio ***e di controllo parlamentare*** e che i deputati ***si avvalgono del*** sostegno dell'amministrazione per ***l'esercizio del*** loro ***mandato in qualità di rappresentanti eletti***; che le relazioni tra i deputati, i loro uffici, le segreterie delle commissioni e l'amministrazione si basano ***sul rispetto reciproco***; che ***l'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo ha recentemente adottato misure volte a rafforzare la capacità amministrativa dell'istituzione per le attività legislative, di controllo e di bilancio***;

Or. en

Emendamento 13
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Considerando E

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
E. considerando che è fondamentale sottolineare che il lavoro principale dei deputati è partecipare e contribuire ai negoziati sui fascicoli legislativi e sulle procedure di bilancio, così come alle discussioni politiche nel processo decisionale dell'UE, e che i deputati devono ricevere sostegno finanziario e logistico per svolgere il loro lavoro e dipendono dal sostegno dell'amministrazione per impegnarsi pienamente nella loro professione; che le relazioni tra i deputati, i loro uffici, le segreterie delle commissioni e l'amministrazione si basano sulla fiducia reciproca e che, data la loro natura, dovrebbero essere un principio guida nella fornitura di sostegno finanziario ai deputati; che tale aspetto dovrebbe riflettersi nel livello di controlli e revisioni ex ante ed ex post applicati dall'amministrazione***; che è evidente che procedure chiare, proporzionate, mirate, standardizzate e semplificate sono il modo migliore e più efficace per effettuare revisioni e controlli dei diritti finanziari; che tali azioni generano risparmi riducendo nel contempo la burocrazia, ma garantiscono un*** livello ***adeguato*** di trasparenza e responsabilità ***da giustificare le spese***;	E. considerando che è fondamentale sottolineare che il lavoro principale dei deputati è partecipare e contribuire ai negoziati sui fascicoli legislativi e sulle procedure di bilancio, così come alle discussioni politiche nel processo decisionale dell'UE, e che i deputati devono ricevere sostegno finanziario e logistico per svolgere il loro lavoro e dipendono dal sostegno dell'amministrazione per impegnarsi pienamente nella loro professione; che le relazioni tra i deputati, i loro uffici, le segreterie delle commissioni e l'amministrazione si basano sulla fiducia reciproca e che, data la loro natura, dovrebbero essere un principio guida nella fornitura di sostegno finanziario ai deputati; che tale aspetto dovrebbe riflettersi nel livello di controlli e revisioni ex ante ed ex post applicati dall'amministrazione***, che dovrebbe adeguarsi al massimo*** livello ***possibile*** di trasparenza e responsabilità***, il che aumenterebbe la fiducia dei cittadini dell'UE***;

Or. en

Emendamento 14
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	E bis. considerando che la politica del Parlamento in materia di equilibrio tra attività professionale e vita familiare riveste un ruolo cruciale nel sostenere il benessere dei deputati e del personale;

Or. en

Emendamento 15
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 bis. sottolinea che è stato dimostrato che gli interessi finanziari dell'Unione europea non erano ben tutelati in seno al Parlamento europeo, come rivelato dal procedimento penale e dalle indagini avviati alla fine del 2022 e ancora in corso riguardanti il coinvolgimento di diversi deputati in una rete simile alla criminalità organizzata;

Or. en

Emendamento 16
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 ter. sottolinea che le norme del Parlamento europeo volte a tutelare gli interessi finanziari dell'UE e a garantire la trasparenza ed evitare condotte illecite

non hanno funzionato, in quanto è emerso che per diversi anni vi è stato un coinvolgimento attivo di alcuni parlamentari europei in una rete di stampo mafioso impegnata in attività di corruzione e riciclaggio di denaro;

Or. en

Emendamento 17
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 quater. sottolinea la necessità di rafforzare e rivedere ulteriormente le norme anticorruzione e di trasparenza delle istituzioni; accoglie con favore la revisione del regolamento e del codice di condotta del Parlamento nel settembre 2023, ma ritiene che le modifiche non siano sufficienti;

Or. en

Emendamento 18
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 1 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	1 quinquies. ritiene che l'entità dello scandalo e il fatto che le persone coinvolte abbiano continuato tali attività illegali all'interno dell'istituzione per diversi anni dovrebbero comportare conseguenze per l'istituzione e i suoi organismi responsabili di tutelare e garantire la protezione degli interessi finanziari dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 19
Rudi Kennes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	6 bis. sottolinea che le retribuzioni e le indennità dei deputati al Parlamento europeo sono molto generose; teme che queste retribuzioni sproporzionatamente elevate li allontanino del tutto dalla vita quotidiana, dalle esigenze e dalle difficoltà dei cittadini; ritiene pertanto che, versando loro retribuzioni e indennità più ragionevoli, sarebbe aumentata la possibilità che il bilancio 2023 rispondesse maggiormente alle esigenze dei lavoratori;

Or. en

Emendamento 20
Rudi Kennes

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	6 ter. propone di ridurre del 50 % le retribuzioni base mensili dei deputati al Parlamento europeo;

Or. en

Emendamento 21
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	6 bis. invita il Parlamento a rivedere le sue attuali procedure di bilancio e a prendere in considerazione l'adozione di strumenti di bilancio innovativi, compresa un'elaborazione del bilancio basata sulle prestazioni e a base zero; osserva che tali strumenti sono comunemente utilizzati dalle istituzioni del settore pubblico per migliorare la trasparenza, la responsabilità e l'efficienza del processo di elaborazione del bilancio, garantendo che le risorse pubbliche siano spese laddove sono più necessarie e abbiano il massimo impatto; sottolinea che la maggior parte dei paesi dell'OCSE applica un'elaborazione di bilancio basata sulle prestazioni nel proprio settore pubblico, nonché elementi del principio a base zero, per allineare l'assegnazione delle risorse agli obiettivi strategici e ai risultati in termini di prestazioni, ridurre i costi, semplificare le procedure e garantire che la spesa sia giustificata sulla base delle esigenze esistenti, piuttosto che delle spese storiche;

Or. en

Emendamento 22
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
7. accoglie con favore l'impegno del Segretario generale a istituire un'unità dedicata alla semplificazione e alla buona amministrazione; osserva con soddisfazione che la semplificazione è accolta non solo come obiettivo da	7. accoglie con favore l'impegno del Segretario generale a istituire un'unità dedicata alla semplificazione e alla buona amministrazione; osserva con soddisfazione che la semplificazione è accolta non solo come obiettivo da

raggiungere, ma come principio guida da applicare sistematicamente in tutti gli ambiti di attività del Parlamento, garantendo processi amministrativi più efficaci e accessibili;	raggiungere, ma come principio guida da applicare sistematicamente in tutti gli ambiti di attività del Parlamento, garantendo processi amministrativi più efficaci e accessibili; ***ricorda che il necessario processo di digitalizzazione delle procedure interne è una parte essenziale della semplificazione amministrativa ed esorta l'amministrazione a intensificare gli sforzi per formare il personale all'uso efficiente e sicuro delle nuove tecnologie come l'IA, in modo tale che ciò non comporti una riduzione del numero di lavoratori;***

Or. en

Emendamento 23
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	7 bis. chiede un'analisi costi-benefici indipendente delle spese del Parlamento, incentrata sulle spese di viaggio e di consulenza esterna e sui contratti di appalto, al fine di individuare potenziali risparmi; chiede che l'amministrazione del Parlamento riduca la dipendenza da consulenti esterni laddove disponga di personale interno competente; prende atto dei costi elevati associati ai servizi di interpretazione e traduzione esterni e chiede una revisione delle pratiche di esternalizzazione per garantire l'approccio più efficace sotto il profilo dei costi, pur mantenendo la diversità linguistica; chiede l'adozione di una politica dei viaggi sostenibile ed efficiente in termini di costi che dia priorità, ove possibile, alla partecipazione virtuale;

Or. en

Emendamento 24
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
8. osserva che nel 2023 il contesto economico ***della zona euro*** ha risentito in modo significativo delle tensioni geopolitiche in corso che hanno contribuito a un'inflazione elevata, che aveva raggiunto il picco del 10,6 % nell'ottobre 2022, per poi scendere gradualmente al 5,4 % nel 2023; ricorda che lo stato di previsione iniziale del Parlamento per il 2023, basato su previsioni preliminari di indicizzazione delle retribuzioni, ha dovuto essere adeguato mediante la lettera rettificativa n. 1/2023; accoglie con favore che, nonostante queste difficili circostanze, l'amministrazione del Parlamento abbia gestito i costi legali supplementari dovuti all'adeguamento delle retribuzioni mediante accurate riassegnazioni interne, l'assegnazione della priorità alle spese essenziali e il rinvio dei progetti con priorità inferiore;	8. osserva che nel 2023 il contesto economico ***dell'UE*** ha risentito in modo significativo delle tensioni geopolitiche in corso che hanno contribuito a un'inflazione elevata, che aveva raggiunto il picco del 10,6 % nell'ottobre 2022, per poi scendere gradualmente al 5,4 % nel 2023; ricorda che lo stato di previsione iniziale del Parlamento per il 2023, basato su previsioni preliminari di indicizzazione delle retribuzioni, ha dovuto essere adeguato mediante la lettera rettificativa n. 1/2023; accoglie con favore che, nonostante queste difficili circostanze, l'amministrazione del Parlamento abbia gestito i costi legali supplementari dovuti all'adeguamento delle retribuzioni mediante accurate riassegnazioni interne, l'assegnazione della priorità alle spese essenziali e il rinvio dei progetti con priorità inferiore;

Or. en

Emendamento 25
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 8 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	8 bis. osserva che la sede plenaria di Strasburgo comporta costi di viaggio significativi, stimati a 114 milioni di EUR all'anno, e un'impronta di carbonio pari a

	circa 19 000 tonnellate di CO2 emesse ogni anno; sottolinea gli sprechi energetici derivanti dal riscaldamento, dal raffrescamento e dall'illuminazione degli edifici a Strasburgo durante tutto l'anno, nonché la duplicazione operativa con elevati costi logistici e di manutenzione; invita il Parlamento, alla luce di tali preoccupazioni, a riconsiderare la necessità di tenere sessioni plenarie regolari a Strasburgo;

Or. en

Emendamento 26
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. invita l'amministrazione del Parlamento ***ai fini di una maggiore semplificazione a concordare*** una metodologia comune di controllo delle spese e di categorizzazione degli errori, soltanto qualora l'adozione di un approccio comune sia ragionevole e tenendo conto delle specificità ***delle direzioni generali e*** dei servizi; prende atto del fatto che la direzione generale delle Finanze del Parlamento creerà un forum per i verificatori ex ante, attuerà un programma di formazione specifico annuale e fornirà orientamenti periodici, allo scopo di aumentare la standardizzazione delle procedure di controllo ex ante in seno al Parlamento;	13. invita l'amministrazione del Parlamento ***a semplificare la sua procedura di bilancio per ottenere maggiori trasparenza, efficienza e responsabilità, concordando*** una metodologia comune di controllo delle spese e di categorizzazione degli errori, ***adottando le migliori prassi attuali, come ad esempio l'elaborazione del bilancio in base alle prestazioni, ove possibile,*** soltanto qualora l'adozione di un approccio comune sia ragionevole e tenendo conto ***nel contempo*** delle specificità dei ***diversi*** servizi; prende atto del fatto che la direzione generale delle Finanze del Parlamento creerà un forum per i verificatori ex ante, attuerà un programma di formazione specifico annuale e fornirà orientamenti periodici, allo scopo di aumentare la standardizzazione delle procedure di controllo ex ante in seno al Parlamento;

Or. en

Emendamento 27
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. prende atto delle osservazioni della Corte rispetto alle norme interne del Parlamento; osserva che l'amministrazione del Parlamento è soggetta al regolamento finanziario e alle sue norme in materia di appalti; osserva tuttavia che, per i gruppi politici, l'Ufficio di presidenza ha adottato il regolamento relativo all'utilizzo degli stanziamenti della voce di bilancio 400, che contiene una serie di disposizioni specifiche per talune procedure di appalto; ricorda che i gruppi politici gestiscono i fondi ad essi assegnati conformemente ai principi di gestione indiretta dei fondi applicando per analogia l'articolo 62, paragrafo 1, primo comma, lettera c), del regolamento finanziario; ritiene che tali norme sostituiscano gli "accordi di contributo" (di cui all'articolo 158, paragrafo 7, del regolamento finanziario); sottolinea che un revisore esterno per ciascun gruppo approva le rispettive attività annuali per garantire la conformità e che tale pratica garantisce un livello di controllo neutro; sottolinea che la Corte dei conti europea nella sua relazione annuale esamina anche le attività dei gruppi politici;	14. prende atto delle osservazioni della Corte rispetto alle norme interne del Parlamento; osserva che l'amministrazione del Parlamento è soggetta al regolamento finanziario e alle sue norme in materia di appalti; osserva tuttavia che, per i gruppi politici, l'Ufficio di presidenza ha adottato il regolamento relativo all'utilizzo degli stanziamenti della voce di bilancio 400, che contiene una serie di disposizioni specifiche per talune procedure di appalto; ricorda che i gruppi politici gestiscono i fondi ad essi assegnati conformemente ai principi di gestione indiretta dei fondi applicando per analogia l'articolo 62, paragrafo 1, primo comma, lettera c), del regolamento finanziario; ritiene che tali norme sostituiscano gli "accordi di contributo" (di cui all'articolo 158, paragrafo 7, del regolamento finanziario); sottolinea che un revisore esterno per ciascun gruppo approva le rispettive attività annuali per garantire la conformità e che tale pratica garantisce un livello di controllo neutro; sottolinea che la Corte dei conti europea nella sua relazione annuale esamina anche le attività dei gruppi politici; ***si rammarica che, nell'ultima relazione annuale, la Corte dei conti europea ricordi l'inadempienza di una raccomandazione formulata annualmente dal 2021, vale a dire che "l'amministrazione del Parlamento europeo dovrebbe rivedere i suoi orientamenti sull'applicazione delle norme in materia di appalti pubblici da parte dei gruppi politici e proporre una revisione di tali norme all'Ufficio di presidenza del Parlamento al fine di***

	allinearle meglio al regolamento finanziario, e dovrebbe migliorare il monitoraggio dell'applicazione di tali norme";

Or. fr

Emendamento 28
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno ***nell'applicazione delle*** nuove norme sull'integrità e la trasparenza; ***accoglie con favore*** che il Parlamento ***abbia adottato iniziative per prevenire e individuare le frodi, tra cui le decisioni dell'Ufficio di presidenza in materia di denuncia delle irregolarità, e accoglie altresì con favore le iniziative del Segretario generale sul trattamento delle irregolarità finanziarie, i contenuti sulla sensibilizzazione alle frodi sul sito Intranet*** del Parlamento***, le attività formative e le azioni correlate in materia di etica***;	16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno ***nel dare esecuzione alle*** nuove norme sull'integrità e la trasparenza; ***sottolinea tuttavia*** che il Parlamento ***non è ancora in grado di lottare efficacemente contro la corruzione e gli illeciti finanziari in seno all'istituzione stessa; osserva che la causa Kaili ha evidenziato le debolezze del meccanismo di controllo interno*** del Parlamento ***e l'applicazione di disparità di trattamento a livello politico, che hanno protetto taluni gruppi politici***;

Or. en

Emendamento 29
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno nell'applicazione delle nuove norme sull'integrità e la trasparenza; accoglie con	16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno nell'applicazione delle nuove norme sull'integrità e la trasparenza***; prende atto***

favore che il Parlamento abbia adottato iniziative per prevenire e individuare le frodi, tra cui le decisioni dell'Ufficio di presidenza in materia di denuncia delle irregolarità, e accoglie altresì con favore le iniziative del Segretario generale sul trattamento delle irregolarità finanziarie, i contenuti sulla sensibilizzazione alle frodi sul sito Intranet del Parlamento, le attività formative e le azioni correlate in materia di etica;

della valutazione positiva dell'attuazione tecnica del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo concernente l'integrità e la trasparenza, come riferito all'Ufficio di presidenza; chiede ulteriori sforzi per migliorare la trasparenza in tutti i settori e servizi del Parlamento, con particolare attenzione alla produzione legislativa; invita al riguardo l'amministrazione del Parlamento a non limitare l'introduzione di requisiti in materia di trasparenza al livello direttivo; accoglie con favore che il Parlamento abbia adottato iniziative per prevenire e individuare le frodi, tra cui le decisioni dell'Ufficio di presidenza in materia di denuncia delle irregolarità, e accoglie altresì con favore le iniziative del Segretario generale sul trattamento delle irregolarità finanziarie, i contenuti sulla sensibilizzazione alle frodi sul sito Intranet del Parlamento, le attività formative e le azioni correlate in materia di etica;

Or. en

Emendamento 30
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno nell'applicazione delle nuove norme sull'integrità e la trasparenza; accoglie con favore che il Parlamento abbia adottato iniziative per prevenire e individuare le frodi, tra cui le decisioni dell'Ufficio di presidenza in materia di denuncia delle irregolarità, e accoglie altresì con favore le iniziative del Segretario generale sul trattamento delle irregolarità finanziarie, i contenuti sulla sensibilizzazione alle frodi sul sito Intranet del Parlamento, le attività	16. apprezza l'attuazione del piano d'azione in 14 punti proposto e l'impegno nell'applicazione delle nuove norme sull'integrità e la trasparenza; accoglie con favore che il Parlamento abbia adottato iniziative per prevenire e individuare le frodi, tra cui le decisioni dell'Ufficio di presidenza in materia di denuncia delle irregolarità, e accoglie altresì con favore le iniziative del Segretario generale sul trattamento delle irregolarità finanziarie, i contenuti sulla sensibilizzazione alle frodi sul sito Intranet del Parlamento, le attività

formative e le azioni correlate in materia di etica;	formative e le azioni correlate in materia di etica; ***suggerisce di attuare una formazione obbligatoria sul tema della lotta alla corruzione per tutto il personale dell'UE, i deputati al Parlamento europeo e i loro assistenti, incentrata sul riconoscimento dell'influenza indebita, sui meccanismi di segnalazione e sul rispetto delle norme in materia di trasparenza;***
	Or. en

Emendamento 31
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva che il Parlamento ***accetta la raccomandazione della Corte sulla necessità di rafforzare le azioni volte a combattere le*** frodi ***al suo interno***; ***osserva che, in linea con il regolamento finanziario, la prevenzione, l'individuazione, la rettifica delle frodi e delle irregolarità e il seguito dato a tali frodi e irregolarità sono obiettivi fondamentali del quadro di controllo interno di ciascuna direzione generale***; ***prende atto del fatto che il Parlamento incaricherà i suoi servizi competenti di valutare le azioni esistenti per combattere le frodi e, se del caso, di sviluppare un quadro generale applicabile all'amministrazione del Parlamento;***	17. osserva che il Parlamento ***ha applicato finora approcci diversi nei confronti delle accuse di corruzione e di*** frodi ***verso i singoli deputati in base alla loro appartenenza politica***; ***condanna l'applicazione di disparità di trattamento, che consente ad alcuni gruppi politici di sottrarsi alle conseguenze delle violazioni delle norme; invita a istituire una procedura unificata e automatica che assicuri conseguenze identiche per tutti i deputati accusati di illeciti finanziari o corruzione, eliminando l'influenza politica che ne impedisce l'esecuzione***;
	Or. en

Emendamento 32
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. osserva che il Parlamento accetta la raccomandazione della Corte sulla necessità di rafforzare le azioni volte a combattere le frodi al suo interno; osserva che, in linea con il regolamento finanziario, la prevenzione, l'individuazione, la rettifica delle frodi e delle irregolarità e il seguito dato a tali frodi e irregolarità sono obiettivi fondamentali del quadro di controllo interno di ciascuna direzione generale; prende atto del fatto che il Parlamento incaricherà i suoi servizi competenti di valutare le azioni esistenti per combattere le frodi e, se del caso, ***di*** sviluppare un quadro generale applicabile all'amministrazione del Parlamento;	17. osserva che il Parlamento accetta la raccomandazione della Corte sulla necessità di rafforzare le azioni volte a combattere le frodi al suo interno; osserva che, in linea con il regolamento finanziario, la prevenzione, l'individuazione, la rettifica delle frodi e delle irregolarità e il seguito dato a tali frodi e irregolarità sono obiettivi fondamentali del quadro di controllo interno di ciascuna direzione generale; prende atto del fatto che il Parlamento incaricherà i suoi servizi competenti di valutare le azioni esistenti per combattere le frodi e ***mettere a punto una strategia antifrode a livello di istituzione da applicare in tutta l'organizzazione del Parlamento***, se del caso, ***per*** sviluppare un quadro generale applicabile all'amministrazione del Parlamento;

Or. en

Emendamento 33
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***osserva*** che a seguito del processo di follow-up del 2023, 27 azioni su 69 sono considerate effettivamente attuate e pertanto convalidate dal servizio di audit interno; osserva che per tre azioni significative il rischio è stato ridotto per tenere conto degli sviluppi in corso; osserva che il rischio residuo relativo a due azioni concernenti la cibersicurezza è stato ripristinato da "moderato" a "significativo" a causa dei lenti progressi;	21. ***riconosce*** che a seguito del processo di follow-up del 2023, 27 azioni su 69 sono considerate effettivamente attuate e pertanto convalidate dal servizio di audit interno; ***osserva che avrebbero potuto essere apportati dei miglioramenti per agevolare l'attuazione di un numero maggiore di misure;*** osserva che per tre azioni significative il rischio è stato ridotto per tenere conto degli sviluppi in corso; osserva che il rischio residuo relativo a due azioni concernenti la cibersicurezza è stato

ripristinato da "moderato" a "significativo" a causa dei lenti progressi;

Or. en

Emendamento 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ***riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento*** finanziario***, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle*** attività ***di audit annuali svolte***;	22. ***accoglie con favore le iniziative del Parlamento volte a prevenire e rilevare le frodi, ma sottolinea che le organizzazioni non governative (ONG) e i gruppi d'interesse esterni, il cui contesto*** finanziario ***non è trasparente, continuano a svolgere un ruolo significativo nelle*** attività ***del Parlamento; esorta il Parlamento a inasprire le norme di trasparenza relative al finanziamento delle ONG e ad assicurarsi che tali organizzazioni non fungano da copertura per attori politici o gruppi di interesse esterni***;

Or. en

Emendamento 35
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione	22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione

dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte;	dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni***, e che ciò comporta un ritardo di fatto di anni nella pubblicazione; si rammarica del fatto che i deputati possano avere accesso solo in base alla necessità di sapere ai sensi delle norme dell'Ufficio di presidenza per l'accesso ai documenti riservati; invita l'Ufficio di presidenza ad assicurarsi che i deputati abbiano un accesso immediato e integrale alla relazione di audit interno almeno in vista della procedura di discarico in maniera più rapida; invita inoltre l'Ufficio di presidenza a mettere a disposizione del pubblico tutte le relazioni di audit interno un anno dopo la loro finalizzazione, una volta che il revisore interno ha convalidato le azioni intraprese per attuare la raccomandazione dell'anno precedente***; apprezza ***almeno*** il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte;

Or. en

Emendamento 36
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida	22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida

da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte;	da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; ***rammenta che i deputati, in base alla necessità di sapere, possono avere accesso solo ai sensi delle norme dell'Ufficio di presidenza per l'accesso ai documenti riservati; ricorda che tutti i membri della commissione per il controllo dei bilanci hanno il diritto di chiedere l'accesso riservato alla relazione di audit interno in vista della procedura di discarico;*** apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte;

Or. en

Emendamento 37
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte;	22. riconosce che, conformemente all'articolo 118, paragrafo 9, del regolamento finanziario, le relazioni e le constatazioni del revisore interno, così come la relazione dell'istituzione dell'Unione interessata, sono accessibili al pubblico solo dal momento della convalida da parte del revisore interno delle misure adottate; osserva che, nella pratica, le relazioni sono pubblicate solo successivamente all'attuazione di tutte le raccomandazioni; apprezza il fatto che il revisore interno riferisca regolarmente ***su base annuale*** alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle attività di audit annuali svolte ***e ribadisce il suo invito a informare l'autorità di discarico due volte l'anno***

sullo stato delle azioni in sospeso;

Or. en

Emendamento 38
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***invita il revisore interno a presentare proposte per una riduzione della burocrazia al fine di aiutare*** il Parlamento ***a razionalizzare le procedure, ridurre gli oneri amministrativi, trovare intersezioni tra le applicazioni informatiche e garantire che le misure per i deputati siano facilmente comprensibili e di facile attuazione; sottolinea la necessità che il revisore interno valuti la proporzionalità delle spese amministrative attraverso un'equazione costi-benefici per verificare se le attività di audit e di controllo sono in linea con l'onere burocratico che grava sui deputati***; ***chiede al revisore interno di valutare in che misura le soluzioni di intelligenza artificiale possano aiutare l'amministrazione a migliorare l'efficienza delle attività di audit e di controllo;***	24. ***chiede un'indagine interna esaustiva volta a determinare la misura in cui*** il Parlamento ***abbia mancato di rilevare e sanzionare i casi di corruzione e frode all'interno dell'istituzione; propone di istituire una commissione d'indagine indipendente che esamini gli illeciti finanziari e i comportamenti scorretti degli ultimi cinque anni e formuli raccomandazioni per prevenire tali casi in futuro***;

Or. en

Emendamento 39
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. invita il revisore interno a	24. invita il revisore interno a

presentare proposte per una riduzione della burocrazia al fine di aiutare il Parlamento a razionalizzare le procedure, ridurre gli oneri amministrativi, trovare intersezioni tra le applicazioni informatiche e garantire che le misure per i deputati siano facilmente comprensibili e di facile attuazione; ***sottolinea la necessità che il revisore interno valuti la proporzionalità delle spese amministrative attraverso un'equazione costi-benefici per verificare se le attività di audit e di controllo sono in linea con l'onere burocratico che grava sui deputati;*** chiede al revisore interno di valutare in che misura le soluzioni di intelligenza artificiale possano aiutare l'amministrazione a migliorare l'efficienza delle attività di audit e di controllo;	presentare proposte per una riduzione della burocrazia al fine di aiutare il Parlamento a razionalizzare le procedure, ridurre gli oneri amministrativi, trovare intersezioni tra le applicazioni informatiche e garantire che le misure per i deputati siano facilmente comprensibili e di facile attuazione; chiede al revisore interno di valutare in che misura le soluzioni di intelligenza artificiale possano aiutare l'amministrazione a migliorare l'efficienza delle attività di audit e di controllo;

Or. en

Emendamento 40
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. invita il revisore interno a presentare proposte per una riduzione della burocrazia al fine di aiutare il Parlamento a razionalizzare le procedure, ridurre gli oneri amministrativi, trovare intersezioni tra le applicazioni informatiche e garantire che le misure per i deputati siano facilmente comprensibili e di facile attuazione; sottolinea la necessità che il revisore interno valuti la proporzionalità delle spese amministrative attraverso un'equazione costi-benefici per verificare se le attività di audit e di controllo sono in linea con l'onere burocratico che grava sui deputati; chiede al revisore interno di valutare in che misura le soluzioni di intelligenza artificiale possano aiutare l'amministrazione a migliorare l'efficienza	24. invita il revisore interno a presentare proposte per una riduzione della burocrazia al fine di aiutare il Parlamento a razionalizzare le procedure, ridurre gli oneri amministrativi, trovare intersezioni tra le applicazioni informatiche e garantire che le misure per i deputati siano ***paritarie nel loro trattamento,*** facilmente comprensibili e di facile attuazione; sottolinea la necessità che il revisore interno valuti la proporzionalità delle spese amministrative attraverso un'equazione costi-benefici per verificare se le attività di audit e di controllo sono in linea con l'onere burocratico che grava sui deputati; chiede al revisore interno di valutare in che misura le soluzioni di intelligenza artificiale possano aiutare

delle attività di audit e di controllo;	l'amministrazione a migliorare l'efficienza delle attività di audit e di controllo;

Or. fr

Emendamento 41
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. rammenta che, ai sensi dell'articolo 25 e dell'allegato V del regolamento interno, e degli articoli 6 e 268 del regolamento finanziario, quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole ***o misure*** proposte sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento;	26. rammenta che, ai sensi dell'articolo 25 e dell'allegato V del regolamento interno, e degli articoli 6 e 268 del regolamento finanziario, quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole ***sono*** proposte ***dal Segretario generale o da un gruppo politico e*** sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento; ***ricorda che il discarico è un esercizio del controllo democratico e che le richieste concrete adottate dalla plenaria nelle risoluzioni sul discarico trovano riscontro nelle discussioni dell'Ufficio di presidenza;***

Or. en

Emendamento 42

Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
26. rammenta che, ai sensi dell'articolo 25 e dell'allegato V del regolamento interno, e degli articoli 6 e 268 del regolamento finanziario, quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole o misure proposte sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento;	26. rammenta che, ai sensi dell'articolo 25 e dell'allegato V del regolamento interno, e degli articoli 6 e 268 del regolamento finanziario, quando la plenaria invita il Parlamento a mettere in atto diverse regole o misure, le regole o misure proposte sono discusse e votate in sede di Ufficio di presidenza; ricorda, alla luce dell'articolo 25 del regolamento interno, che l'Ufficio di presidenza è responsabile dell'adozione delle decisioni riguardo a questioni finanziarie, organizzative e amministrative concernenti i deputati; fa presente che l'Ufficio di presidenza è composto dalla Presidente del Parlamento europeo, da 14 vicepresidenti e da cinque questori (membri privi del diritto di voto) eletti democraticamente dal Parlamento; osserva che i membri dell'Ufficio di presidenza deliberano sui progetti di stato di previsione del Parlamento; ***ricorda l'importanza della procedura di discarico quale esercizio di controllo democratico e chiede che le risoluzioni che incidono sul funzionamento del Parlamento siano attentamente prese in considerazione e seguite in modo legittimo e trasparente, trovando riscontro nelle discussioni dell'Ufficio di presidenza;***

Or. en

Emendamento 43
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 26 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	26 bis. ribadisce la propria preoccupazione per il fatto che le decisioni dell'Ufficio di presidenza spesso non rispettino la volontà espressa dalla plenaria nelle risoluzioni sul discarico e che un numero consistente di richieste concrete adottate dalla plenaria nelle risoluzioni sul discarico non trovi sempre un corretto riscontro nelle discussioni delle riunioni dell'Ufficio di presidenza; invita il Segretario generale a includere nella sua relazione di follow-up una serie concreta di proposte in relazione alle richieste di discarico con un calendario da presentare ai fini di approvazione all'Ufficio di presidenza; raccomanda inoltre di informare sistematicamente la commissione per il controllo dei bilanci ogni qualvolta l'Ufficio di presidenza discuterà una proposta derivante da una risoluzione sul discarico;
	Or. en

Emendamento 44
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. prende atto della richiesta di lunga data della comunità dei sordi di poter presentare petizioni nelle lingue dei segni nazionali utilizzate all'interno dell'Unione; prende atto delle discussioni svoltesi durante la riunione della commissione per le petizioni del 29 novembre 2023 e del 19 marzo 2024, in particolare per quanto riguarda la petizione n. 1056/2016, e sottolinea l'impegno del Parlamento ***a tale riguardo***; ricorda che i servizi del Parlamento stanno valutando ***le*** soluzioni praticabili ***conformemente*** al regolamento; rammenta che il regolamento del Parlamento stabilisce che le petizioni	27. prende atto della richiesta di lunga data della comunità dei sordi di poter presentare petizioni nelle lingue dei segni nazionali utilizzate all'interno dell'Unione; prende atto delle discussioni svoltesi durante la riunione della commissione per le petizioni del 29 novembre 2023 e del 19 marzo 2024, in particolare per quanto riguarda la petizione n. 1056/2016, e sottolinea l'impegno del Parlamento; ricorda che i servizi del Parlamento stanno valutando soluzioni praticabili ***che siano conformi*** al regolamento ***e forniscano sufficienti garanzie per evitare sfide giuridiche e tecniche derivanti dalla***

devono essere presentate in forma scritta; incoraggia l'amministrazione a invitare i portatori di interessi, compresi i rappresentanti della comunità dei sordi, a fornire contributi e riscontri sulla soluzione suggerita e durante il processo di attuazione per garantire l'efficacia e l'inclusività delle misure proposte;	***possibilità data al pubblico di caricare file video su un portale web gestito dal Parlamento***; rammenta che il regolamento del Parlamento ***europeo*** stabilisce che le petizioni devono essere presentate in forma scritta; incoraggia l'amministrazione a invitare i portatori di interessi, compresi i rappresentanti della comunità dei sordi, a fornire contributi e riscontri sulla soluzione suggerita e durante il processo di attuazione per garantire l'efficacia e l'inclusività delle misure proposte;

Or. en

Emendamento 45
José Cepeda, Cristina Maestre, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
27. prende atto della richiesta di lunga data della comunità dei sordi di poter presentare petizioni nelle lingue dei segni nazionali utilizzate all'interno dell'Unione; prende atto delle discussioni svoltesi durante la riunione della commissione per le petizioni del 29 novembre 2023 e del 19 marzo 2024, in particolare per quanto riguarda la petizione n. 1056/2016, e sottolinea l'impegno del Parlamento a tale riguardo; ricorda che i servizi del Parlamento stanno valutando le soluzioni praticabili conformemente al regolamento; rammenta che il regolamento del Parlamento stabilisce che le petizioni devono essere presentate in forma scritta; incoraggia l'amministrazione a invitare i portatori di interessi, compresi i rappresentanti della comunità dei sordi, a fornire contributi e riscontri sulla soluzione suggerita e durante il processo di attuazione per garantire l'efficacia e l'inclusività delle misure proposte;	27. prende atto della richiesta di lunga data della comunità dei sordi di poter presentare petizioni nelle lingue dei segni nazionali utilizzate all'interno dell'Unione; prende atto delle discussioni svoltesi durante la riunione della commissione per le petizioni del 29 novembre 2023 e del 19 marzo 2024, in particolare per quanto riguarda la petizione n. 1056/2016, e sottolinea l'impegno del Parlamento a tale riguardo; ricorda che i servizi del Parlamento stanno valutando le soluzioni praticabili conformemente al regolamento; rammenta che il regolamento del Parlamento stabilisce che le petizioni devono essere presentate in forma scritta; ***prende atto della comunicazione scritta inviata dalla DG ITEC al presidente della commissione per le petizioni nel maggio 2020, in cui si afferma che il costo associato alla messa a disposizione delle petizioni nella lingua dei segni agli interpreti della DG LINC sarebbe sostenibile e minimo;*** incoraggia

l'amministrazione a invitare i portatori di interessi, compresi i rappresentanti della comunità dei sordi, a fornire contributi e riscontri sulla soluzione suggerita e durante il processo di attuazione per garantire l'efficacia e l'inclusività delle misure proposte;

Or. en

Emendamento 46
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 27 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	27 bis. accoglie con favore la revisione della formazione obbligatoria per gli APA al momento di assumere le proprie funzioni; si compiace della revisione delle norme sulla maternità per gli APA al fine di migliorare l'uso efficiente delle risorse da parte dei deputati al Parlamento europeo; elogia l'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo per aver accolto le richieste della plenaria del Parlamento europeo e il contributo del comitato degli APA negli ultimi anni; incoraggia l'Ufficio di presidenza del Parlamento a proseguire tale lavoro costruttivo con il comitato degli APA per le altre questioni in sospeso;

Or. en

Emendamento 47
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 28

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

28. rammenta che la direzione generale della Presidenza (DG PRES) apporta la propria competenza e ***facilita*** il lavoro legislativo e parlamentare della Presidente, della plenaria, degli organi di governo del Parlamento e dei deputati in ogni fase del processo parlamentare e legislativo; ricorda inoltre che essa è responsabile delle relazioni interistituzionali, del supporto al protocollo durante le visite e gli eventi ufficiali patrocinati dal Presidente, della gestione delle informazioni classificate dell'Unione e della gestione della posta ufficiale e certificata; constata che, al 31 dicembre 2023, la direzione generale constava di 379 membri del personale, di cui 307 funzionari, 23 agenti temporanei, 46 agenti contrattuali, 1 esperto nazionale distaccato e 2 membri del personale interinali;	28. rammenta che la direzione generale della Presidenza (DG PRES) apporta la propria competenza e ***sostiene*** il lavoro legislativo e parlamentare della Presidente, della plenaria, degli organi di governo del Parlamento e dei deputati in ogni fase del processo parlamentare e legislativo; ricorda inoltre che essa è responsabile delle relazioni interistituzionali, del supporto al protocollo durante le visite e gli eventi ufficiali patrocinati dal Presidente, della gestione delle informazioni classificate dell'Unione e della gestione della posta ufficiale e certificata; constata che, al 31 dicembre 2023, la direzione generale constava di 379 membri del personale, di cui 307 funzionari, 23 agenti temporanei, 46 agenti contrattuali, 1 esperto nazionale distaccato e 2 membri del personale interinali;

Or. en

Emendamento 48
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 30

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
30. ***osserva*** che il 18 gennaio 2023 la Conferenza dei presidenti ha approvato un mandato proposto dalla Presidente relativo a un gruppo di lavoro politico; evidenzia che tale gruppo è stato incaricato di concentrarsi sul ruolo legislativo e sulle procedure del Parlamento, nonché di esaminare i miglioramenti da apportare al suo ruolo e alla sua capacità in quanto ramo dell'autorità di bilancio e autorità unica di discarico;	30. ***rileva*** che il 18 gennaio 2023 la Conferenza dei presidenti ha approvato un mandato proposto dalla Presidente relativo a un gruppo di lavoro politico; evidenzia che tale gruppo è stato incaricato di concentrarsi sul ruolo legislativo e sulle procedure del Parlamento, nonché di esaminare i miglioramenti da apportare al suo ruolo e alla sua capacità in quanto ramo dell'autorità di bilancio e autorità unica di discarico;

Or. en

Emendamento 49
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 31

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
31. osserva con soddisfazione che la DG PRES ha continuato a garantire, nonché a migliorare ulteriormente, la sua funzione di sostegno per quanto riguarda le missioni fondamentali del Parlamento e, in particolare, le sue funzioni di pianificazione della plenaria e di coordinamento legislativo, la promozione della plenaria come forum per dibattiti ad alto livello, la preparazione e il seguito delle riunioni della Conferenza dei presidenti, il miglioramento e l'aumento della disponibilità di strumenti e servizi all'avanguardia per tutte le sue attività, rendendo più accessibili le pertinenti attività parlamentari e legislative, contribuendo attivamente alle azioni avviate dal Parlamento in relazione alle elezioni europee del 2024 e al suo contributo alle iniziative di solidarietà e al sostegno amministrativo al parlamento ucraino;	31. osserva con soddisfazione che la DG PRES ha continuato a garantire, nonché a migliorare ulteriormente, la sua funzione di sostegno per quanto riguarda le missioni fondamentali del Parlamento e, in particolare, le sue funzioni di pianificazione della plenaria e di coordinamento legislativo, la promozione della plenaria come forum per dibattiti ad alto livello, la preparazione e il seguito delle riunioni della Conferenza dei presidenti, il miglioramento e l'aumento della disponibilità di strumenti e servizi all'avanguardia per tutte le sue attività, rendendo più accessibili ***ed efficienti*** le pertinenti attività parlamentari e legislative, contribuendo attivamente alle azioni avviate dal Parlamento in relazione alle elezioni europee del 2024 e al suo contributo alle iniziative di solidarietà e al sostegno amministrativo al parlamento ucraino;

Or. en

Emendamento 50
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 32 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	32 bis. chiede che il Parlamento pubblichi una relazione annuale sulle misure disciplinari adottate nei confronti dei deputati o del personale giudicati

colpevoli di violazioni etiche, garantendo piena responsabilità e trasparenza e indicando i nomi dei deputati interessati nel caso in cui ciò non sia incluso nella relazione annuale del comitato consultivo sulla condotta dei deputati; raccomanda ai suoi servizi di fornire una funzione di ricerca per trovare più facilmente le menzioni delle sanzioni applicate nei verbali del Parlamento e i profili dei deputati sul suo sito web;

Or. en

Emendamento 51
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; ***sottolinea*** che il Parlamento ***non*** dovrebbe ***sostenere una quota sproporzionata degli oneri finanziari o amministrativi rispetto alle altre istituzioni coinvolte***; ***chiede una ripartizione equa ed equilibrata dei costi e del personale tra tutte le istituzioni partecipanti, garantendo che ciascun organismo contribuisca in modo proporzionato; pone l'accento sulla***	33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; ***chiede la piena e urgente attuazione dell'accordo che istituisce un organismo interistituzionale per le norme etiche per i membri delle istituzioni e degli organi consultivi di cui all'articolo 13 del trattato sull'Unione europea; si rammarica per l'esclusione del Consiglio europeo e per lo status speciale del Consiglio e ne incoraggia la partecipazione; accoglie con grande***

necessità di mantenere l'efficienza in termini di costi e la trasparenza delle sue operazioni ed evitare duplicazioni con altri organismi quali il comitato consultivo sulla condotta dei deputati;	***favore la dichiarazione del presidente del Consiglio europeo, Antonio Costa, nella sua lettera di invito, in cui conferma la richiesta del Consiglio europeo di unirsi alle altre istituzioni in seno all'organismo interistituzionale per le norme etiche; si impegna a iniziare le attività dell'organismo il prima possibile e fornirà il finanziamento previsto; ritiene*** che il Parlamento dovrebbe ***fare il possibile per integrare tutte le disposizioni dell'accordo nel suo regolamento in modo tempestivo***;

Or. en

Emendamento 52
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; sottolinea che il Parlamento ***non*** dovrebbe ***sostenere una quota sproporzionata degli oneri finanziari o amministrativi rispetto alle altre istituzioni coinvolte***; chiede una ripartizione equa ed equilibrata dei costi e del personale tra tutte le istituzioni partecipanti, garantendo che ciascun organismo contribuisca in modo	33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; sottolinea che il Parlamento***, tenuto conto del suo ruolo e della sua funzione specifici,*** dovrebbe ***applicare norme di livello più elevato possibile per rafforzare la fiducia dei cittadini e chiede nuovamente tutte le risorse necessarie per garantire che sia data effettiva esecuzione alle norme interne di trasparenza***; chiede una

proporzionato; pone l'accento sulla necessità di mantenere ***l'efficienza in termini di costi e la*** trasparenza delle sue operazioni ed evitare duplicazioni con altri organismi quali il comitato consultivo sulla condotta dei deputati;	ripartizione equa ed equilibrata dei costi e del personale tra tutte le istituzioni partecipanti, garantendo che ciascun organismo contribuisca in modo proporzionato ***alla sua dimensione e al suo ruolo***; pone l'accento sulla necessità di mantenere ***e garantire norme di livello più elevato possibile in materia di*** trasparenza delle sue operazioni ed evitare duplicazioni con altri organismi quali il comitato consultivo sulla condotta dei deputati;
	Or. en

Emendamento 53
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 33

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; sottolinea che il Parlamento ***non dovrebbe sostenere*** una quota ***sproporzionata degli oneri finanziari o amministrativi*** rispetto alle altre istituzioni coinvolte; ***chiede una*** ripartizione equa ed equilibrata dei costi e del personale tra tutte le istituzioni partecipanti, garantendo che ciascun	33. evidenzia che il 13 luglio 2023 la plenaria ha approvato raccomandazioni per la riforma delle norme del Parlamento volte a combattere le ingerenze politiche straniere, lo spionaggio e i tentativi di corruzione; prende atto dell'accordo raggiunto tra le istituzioni dell'Unione per istituire congiuntamente un nuovo organismo per le norme etiche; evidenzia che tale organismo svilupperà, aggiornerà e interpreterà norme minime comuni per la condotta etica, pubblicherà relazioni che riflettano tali norme nelle disposizioni e fornirà consulenza indipendente per la consultazione su questioni quali le dichiarazioni di interessi; sottolinea che il Parlamento ***finanzia*** una quota ***proporzionata al suo bilancio amministrativo*** rispetto alle altre istituzioni coinvolte***, con l'eccezione della Corte di giustizia europea, che ha il solo ruolo di osservatore***; ***sostiene tale*** ripartizione equa ed equilibrata dei costi e del personale tra

organismo contribuisca in modo proporzionato; pone l'accento ***sulla necessità di mantenere l'***efficienza in termini di costi e ***la*** trasparenza ***delle sue operazioni ed evitare*** duplicazioni con altri organismi quali il comitato consultivo sulla condotta dei deputati;

tutte le istituzioni partecipanti, garantendo che ciascun organismo contribuisca in modo proporzionato; pone l'accento ***sul potenziale di un'ulteriore*** efficienza in termini di costi e trasparenza ***evitando un numero ancora maggiore di*** duplicazioni con altri organismi quali il comitato consultivo sulla condotta dei deputati ***e servendosi invece unicamente dell'organismo etico indipendente e dei suoi esperti***;

Or. en

Emendamento 54
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 34

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
34. apprezza il fatto che la DG PRES abbia altresì proseguito la sua cooperazione efficace con il Consiglio e la Commissione su tutti gli elementi riguardanti il segretariato interistituzionale del registro per la trasparenza, avendo partecipato a 21 riunioni nel 2023, al fine di continuare a migliorare il funzionamento del registro; osserva che la piena attuazione del registro per la trasparenza obbligatorio è uno strumento fondamentale per promuovere la trasparenza a livello dell'Unione, stabilendo l'iscrizione obbligatoria nel registro come prerequisito affinché i rappresentanti di interessi possano impegnarsi in specifiche attività nelle istituzioni dell'Unione, compreso il Parlamento; chiede che siano fornite tutte le risorse necessarie a garantire che le norme interne relative al registro per la trasparenza siano applicate in modo efficace; sottolinea che l'obbligo per i deputati di registrare le riunioni riguarda solo le riunioni programmate, quelle che coinvolgono rappresentanti di interessi che	34. apprezza il fatto che la DG PRES abbia altresì proseguito la sua cooperazione efficace con il Consiglio e la Commissione su tutti gli elementi riguardanti il segretariato interistituzionale del registro per la trasparenza, avendo partecipato a 21 riunioni nel 2023, al fine di continuare a migliorare il funzionamento del registro; osserva che la piena attuazione del registro per la trasparenza obbligatorio è uno strumento fondamentale per promuovere la trasparenza a livello dell'Unione, stabilendo l'iscrizione obbligatoria nel registro come prerequisito affinché i rappresentanti di interessi possano impegnarsi in specifiche attività nelle istituzioni dell'Unione, compreso il Parlamento; chiede che siano fornite tutte le risorse necessarie a garantire che le norme interne relative al registro per la trasparenza siano applicate in modo efficace; sottolinea che l'obbligo per ***tutti*** i deputati di registrare le riunioni ***(prorogato a novembre 2023)*** riguarda solo le riunioni programmate, quelle che coinvolgono

rientrano nell'ambito di applicazione del registro per la trasparenza e quelle che riguardano i lavori parlamentari; spiega che tale approccio garantisce un giusto equilibrio tra i requisiti di trasparenza e gli oneri amministrativi;	rappresentanti di interessi che rientrano nell'ambito di applicazione del registro per la trasparenza e quelle che riguardano i lavori parlamentari***, e chiede piena attuazione di tale norma, che non dovrebbe essere elusa***; spiega che tale approccio garantisce un giusto equilibrio tra i requisiti di trasparenza e gli oneri amministrativi; ***ricorda la richiesta di ampliare l'ambito di applicazione del registro per la trasparenza per includere rappresentanti di paesi terzi;***

Or. en

Emendamento 55
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 34

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
34. apprezza il fatto che la DG PRES abbia altresì proseguito la sua cooperazione efficace con il Consiglio e la Commissione su tutti gli elementi riguardanti il segretariato interistituzionale del registro per la trasparenza, avendo partecipato a 21 riunioni nel 2023, al fine di continuare a migliorare il funzionamento del registro; osserva che la piena attuazione del registro per la trasparenza obbligatorio è uno strumento fondamentale per promuovere la trasparenza a livello dell'Unione, stabilendo l'iscrizione obbligatoria nel registro come prerequisito affinché i rappresentanti di interessi possano impegnarsi in specifiche attività nelle istituzioni dell'Unione, compreso il Parlamento; chiede che siano fornite tutte le risorse necessarie a garantire che le norme interne relative al registro per la trasparenza siano applicate in modo efficace; sottolinea che l'obbligo per i deputati di registrare le riunioni riguarda solo le riunioni programmate, quelle che	34. apprezza il fatto che la DG PRES abbia altresì proseguito la sua cooperazione efficace con il Consiglio e la Commissione su tutti gli elementi riguardanti il segretariato interistituzionale del registro per la trasparenza, avendo partecipato a 21 riunioni nel 2023, al fine di continuare a migliorare il funzionamento del registro; osserva che la piena attuazione del registro per la trasparenza obbligatorio è uno strumento fondamentale per promuovere la trasparenza a livello dell'Unione, stabilendo l'iscrizione obbligatoria nel registro come prerequisito affinché i rappresentanti di interessi possano impegnarsi in specifiche attività nelle istituzioni dell'Unione, compreso il Parlamento; chiede che siano fornite tutte le risorse necessarie a garantire che le norme interne relative al registro per la trasparenza siano applicate in modo efficace; sottolinea che l'obbligo per i deputati di registrare le riunioni riguarda solo le riunioni programmate, quelle che

coinvolgono rappresentanti di interessi che rientrano nell'ambito di applicazione del registro per la trasparenza e quelle che riguardano i lavori parlamentari; spiega che tale approccio garantisce un giusto equilibrio tra i requisiti di trasparenza e gli oneri amministrativi;	coinvolgono rappresentanti di interessi che rientrano nell'ambito di applicazione del registro per la trasparenza e quelle che riguardano i lavori parlamentari; spiega che tale approccio garantisce un giusto equilibrio tra i requisiti di trasparenza e gli oneri amministrativi; ***ribadisce che i deputati al Parlamento europeo e i loro uffici non dovrebbero tenere riunioni con i rappresentanti di interessi non iscritti nel registro per la trasparenza;***

Or. en

Emendamento 56
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza***, comprese le ONG***; ***ricorda che le ONG sarebbero state utilizzate come vettori di ingerenze straniere a***	35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza;

seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo dei soggetti prima che siano iscritti nel registro della trasparenza;

Or. en

Emendamento 57
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza, ***comprese le ONG; ricorda che le ONG sarebbero state utilizzate come vettori di ingerenze straniere a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo dei soggetti prima che siano*** iscritti nel registro della trasparenza;	35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza, ***riguardanti indistintamente tutti i rappresentanti di interessi*** iscritti nel registro per la trasparenza ***e senza eccezione alcuna***; ***condanna qualsiasi tentativo improprio di influenzare l'attività legislativa del Parlamento europeo; ribadisce, alla luce di quanto precede, che in tale contesto deve essere condotta una revisione finanziaria***

completa e periodica di tutti i richiedenti;

Or. en

Emendamento 58
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti ***iscritti nel registro per la trasparenza, comprese le ONG; ricorda che le ONG sarebbero state utilizzate come vettori di*** ingerenze straniere ***a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula***; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo ***dei*** soggetti prima che siano iscritti nel registro della trasparenza;	35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti ***registrati; pone l'accento sull'importanza di mantenere l'integrità istituzionale e prevenire potenziali*** ingerenze straniere; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo ***di tutti i*** soggetti prima che siano iscritti nel registro della trasparenza;

Or. en

Emendamento 59
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza***, comprese le ONG***; ricorda che le ONG sarebbero state ***utilizzate*** come vettori di ingerenze straniere a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce***, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo dei*** soggetti ***prima che siano*** iscritti nel registro della trasparenza;	35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza; ricorda che le ONG sarebbero state ***sfruttate*** come vettori di ingerenze straniere ***e da attori corrotti in seno al Parlamento europeo*** a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce ***l'importanza di possedere informazioni aggiornate e chiare relative a tutti i*** soggetti iscritti nel registro della trasparenza;

Or. en

Emendamento 60
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza, comprese le ONG; ricorda che le ONG sarebbero state utilizzate come vettori di ingerenze straniere a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo dei soggetti prima che siano iscritti nel registro della trasparenza;	35. accoglie con favore il maggiore utilizzo del registro per la trasparenza come strumento di informazione e riferimento per le attività di rappresentanza di interessi a livello dell'Unione, dimostrato dall'aumento delle richieste di iscrizione nel registro e dall'incremento del numero di visite al sito web anno dopo anno; accoglie con favore lo sviluppo di soluzioni informatiche volte a migliorare il registro per la trasparenza; osserva che la qualità delle voci inserite nel registro per la trasparenza è migliorata e ricorda la necessità di continuare a rafforzare i controlli sulla qualità dei dati dei nuovi richiedenti; accoglie con favore l'istituzione di norme rigorose in seno al Parlamento per quanto riguarda la trasparenza e l'accesso alle istituzioni per i soggetti iscritti nel registro per la trasparenza, comprese le ONG; ricorda che le ONG***, che all'inizio del 2024 il Parlamento ha rifiutato di assoggettare alla normativa antiriciclaggio,*** sarebbero state utilizzate come vettori di ingerenze straniere a seguito degli eventi di presunta corruzione in Aula; ribadisce, in tale contesto, la necessità di effettuare un esame finanziario preliminare completo dei soggetti prima che siano iscritti nel registro della trasparenza;
	Or. fr

Emendamento 61
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	35 bis. osserva che la qualità delle voci

iscritte nel registro per la trasparenza è migliorata negli ultimi anni e plaude al ruolo che il segretariato congiunto ha svolto in tale miglioramento, nonostante le risorse limitate; si rammarica, tuttavia, che la qualità complessiva delle voci rimanga insoddisfacente, considerato che i controlli mirati del segretariato sul 35 % circa delle voci nel corso del 2023 hanno rilevato che la qualità dei dati non è risultata soddisfacente per il 40 % delle voci controllate fin dall'inizio; sottolinea la necessità di assegnare ulteriori risorse al segretariato per consentire la verifica del registro per la trasparenza al fine di garantire la qualità dei dati;

Or. en

Emendamento 62
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	35 bis. ribadisce l'importanza di salvaguardare l'integrità delle istituzioni dell'UE; chiede che il periodo di incompatibilità obbligatorio per i deputati al Parlamento europeo e gli alti funzionari delle istituzioni dell'UE uscenti sia esteso a due anni, durante i quali è loro vietato svolgere attività di lobbying o di sensibilizzazione direttamente connesse ai processi legislativi o normativi dell'UE; osserva che ciò include la rappresentanza di interessi privati o l'azione per conto di organizzazioni che cercano di influenzare le politiche, le decisioni di bilancio o gli appalti dell'UE, al fine di ridurre il rischio di indebite influenze e pratiche di "porte girevoli";

Or. en

Emendamento 63
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	35 bis. afferma che l'introduzione di un periodo di incompatibilità di sei mesi per gli ex deputati dopo la fine del loro mandato si è dimostrata uno strumento adeguato e invita l'amministrazione a prevenire le violazioni di tale norma;

Or. en

Emendamento 64
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 35 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	35 bis. rammenta che l'articolo 11 del trattato sull'Unione europea prevede un obbligo per le istituzioni dell'UE di dare ai cittadini e alle associazioni rappresentative la possibilità di far conoscere e di scambiare pubblicamente le loro opinioni in tutti i settori di azione dell'Unione; rammenta inoltre che il trattato obbliga le istituzioni dell'UE a mantenere "un dialogo aperto, trasparente e regolare con le associazioni rappresentative e la società civile"; ricorda che la natura del Parlamento, in quanto unica istituzione eletta direttamente, richiede il massimo grado di apertura;

Or. en

Emendamento 65
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	36 bis. accoglie con favore la recente introduzione da parte del Parlamento della possibilità per le deputate in congedo di maternità o in attesa del parto di indicare l'assenza alle votazioni; ribadisce la sua richiesta di consentire ai deputati di esercitare il diritto di voto a distanza mentre si trovano in congedo di maternità o paternità, durante una malattia di lunga durata o in casi di forza maggiore, consentendo loro di svolgere in tal modo il loro mandato e nel contempo mettendo a frutto i grandi sforzi amministrativi e gli investimenti finanziari realizzati dal Parlamento per individuare soluzioni tecniche in grado di consentire il voto a distanza durante la pandemia;

Or. en

Emendamento 66
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite e sottolinea che le ONG e le reti con un'agenda chiaramente attivista che tentano di influenzare direttamente il processo decisionale in seno al Parlamento inviando emendamenti e documenti pre-redatti per le decisioni delle commissioni e i triloghi	***soppresso***

stanno danneggiando il lavoro dell'Istituzione; sottolinea che il Parlamento dovrebbe operare una chiara distinzione tra le ONG e le reti professionali il cui personale è composto da attivisti politici e le entità il cui lavoro è svolto da volontari e persone con incarichi onorari; invita il Parlamento a sanzionare le ONG che cercano indebitamente di manipolare le decisioni;

Or. en

Emendamento 67
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite e sottolinea che le ONG e le reti con un'agenda chiaramente attivista che tentano di influenzare direttamente il processo decisionale in seno al Parlamento inviando emendamenti e documenti pre-redatti per le decisioni delle commissioni e i triloghi stanno danneggiando il lavoro dell'Istituzione; sottolinea che il Parlamento dovrebbe operare una chiara distinzione tra le ONG e le reti professionali il cui personale è composto da attivisti politici e le entità il cui lavoro è svolto da volontari e persone con incarichi onorari; invita il Parlamento a sanzionare le ONG che cercano indebitamente di manipolare le decisioni;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 68

Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite ***e*** sottolinea che ***le ONG*** e le reti ***con un'agenda chiaramente attivista*** che tentano di influenzare ***direttamente*** il processo decisionale in seno al Parlamento ***inviando emendamenti e documenti pre-redatti per le decisioni delle commissioni e i triloghi stanno danneggiando il lavoro dell'Istituzione; sottolinea che il*** Parlamento ***dovrebbe operare una chiara distinzione tra le ONG e le reti professionali il cui personale è composto da attivisti politici e le entità il cui lavoro è svolto da volontari e persone con incarichi onorari***; ***invita il Parlamento a sanzionare le ONG che cercano indebitamente di manipolare le decisioni;***	36. sottolinea che ***il coinvolgimento dei portatori di interessi è fondamentale per un'elaborazione delle politiche basata su elementi concreti, evidenziando nel contempo che*** la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite***;*** sottolinea che ***i soggetti*** e le reti che tentano di influenzare il processo decisionale in seno al Parlamento ***con mezzi non trasparenti o eludendo le procedure democratiche istituite rischiano di compromettere l'integrità del lavoro del*** Parlamento;

Or. en

Emendamento 69
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite ***e*** sottolinea che ***le ONG*** e le reti ***con un'agenda chiaramente attivista*** che tentano di influenzare ***direttamente*** il processo decisionale in	36. sottolinea che ***il coinvolgimento dei portatori di interessi è essenziale per un processo decisionale ben informato, osservando nel contempo che*** la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta deve essere protetta da influenze indebite***;*** sottolinea

seno al Parlamento ***inviando emendamenti e documenti pre-redatti per le decisioni delle commissioni e i triloghi stanno danneggiando*** il lavoro dell'Istituzione; ***sottolinea che il Parlamento dovrebbe operare una chiara distinzione tra le ONG e le reti professionali il cui personale è composto da attivisti politici e le entità il cui lavoro è svolto da volontari e persone con incarichi onorari; invita il Parlamento a sanzionare le ONG che cercano indebitamente di manipolare le decisioni;***	che ***i soggetti*** e le reti che tentano di influenzare il processo decisionale in seno al Parlamento ***con mezzi non trasparenti o eludendo le procedure democratiche istituite rischiano di compromettere*** il lavoro dell'Istituzione;

Or. en

Emendamento 70
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta ***deve*** essere ***protetta*** da influenze indebite ***e*** sottolinea che ***le ONG e le reti con un'agenda chiaramente attivista che tentano di influenzare direttamente*** il processo decisionale in seno al Parlamento ***inviando*** emendamenti ***e documenti*** pre-redatti ***per le decisioni delle commissioni e i triloghi stanno danneggiando*** il lavoro dell'Istituzione***; sottolinea che il Parlamento dovrebbe operare una chiara distinzione tra le ONG e le reti professionali il cui personale è composto da attivisti politici e le entità il cui lavoro è svolto da volontari e persone con incarichi onorari***; ***invita il Parlamento a sanzionare le ONG che cercano indebitamente di manipolare le decisioni;***	36. sottolinea che la reputazione del Parlamento in quanto unica istituzione direttamente eletta ***e l'integrità del suo processo decisionale devono*** essere ***protette*** da influenze indebite***;*** sottolinea ***con fermezza*** che il processo decisionale in seno al Parlamento ***non deve mai essere subordinato ad attività di lobbying occulte da parte della Commissione o di altre istituzioni o organismi al fine di salvaguardare la suddivisione dei poteri tra le istituzioni e l'autonomia del Parlamento; sottolinea in maniera analoga e tenendo a mente gli eventi recenti che qualsiasi tentativo da parte di attori esterni di influenzare il processo decisionale del Parlamento proponendo ad esempio*** emendamenti pre-redatti ***non dovrebbe danneggiare la procedura legislativa e*** il lavoro dell'Istituzione ***e dei suoi deputati eletti***;

Or. en

Emendamento 71
Giuseppe Lupo, Carla Tavares, José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	36 bis. sottolinea che la reputazione del Parlamento, in quanto unica istituzione direttamente eletta, deve essere protetta da influenze indebite, in particolare straniere; sottolinea la necessità di proteggere le attività del Parlamento europeo da qualsiasi influenza indebita o tentativo di ledere l'autonomia dei deputati al Parlamento europeo e del Parlamento stesso; sottolinea che il Parlamento europeo dovrebbe adottare un approccio prudente nei confronti di tutti i rappresentanti di interessi al fine di proteggere e rappresentare nel modo più trasparente possibile, in linea con i valori dell'UE, gli interessi e i diritti dei cittadini europei; invita il Parlamento europeo ad adottare tutte le iniziative necessarie per prevenire qualsiasi tentativo indebito di manipolare le attività parlamentari;

Or. en

Emendamento 72
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 36 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	36 bis. ribadisce che il Parlamento europeo dovrebbe mantenere, agevolare e intraprendere un dialogo "aperto, trasparente e regolare" con le

organizzazioni della società civile, comprese le organizzazioni di controllo, e i movimenti di base, come sancito dall'articolo 11 TUE;

Or. en

Emendamento 73
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 37

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
37. osserva che il 7 dicembre 2023 la Conferenza dei presidenti ha adottato un pacchetto di misure di riforma basate sulle raccomandazioni del gruppo di lavoro "Parlamento 2024" da attuare entro fine legislatura; ricorda che tali misure contemplano cinque settori chiave individuati nel mandato del gruppo di lavoro: legislazione, controllo, funzioni di bilancio e controllo di bilancio, plenaria e relazioni esterne; evidenzia che le proposte di riforma mirano a migliorare il funzionamento del Parlamento in qualità di colegislatore, a rafforzare la sua capacità di controllo democratico e a garantire la responsabilità, specie per quanto riguarda le altre istituzioni, in particolare la Commissione;	37. osserva che il 7 dicembre 2023 la Conferenza dei presidenti ha adottato un pacchetto di misure di riforma basate sulle raccomandazioni del gruppo di lavoro "Parlamento 2024" da attuare entro fine legislatura; ricorda che tali misure contemplano cinque settori chiave individuati nel mandato del gruppo di lavoro: legislazione, controllo, funzioni di bilancio e controllo di bilancio, plenaria e relazioni esterne; evidenzia che le proposte di riforma mirano a migliorare il funzionamento del Parlamento in qualità di colegislatore, a rafforzare la sua capacità di controllo democratico e a garantire la responsabilità, specie per quanto riguarda le altre istituzioni, in particolare la Commissione; ***accoglie con favore, a tale proposito, le misure volte a rafforzare la capacità amministrativa dell'istituzione per le attività legislative, di controllo e di bilancio, recentemente adottate dall'Ufficio di presidenza del Parlamento;***

Or. en

Emendamento 74
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione

Paragrafo 38

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
38. accoglie con favore il fatto che, in relazione alle questioni di trasparenza, nel 2023 la DG PRES abbia portato avanti miglioramenti tecnici, attività di sensibilizzazione e la fornitura di competenze e servizi tecnici, anche ai deputati; ***osserva che***, in particolare, la DG PRES ***ha*** svolto la sua funzione di segretariato per il comitato consultivo sulla condotta dei deputati, al quale sono stati conferiti poteri notevolmente rafforzati; accoglie con favore il fatto che ciò comprenda anche l'urgente sviluppo informatico di tutte le tecnologie digitali o, in termini di sensibilizzazione, la preparazione di formazioni, briefing e comunicazioni ai deputati e ai gruppi politici sulle norme in materia di etica e trasparenza;	38. accoglie con favore il fatto che, in relazione alle questioni di trasparenza, nel 2023 la DG PRES abbia portato avanti miglioramenti tecnici, attività di sensibilizzazione e la fornitura di competenze e servizi tecnici, anche ai deputati; ***accoglie con favore***, in particolare, ***il fatto che*** la DG PRES ***abbia*** svolto la sua funzione di segretariato per il comitato consultivo sulla condotta dei deputati, al quale sono stati conferiti poteri notevolmente rafforzati***; si compiace del lavoro svolto dal comitato consultivo nel trattare i casi relativi a potenziali violazioni del codice di condotta dei deputati e in materia di conflitto di interessi, il tutto in piena riservatezza; invita il comitato a continuare a chiarire le interpretazioni incerte delle norme e a presentare idee di modifica nei casi in cui l'attuazione mette a rischio la certezza giuridica per i deputati***; accoglie con favore il fatto che ciò comprenda anche l'urgente sviluppo informatico di tutte le tecnologie digitali o, in termini di sensibilizzazione, la preparazione di formazioni, briefing e comunicazioni ai deputati e ai gruppi politici sulle norme in materia di etica e trasparenza;

Or. en

Emendamento 75
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 39

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
39. osserva che la DG PRES ha altresì partecipato al processo di riforma del Parlamento del 2024 volto a rafforzare i	39. osserva che la DG PRES ha altresì partecipato al processo di riforma del Parlamento del 2024 volto a rafforzare i

metodi di lavoro interni del Parlamento nonché il suo ruolo istituzionale e la sua capacità di agire; rileva che è stata direttamente coinvolta nelle questioni relative alla plenaria, nonché in altri aspetti legati a tale riforma, come le commissioni, le relazioni esterne, il controllo ***e*** le questioni di bilancio; osserva che ha fornito assistenza al gruppo di lavoro istituito dalla Conferenza dei presidenti il 18 gennaio 2023;	metodi di lavoro interni del Parlamento nonché il suo ruolo istituzionale e la sua capacità di agire; rileva che è stata direttamente coinvolta nelle questioni relative alla plenaria, nonché in altri aspetti legati a tale riforma, come le commissioni, le relazioni esterne, il controllo***,*** le questioni di bilancio ***e la revisione del regolamento***; osserva che ha fornito assistenza al gruppo di lavoro istituito dalla Conferenza dei presidenti il 18 gennaio 2023;

Or. en

Emendamento 76
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
40. chiede alla DG PRES di ***riesaminare*** l'attuazione delle norme dopo 12 mesi di attuazione ***per valutarne i*** benefici e affrontare eventuali carenze, in particolare ***quelle relative agli oneri amministrativi eccessivi e all'incertezza giuridica per quanto riguarda i deputati***;	40. chiede alla DG PRES di ***valutare*** l'attuazione delle norme dopo 12 mesi di attuazione ***in termini di*** benefici e ***di*** affrontare eventuali carenze, in particolare ***in riferimento alle norme in materia di procedura e pianificazione legislative***;

Or. en

Emendamento 77
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
40. chiede alla DG PRES di riesaminare l'attuazione delle norme dopo 12 mesi di attuazione per valutarne i benefici e affrontare eventuali carenze, in	40. chiede alla DG PRES di riesaminare l'attuazione delle norme dopo 12 mesi di attuazione per valutarne i benefici e affrontare eventuali carenze, in

particolare quelle relative ***agli oneri amministrativi eccessivi e*** all'incertezza giuridica per quanto riguarda i deputati;	particolare quelle relative all'incertezza giuridica per quanto riguarda i deputati; ***è consapevole del fatto che le nuove norme hanno creato ulteriori requisiti amministrativi per i deputati, che possono essere ben comprensibili in linea con la necessità di garantire piena trasparenza ai cittadini;***
	Or. en

Emendamento 78
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	40 bis. ritiene che le votazioni per appello nominale siano uno strumento essenziale per la trasparenza e la responsabilità nei confronti dei cittadini dell'Unione; chiede di introdurre votazioni per appello nominale automatiche per qualsiasi votazione finale tranne nel caso di scrutinio segreto e di aumentare il numero massimo di votazioni per appello nominale che un gruppo politico può richiedere per tornata a norma dell'articolo 190, paragrafo 2, del regolamento o di esonerare i dossier legislativi da tale limitazione;
	Or. en

Emendamento 79
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	40 bis. invita il Parlamento europeo a

prendere in considerazione la possibilità, previa specifica autorizzazione del Presidente, a seguito del verificarsi di casi eccezionali in cui la partecipazione a una votazione non è possibile, che possa essere autorizzata la votazione a distanza, garantendo la piena integrità del processo di votazione, in particolare in casi quali gravidanze ad alto rischio o malattie gravi;

Or. en

Emendamento 80
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	40 ter. rammenta che ai sensi del trattato sull'Unione europea il Parlamento ha sede a Strasburgo, dove si tengono le 12 tornate plenarie mensili, e che qualsiasi modifica dei trattati richiede l'unanimità degli Stati membri; ricorda il sostegno espresso dalla stragrande maggioranza del Parlamento a favore del diritto di stabilire la propria sede e di una sede unica per garantire che il denaro pubblico dell'Unione sia speso in modo efficiente e per assumersi la responsabilità istituzionale di ridurre la propria impronta di carbonio;

Or. en

Emendamento 81
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	40 bis. ricorda che, conformemente al trattato sull'Unione europea e in particolare il protocollo n. 6 allegato ai trattati, il Parlamento ha sede a Strasburgo, ove si tengono 12 tornate plenarie mensili, compresa la tornata del bilancio; sottolinea che qualsiasi modifica dei trattati riguardante un Parlamento con una sede unica richiede l'unanimità degli Stati membri;

Or. en

Emendamento 82
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 40 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	40 bis. invita l'istituzione ad astenersi dal promuovere, diffondere e sostenere l'ideologia di genere e woke e a rispettare il trattato e le sue disposizioni, nonché a rispettare l'identità nazionale degli Stati membri, insita nella loro struttura fondamentale, nella loro storia, nella loro religione e nelle loro tradizioni;

Or. en

Emendamento 83
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 41

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
41. rammenta che la direzione generale della Comunicazione (DG COMM) è una direzione generale con più sedi, il cui	41. rammenta che la direzione generale della Comunicazione (DG COMM) è una direzione generale con più sedi, il cui

personale è presente a Bruxelles, a Strasburgo e negli uffici di collegamento che si trovano in ciascuno dei 27 Stati membri, nonché nella Casa Jean Monnet a Bazoches (Francia);	personale è presente a Bruxelles, a Strasburgo e negli uffici di collegamento che si trovano in ciascuno dei 27 Stati membri, nonché nella Casa Jean Monnet a Bazoches (Francia); ***rileva che il numero totale di posti permanenti e temporanei nella tabella dell'organico al 1º gennaio 2023 era pari a 590; osserva che alla fine del 2023 la DG COMM constava di 771 membri del personale, di cui 564 tra funzionari e agenti temporanei e 207 tra agenti contrattuali ed esperti nazionali distaccati; rileva che il numero complessivo di membri del personale della DG COMM è rimasto piuttosto stabile rispetto ai dati della fine del 2022 (771 membri del personale nel 2023 rispetto a 761 membri del personale nel 2022);***

Or. en

Emendamento 84
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 42

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
42. osserva che la missione della DG COMM consiste nel garantire che i cittadini comprendano l'importanza di questa Istituzione in modo che possano impegnarsi maggiormente nel processo democratico europeo; evidenzia che le sue principali responsabilità sono collaborare con i mezzi di comunicazione, informare, spiegare e incrementare la visibilità del lavoro del Parlamento, sensibilizzare i cittadini di tutti gli Stati membri, i portatori di interessi e i leader di opinione sulle attività svolte dal Parlamento attraverso gli uffici di collegamento del Parlamento europeo (EPLO) presso gli Stati membri, favorire l'interazione con i cittadini attraverso progetti per i visitatori, eventi e campagne di informazione e incoraggiare	42. osserva che la missione della DG COMM consiste nel garantire che i cittadini comprendano l'importanza di questa Istituzione in modo che possano impegnarsi maggiormente nel processo democratico europeo; evidenzia che le sue principali responsabilità sono collaborare con i mezzi di comunicazione, informare, spiegare e incrementare la visibilità del lavoro del Parlamento, sensibilizzare i cittadini di tutti gli Stati membri, i portatori di interessi e i leader di opinione sulle attività svolte dal Parlamento attraverso gli uffici di collegamento del Parlamento europeo (EPLO) presso gli Stati membri, favorire l'interazione con i cittadini attraverso progetti per i visitatori, eventi e campagne di informazione e incoraggiare

la sua presenza sui social network, apportando la propria competenza a vantaggio dei deputati e dei gruppi politici su temi quali l'analisi strategica dei media e il monitoraggio dell'opinione pubblica;	la sua presenza sui social network, apportando la propria competenza a vantaggio dei deputati e dei gruppi politici su temi quali l'analisi strategica dei media e il monitoraggio dell'opinione pubblica; ***sottolinea che la DG COMM deve attuare strategie per raggiungere i cittadini che non mostrano un particolare interesse per il lavoro dell'UE e del Parlamento europeo e che rappresentano una quota significativamente trascurata della popolazione;***

Or. en

Emendamento 85
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 43

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
43. constata che nel 2023 gli stanziamenti definitivi della DG COMM ammontavano a 151 176 035 EUR, pari al 6,9 % del bilancio del Parlamento; sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 151 156 839 EUR; ***accoglie con favore l'elevato*** impiego degli stanziamenti;	43. constata che nel 2023 gli stanziamenti definitivi della DG COMM ammontavano a 151 176 035 EUR, pari al 6,9 % del bilancio del Parlamento; ***deplora il significativo aumento del bilancio della DG COMM di oltre 50 milioni di EUR rispetto al 2022, di cui 26,4 milioni destinati a rafforzare la comunicazione relativa alle elezioni europee; deplora che lo scopo di questa voce di bilancio sia quello di servire l'interesse di una comunicazione politicamente orientata a favore di una maggiore integrazione europea, a danno della sovranità degli Stati membri e della democrazia;*** sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 151 156 839 EUR; ***prende atto dell'elevato*** impiego degli stanziamenti;

Or. fr

Emendamento 86
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 44 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	44 bis. deplora la prassi del Parlamento europeo di finanziare le organizzazioni mediatiche; ritiene inopportuno che i politici rendano finanziariamente dipendenti coloro che dovrebbero controllarli, i giornalisti; respinge e ripudia tale approccio e chiede che tutti i progetti e le comunicazioni mediatiche direttamente o indirettamente finanziati dall'UE indichino chiaramente la natura distorta di tali sforzi in materia di campagne;

Or. en

Emendamento 87
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 44 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	44 ter. respinge il finanziamento delle organizzazioni attiviste e ritiene che tali pratiche danneggino la reputazione delle istituzioni dell'UE, che dovrebbero essere politicamente neutre; ritiene necessario che tutti i sussidi e le sovvenzioni siano accompagnati da descrizioni chiare e pubblicamente disponibili delle attività finanziate; condanna la prassi di fornire una "sovvenzione associativa" generale senza ulteriori informazioni pubbliche sulle attività finanziate; ritiene necessario porre fine con urgenza alla pratica di finanziare le organizzazioni di attivisti;

Or. en

Emendamento 88
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 44 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	44 quater. invita l'UE a essere onesta e trasparente nei confronti dei cittadini riguardo alle organizzazioni mediatiche o attiviste finanziate dalle istituzioni; esorta tutte le istituzioni dell'UE ad andare oltre i requisiti minimi stabiliti nel regolamento finanziario e a comunicare senza indugio tutte le sovvenzioni e i sussidi concessi;

Or. en

Emendamento 89
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 45

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
45. osserva che il 2023 è stato un anno speciale per la DG COMM a causa della preparazione alle elezioni europee del 2024; accoglie con favore l'accento posto sulla cosiddetta comunicazione "dei risultati conseguiti", con una forte attenzione alla comunicazione delle decisioni adottate dal Parlamento e del loro impatto sulla vita delle persone; apprezza gli sforzi della DG COMM volti a mobilitare vari moltiplicatori per promuovere il messaggio delle elezioni; osserva che la collaborazione si è estesa tra le imprese private, le organizzazioni della società civile, i partner interistituzionali e le organizzazioni internazionali; rileva che il coinvolgimento dei media è stato fondamentale, con lo sviluppo di nuovi	45. osserva che il 2023 è stato un anno speciale per la DG COMM a causa della preparazione alle elezioni europee del 2024; accoglie con favore l'accento posto sulla cosiddetta comunicazione "dei risultati conseguiti", con una forte attenzione alla comunicazione delle decisioni adottate dal Parlamento e del loro impatto sulla vita delle persone; apprezza gli sforzi della DG COMM volti a mobilitare vari moltiplicatori per promuovere il messaggio delle elezioni; osserva che la collaborazione si è estesa tra le imprese private, le organizzazioni della società civile, i partner interistituzionali e le organizzazioni internazionali; rileva che il coinvolgimento dei media è stato fondamentale, con lo sviluppo di nuovi

strumenti e azioni, tra cui regimi di sovvenzioni, missioni guidate dalla dirigenza per incontrare i principali esponenti dei media e sforzi per contrastare la disinformazione;	strumenti e azioni, tra cui regimi di sovvenzioni, missioni guidate dalla dirigenza per incontrare i principali esponenti dei media e sforzi per contrastare la disinformazione; ***chiede alla DG COMM di presentare all'autorità di discarico un'analisi delle attività, degli investimenti e d'impatto misurato della campagna EE24 per consentire di trarre conclusioni sugli investimenti effettuati nella comunicazione "dei risultati conseguiti";***

Or. en

Emendamento 90
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 45

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
45. osserva che il 2023 è stato un anno speciale per la DG COMM a causa della preparazione alle elezioni europee del 2024; accoglie con favore l'accento posto sulla cosiddetta comunicazione "dei risultati conseguiti", con una forte attenzione alla comunicazione delle decisioni adottate dal Parlamento e del loro impatto sulla vita delle persone; apprezza gli sforzi della DG COMM volti a mobilitare vari moltiplicatori per promuovere il messaggio delle elezioni; osserva che la collaborazione si è estesa tra le imprese private, le organizzazioni della società civile, i partner interistituzionali e le organizzazioni internazionali; rileva che il coinvolgimento dei media è stato fondamentale, con lo sviluppo di nuovi strumenti e azioni, tra cui regimi di sovvenzioni, missioni guidate dalla dirigenza per incontrare i principali esponenti dei media e sforzi per contrastare la disinformazione;	45. osserva che il 2023 è stato un anno speciale per la DG COMM a causa della preparazione alle elezioni europee del 2024***; sottolinea la necessità di aumentare la visibilità del lavoro del Parlamento europeo e di accrescere la fiducia dei cittadini nell'istituzione parlamentare***; accoglie con favore l'accento posto sulla cosiddetta comunicazione "dei risultati conseguiti", con una forte attenzione alla comunicazione delle decisioni adottate dal Parlamento e del loro impatto sulla vita delle persone; apprezza gli sforzi della DG COMM volti a mobilitare vari moltiplicatori per promuovere il messaggio delle elezioni; osserva che la collaborazione si è estesa tra le imprese private, le organizzazioni della società civile, i partner interistituzionali e le organizzazioni internazionali; rileva che il coinvolgimento dei media è stato fondamentale, con lo sviluppo di nuovi strumenti e azioni, tra cui regimi di sovvenzioni, missioni guidate dalla

dirigenza per incontrare i principali esponenti dei media e sforzi per contrastare la disinformazione;

Or. en

Emendamento 91
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 46 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	46 bis. osserva che nel 2023, secondo il portale TED, il Parlamento europeo ha speso oltre 14 milioni di EUR per l'organizzazione di attività di comunicazione e informazione negli EPLO con sede in Bulgaria, Slovacchia, Danimarca, Lituania, Croazia, Germania, Grecia, Cipro, Francia, Slovenia, Cechia, Austria, Spagna, Estonia, Finlandia, Romania, Svezia e Lettonia;

Or. en

Emendamento 92
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 46 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	46 bis. sottolinea il ruolo fondamentale dell'Ufficio di collegamento del Parlamento europeo (EPLO) a Washington per promuovere le relazioni transatlantiche e rafforzare il collegamento tra il Congresso degli Stati Uniti e il Parlamento europeo; sottolinea

che, alla luce della nuova amministrazione Trump e delle sfide globali emergenti, il ruolo dell'EPLO a Washington è ancora più cruciale; chiede un aumento sia del bilancio che del personale per sostenere le attività dell'EPLO a Washington, in particolare per rafforzare i collegamenti strategici con i vari organi del Congresso degli Stati Uniti, individuare le principali questioni legislative di reciproco interesse, garantire un efficace scambio di informazioni attraverso nuovi canali di comunicazione, rafforzare la cooperazione con la delegazione dell'UE a Washington e migliorare la comprensione e la percezione reciproche tra le amministrazioni, nonché facilitare una migliore comunicazione e collaborazione tra il Parlamento europeo e il Congresso degli Stati Uniti;

Or. en

Emendamento 93
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 46 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	46 ter. invita il Parlamento europeo e il suo EPLO a Washington a collaborare con il Congresso degli Stati Uniti nell'elaborazione di programmi di scambio per il personale delle due istituzioni, con il fine di promuovere una migliore comprensione e a rafforzare le relazioni transatlantiche;

Or. en

Emendamento 94
Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 47

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
47. ***evidenzia che*** gli undici centri Europa Experience già ***attivi*** negli Stati membri ***forniscono ai deputati uno strumento di comunicazione unico ed efficace, che consente ai visitatori locali e ai rispettivi gruppi di pubblico specifici di sentirsi più vicini che mai al Parlamento nelle loro capitali***; osserva ***con soddisfazione*** che, in vista delle elezioni europee del 2024 e oltre, il lancio degli spazi interattivi Europa Experience è proseguito con l'apertura di tre nuovi centri a Stoccolma, Varsavia e Vienna; ***rileva che le esposizioni sono state arricchite per trasmettere i messaggi chiave della campagna elettorale 2024 e della community insieme-per.eu, con l'obiettivo di fornire ai deputati e agli uffici di collegamento strutture su misura dedicate alle elezioni del 2024;***	47. ***deplora il costo elevato di oltre 12 milioni di EUR nel 2023 e un investimento totale, dall'apertura nel 2016, di oltre 33 milioni di EUR che rappresentano*** gli undici centri Europa Experience già ***operativi*** negli Stati membri; osserva ***l'interesse limitato di tali centri, a parte fungere da veicolo di propaganda favorevole a una maggiore integrazione europea a danno della sovranità degli Stati membri; esprime indignazione per l'esorbitante e assurdo costo medio per visitatore nel 2023, fino a 92 EUR a persona per il centro di Parigi, che costituisce un chiaro caso di sperpero; deplora*** che, in vista delle elezioni europee del 2024 e oltre, il lancio degli spazi interattivi Europa Experience è proseguito con l'apertura di tre nuovi centri a Stoccolma, Varsavia e Vienna;

Or. fr

Emendamento 95
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 48

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
48. osserva che il piano iniziale di istituire 27 centri Europa Experience in tutti gli Stati membri entro la fine del 2024 non si è pienamente concretizzato, con solo 13 centri attualmente aperti e con livelli diversi di coinvolgimento dei visitatori; riconosce che alcuni siti attirano con grande successo un pubblico considerevole, mentre altri faticano a raggiungere un vasto pubblico; accoglie	48. osserva che il piano iniziale di istituire 27 centri Europa Experience in tutti gli Stati membri entro la fine del 2024 non si è pienamente concretizzato, con solo 13 centri attualmente aperti e con livelli diversi di coinvolgimento dei visitatori; riconosce che alcuni siti attirano con grande successo un pubblico considerevole, mentre altri faticano a raggiungere un vasto pubblico; accoglie

con favore l'annuncio del Segretario generale di riesaminare il piano iniziale di attuazione, tenendo conto delle prestazioni, dell'efficacia in termini di costi e della fruizione da parte dei visitatori delle esposizioni esistenti;	con favore l'annuncio del Segretario generale di riesaminare il piano iniziale di attuazione, tenendo conto delle prestazioni, dell'efficacia in termini di costi e della fruizione da parte dei visitatori delle esposizioni esistenti; ***invita l'amministrazione a prendere in considerazione anche la chiusura dei centri che non si sono dimostrati in grado di attrarre visitatori;***

Or. en

Emendamento 96
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 49 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	49 bis. rammenta che gli EPLO, i centri "Europa Experience", le case della Storia europea e altre antenne sono costati ai contribuenti 15 399 498 EUR nel 2023;

Or. en

Emendamento 97
José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 50

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
50. osserva che nel 2019 è stato avviato un audit sul pagamento dei gruppi di visitatori, la cui relazione finale è stata ricevuta nel febbraio 2021; evidenzia che la relazione contiene un piano d'azione in 14 punti con date di attuazione previste per rafforzare il quadro di gestione e di controllo; osserva che, di queste azioni, solo cinque rientrano interamente nelle	50. osserva che nel 2019 è stato avviato un audit sul pagamento dei gruppi di visitatori, la cui relazione finale è stata ricevuta nel febbraio 2021; evidenzia che la relazione contiene un piano d'azione in 14 punti con date di attuazione previste per rafforzare il quadro di gestione e di controllo; osserva che, di queste azioni, solo cinque rientrano interamente nelle

competenze che la DG COMM può attuare in autonomia, mentre le restanti possono essere realizzate solo attraverso una revisione delle norme che disciplinano l'invito dei gruppi di visitatori; osserva che queste nuove norme sul pagamento delle sovvenzioni per i gruppi di visitatori patrocinati sono state adottate dall'Ufficio di presidenza l'11 settembre 2023, con data di entrata in vigore fissata al 1° gennaio 2024;	competenze che la DG COMM può attuare in autonomia, mentre le restanti possono essere realizzate solo attraverso una revisione delle norme che disciplinano l'invito dei gruppi di visitatori; osserva che queste nuove norme sul pagamento delle sovvenzioni per i gruppi di visitatori patrocinati sono state adottate dall'Ufficio di presidenza l'11 settembre 2023, con data di entrata in vigore fissata al 1° gennaio 2024; ***insiste presso l'Ufficio di presidenza sul fatto che non dovrebbe essere possibile nominare gli APA come capigruppo, poiché è estremamente insolito, in termini di controllo di bilancio, audit e trasparenza, che un dipendente sia obbligato a ricevere un contributo finanziario pubblico sul proprio conto bancario privato per poi distribuirlo ai beneficiari finali senza alcuna copertura giuridica; invita l'Ufficio di presidenza a consentire la possibilità di separare i ruoli di capogruppo e di responsabile finanziario destinatario del contributo finanziario, assegnando quest'ultimo esclusivamente a un membro del gruppo o a un professionista;***
	Or. en

Emendamento 98
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 50 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	50 bis. invita il Parlamento europeo a valutare la possibilità di rafforzare le iniziative di informazione rivolte in particolare ai giovani, alla luce dell'insoddisfacente partecipazione elettorale alle ultime elezioni europee del 2024, in particolare nelle regioni più periferiche dell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 99
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 51

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
51. sottolinea che il 2023 è stato l'anno della quinta edizione dell'Evento europeo per i giovani nel mese di giugno; osserva che vi sono stati oltre 8 500 partecipanti a Strasburgo e altri 10 000 in streaming online; sottolinea che l'evento ha incluso 325 attività con 400 oratori, tra cui 35 deputati, tutte ideate congiuntamente con i giovani; osserva con soddisfazione che l'edizione 2023 è stata un ottimo strumento per sensibilizzare in merito alle elezioni europee, consentendo ai giovani di esprimere le loro speranze e idee per il futuro dell'Unione;	51. sottolinea che il 2023 è stato l'anno della quinta edizione dell'Evento europeo per i giovani nel mese di giugno; osserva che vi sono stati oltre 8 500 partecipanti a Strasburgo e altri 10 000 in streaming online; sottolinea che l'evento ha incluso 325 attività con 400 oratori, tra cui 35 deputati, tutte ideate congiuntamente con i giovani; osserva con soddisfazione che l'edizione 2023 è stata un ottimo strumento per sensibilizzare in merito alle elezioni europee, consentendo ai giovani di esprimere le loro speranze e idee per il futuro dell'Unione; ***sottolinea l'importanza di istituire tali eventi anche all'interno degli Stati membri, nelle regioni in cui la partecipazione degli elettori alle ultime elezioni europee del 2024 è stata notevolmente inferiore alla media, al fine di avvicinare il Parlamento europeo ai territori e ai cittadini;***

Or. en

Emendamento 100
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 51 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	51 bis. deplora i finanziamenti forniti nel 2023 dal Parlamento europeo alle organizzazioni di attivisti a favore

dell'integrazione, come il movimento dei giovani federalisti europei e altri attivisti pro-UE; osserva con preoccupazione che in molti casi tale spesa era destinata a far sì che uno specifico segmento filoeuropeo dell'elettorato (i giovani) si recasse alle urne alle elezioni europee del 2024;

Or. en

Emendamento 101
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 51 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	51 ter. ritiene del tutto irragionevole l'aggiudicazione dell'appalto per lo sviluppo dei giochi di ruolo fisici e online del Parlamento europeo per 11 135 780,00 EUR[1 bis]; richiede una spiegazione per iscritto e la valutazione dell'impatto della presente iniziativa;

[1 bis] https://ted.europa.eu/it/notice/-/detail/791442-2023.

Or. en

Emendamento 102
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 52

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i	52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i

crescenti tentativi da parte di attori stranieri di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti dall'esterno dell'Unione; apprezza le azioni intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la disinformazione; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare la disinformazione e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;	crescenti tentativi da parte di attori stranieri ***e di attori non democratici all'interno dell'Unione che mettono in discussione i principi democratici*** di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti ***sia*** dall'esterno ***che dall'interno*** dell'Unione; apprezza le azioni intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la disinformazione; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere ***e rafforzare*** misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare la disinformazione e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;

Or. en

Emendamento 103
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 52

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i crescenti tentativi da parte di attori stranieri di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti dall'esterno dell'Unione; apprezza le azioni intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la	52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i crescenti tentativi da parte di attori stranieri di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti dall'esterno dell'Unione***, nonché di lottare contro la manipolazione delle informazioni***; apprezza le azioni

disinformazione; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare la disinformazione e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;	intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la disinformazione ***e invita a rafforzare tali azioni***; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare la disinformazione e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;

Or. en

Emendamento 104
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 52

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i crescenti tentativi da parte di attori stranieri di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti dall'esterno dell'Unione; apprezza le azioni intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la disinformazione; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali	52. prende atto della battaglia costante che l'Unione deve affrontare per salvaguardare i valori europei e l'integrità del processo democratico; riconosce i crescenti tentativi da parte di attori stranieri di influenzare il lavoro del Parlamento e sottolinea la necessità di vigilare nel contrastare le campagne di disinformazione provenienti dall'esterno dell'Unione; apprezza le azioni intraprese dal Parlamento per prevenire e contrastare la disinformazione; sottolinea, pur riconoscendo che non si è ancora verificato alcun incidente significativo, l'importanza di mantenere misure proattive per preservare l'integrità del dibattito pubblico e delle votazioni del Parlamento; evidenzia il valore aggiunto di iniziative quali

riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare la disinformazione e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;	riunioni e vertici di verifica dei fatti, che svolgono un ruolo cruciale nel promuovere la trasparenza, dotare le parti interessate di strumenti per contrastare ***la diffusione involontaria di notizie false,*** la disinformazione ***e le ingerenze straniere*** e rafforzare la collaborazione tra le organizzazioni di verifica dei fatti all'interno e all'esterno dell'Unione;

Or. en

Emendamento 105
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 52 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	52 bis. ritiene che le votazioni per appello nominale siano uno strumento essenziale per la trasparenza e la responsabilità nei confronti dei cittadini dell'Unione; chiede di introdurre votazioni per appello nominale automatiche per qualsiasi votazione finale tranne nel caso di scrutinio segreto, e di aumentare il numero di votazioni per appello nominale possibili che un gruppo politico può richiedere per tornata ai sensi dell'articolo 190, paragrafo 2, o di esonerare i dossier legislativi da tale limitazione;

Or. en

Emendamento 106
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 52 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	52 bis. rammenta il trattato sull'Unione europea, ai sensi del quale l'UE e le sue istituzioni promuovono la solidarietà e la parità tra donne e uomini;

Or. en

Emendamento 107
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 56

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
56. accoglie con favore i primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;	56. accoglie con favore i primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento; ***invita la DG PERS a introdurre politiche di assunzione positive per fare fronte alla sottorappresentanza di alcuni Stati membri, compresi campagne di assunzione e programmi di formazione mirati; incoraggia la trasmissione di una relazione annuale alla commissione per il controllo dei bilanci sui progressi compiuti nel raggiungimento dell'equilibrio geografico;***

Or. en

Emendamento 108
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 56

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
56. accoglie con favore i primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;	56. accoglie con favore i primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati***; rammenta che l'articolo 27 dello statuto afferma che un equilibrio geografico dovrebbe essere conseguito solo attraverso misure appropriate e motivate, che i concorsi dovrebbero essere sempre basati sul merito e dovrebbero sempre rispettare principi fondamentali quali l'uguaglianza, la non discriminazione e la proporzionalità***; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;

Or. en

Emendamento 109
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 56

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
56. accoglie con favore i primi concorsi specifici per nazionalità ***indetti dal Parlamento*** con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di	56. accoglie con favore ***i lavori preparatori intrapresi dal Parlamento per lanciare*** i primi concorsi specifici per nazionalità con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del

candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;	personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;

Or. en

Emendamento 110
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 56

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
56. ***accoglie con favore i*** primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;	56. ***prende atto dei*** primi concorsi specifici per nazionalità indetti dal Parlamento con l'obiettivo di migliorare l'equilibrio geografico dei suoi membri del personale, offrendo un bacino più ampio di candidati provenienti dagli Stati membri sottorappresentati; si rammarica della mancanza di equilibrio geografico nell'alta e media dirigenza del Parlamento; insiste sulla necessità di miglioramenti e chiede al Segretario generale di riferire all'autorità di discarico in merito ai progressi compiuti nella correzione dello squilibrio geografico all'interno del personale del Parlamento;

Or. en

Emendamento 111
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 57

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
57. riconosce che diversi direttori generali hanno espresso i propri timori circa la possibilità di attrarre talenti e profili specializzati fondamentali per svolgere le attività principali del Parlamento; constata che per l'internalizzazione possono essere considerati solo i servizi giudicati essenziali; ***osserva che taluni servizi sono prestati da fornitori di servizi esterni in ragione della loro natura specifica, che non soddisfa le condizioni per*** l'internalizzazione***; ritiene pertanto che i*** servizi ***che non soddisfano tali condizioni non possano essere presi in considerazione per l'***internalizzazione ***da parte degli organi di governo***;	57. riconosce che diversi direttori generali hanno espresso i propri timori circa la possibilità di attrarre talenti e profili specializzati fondamentali per svolgere le attività principali del Parlamento; constata che per l'internalizzazione possono essere considerati solo i servizi giudicati essenziali; ***chiede pertanto agli organi di governo del Parlamento di prendere in considerazione*** l'internalizzazione ***di*** servizi ***essenziali quali la ristorazione e la pulizia, come è precedentemente avvenuto per la sicurezza e i servizi IT, e di condurre uno studio di fattibilità relativo all'***internalizzazione ***di questi e altri servizi al fine di ottenere un'analisi costi-benefici soddisfacente e di riferirne i risultati alla commissione per il controllo dei bilanci***;
	Or. en

Emendamento 112
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 57 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	57 bis. invita il Parlamento europeo a ottimizzare l'uso delle sue risorse umane, anche attraverso l'attuazione di adeguate misure di formazione continua, volte a migliorare l'efficacia e l'efficienza dei servizi interni e, in particolare, a rafforzare il sostegno alle attività legislative, di bilancio e di controllo, che costituiscono la funzione centrale del Parlamento europeo;
	Or. en

Emendamento 113
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 59

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
59. accoglie con favore il lavoro svolto dalla DG PERS con gli assistenti parlamentari accreditati (APA); sottolinea che l'unità Front Office per il personale ha organizzato un'ampia gamma di eventi educativi: 62 sessioni informative per il personale, compresi gli APA, oltre a quattro webinar sul pensionamento, due webinar sulla risoluzione dei contratti e sette conferenze su temi giuridici quali la fiscalità internazionale e il diritto di successione; plaude al lavoro dell'unità Front Office per gli APA, fonte di sostegno e informazione per gli APA e i deputati; osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo fondamentale nell'elaborazione di una proposta, all'attenzione dell'Ufficio di presidenza, concernente una revisione delle norme che disciplinano le condizioni di impiego degli APA; evidenzia che tali modifiche hanno introdotto un certo grado di flessibilità, in particolare prevedendo la possibilità di risolvere di comune accordo il contratto di un APA;	59. accoglie con favore il lavoro svolto dalla DG PERS con gli assistenti parlamentari accreditati (APA); sottolinea che l'unità Front Office per il personale ha organizzato un'ampia gamma di eventi educativi: 62 sessioni informative per il personale, compresi gli APA, oltre a quattro webinar sul pensionamento, due webinar sulla risoluzione dei contratti e sette conferenze su temi giuridici quali la fiscalità internazionale e il diritto di successione; plaude al lavoro dell'unità Front Office per gli APA, fonte di sostegno e informazione per gli APA e i deputati; osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo fondamentale nell'elaborazione di una proposta, all'attenzione dell'Ufficio di presidenza, concernente una revisione delle norme che disciplinano le condizioni di impiego degli APA; evidenzia che tali modifiche hanno introdotto un certo grado di flessibilità, in particolare prevedendo la possibilità di risolvere di comune accordo il contratto di un APA; ***invita l'amministrazione del Parlamento a valutare la possibilità di introdurre un periodo di preavviso nei contratti degli APA in caso di partenza improvvisa, volontaria o involontaria, di un deputato;***

Or. en

Emendamento 114
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 60

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
60. riconosce che il lavoro degli APA è parte integrante del lavoro dei deputati e, dunque, del Parlamento; osserva che, da quando è stato adottato lo statuto degli APA nel 2009, negli anni il loro status ha ottenuto una tutela normativa; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; invita ad aderire alle norme in vigore; osserva che, da allora, gli APA partecipano alle missioni ufficiali nei tre luoghi di lavoro del Parlamento; accoglie con favore il fatto che le norme relative al rimborso delle missioni degli APA fra i tre luoghi di lavoro siano state allineate a quelle applicabili ai funzionari, garantendo agli APA un trattamento paritario;	60. riconosce che il lavoro degli APA è parte integrante del lavoro dei deputati e, dunque, del Parlamento; osserva che, da quando è stato adottato lo statuto degli APA nel 2009, negli anni il loro status ha ottenuto una tutela normativa; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; ***continua tuttavia a deplorare che le norme attuali non tengano conto del fatto che gli APA si trovano in una posizione particolarmente vulnerabile nei casi di denuncia di irregolarità a causa della loro particolare situazione occupazionale; invita pertanto nuovamente il Segretario generale a fornire agli APA informatori una protezione analoga a quella delle vittime di molestie, in particolare per quanto riguarda le misure provvisorie durante l'indagine amministrativa e le misure di protezione riguardanti l'anonimato, la retribuzione fino alla fine del contratto, il trasferimento del posto e la protezione dalle ritorsioni; invita l'Ufficio di presidenza e l'amministrazione del Parlamento a consultare regolarmente e formalmente il comitato degli APA in merito alle revisioni e riforme che influiscono direttamente sui diritti degli APA;*** invita ad aderire alle norme in vigore***; invita l'amministrazione del Parlamento a valutare la possibilità di introdurre un periodo di preavviso nei contratti degli APA in caso di partenza improvvisa, volontaria o involontaria, di un deputato***; osserva che, da allora, gli APA partecipano alle missioni ufficiali nei tre luoghi di lavoro del Parlamento***; esprime tuttavia preoccupazione per il caso della missione della commissione CONT a Lussemburgo il 30 e 31 ottobre 2023, in cui agli APA è stato vietato di partecipare; invita l'Ufficio di presidenza e la Conferenza dei presidenti a modificare le norme attuali per consentire agli APA, in subordine a determinate condizioni e tenuto conto***

delle limitazioni logistiche delle missioni, di accompagnare i deputati nelle missioni e nelle delegazioni ufficiali del Parlamento, come ribadito in diverse risoluzioni sul discarico; accoglie con favore il fatto che le norme relative al rimborso delle missioni degli APA fra i tre luoghi di lavoro siano state allineate a quelle applicabili ai funzionari, garantendo agli APA un trattamento paritario;

Or. en

Emendamento 115
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 60

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
60. riconosce che il lavoro degli APA è parte integrante del lavoro dei deputati e, dunque, del Parlamento; osserva che, da quando è stato adottato lo statuto degli APA nel 2009, negli anni il loro status ha ottenuto una tutela normativa; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; invita ad aderire alle norme in vigore; osserva che, da allora, gli APA partecipano alle missioni ufficiali nei tre luoghi di lavoro del Parlamento; accoglie con favore il fatto che le norme relative al rimborso delle missioni degli APA fra i tre luoghi di lavoro siano state allineate a quelle applicabili ai funzionari, garantendo agli APA un trattamento paritario;	60. riconosce che il lavoro degli APA è parte integrante del lavoro dei deputati e, dunque, del Parlamento; osserva che, da quando è stato adottato lo statuto degli APA nel 2009, negli anni il loro status ha ottenuto una tutela normativa; prende atto dell'impegno profuso dal Parlamento per creare un quadro di supporto per gli APA; invita ad aderire alle norme in vigore; osserva che, da allora, gli APA partecipano alle missioni ufficiali nei tre luoghi di lavoro del Parlamento; accoglie con favore il fatto che le norme relative al rimborso delle missioni degli APA fra i tre luoghi di lavoro siano state allineate a quelle applicabili ai funzionari, garantendo agli APA un trattamento paritario; ***invita l'Ufficio di presidenza e l'amministrazione del Parlamento a consultare regolarmente e formalmente il comitato degli APA in merito alle revisioni e riforme che influiscono direttamente sui diritti degli APA; ricorda che, a norma dell'articolo 35 delle misure di applicazione del titolo VII del regime applicabile agli altri agenti dell'Unione***

europea, il comitato degli APA agisce da interlocutore con le autorità competenti del Parlamento; invita ad aderire alle norme in vigore;

Or. en

Emendamento 116
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 60 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	60 bis. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza sulle norme applicabili alle missioni delle commissioni al di fuori dei tre luoghi di lavoro, come modificata nel novembre 2011 a seguito delle discussioni dei gruppi politici durante la Conferenza dei presidenti nell'aprile 2011 e in seno all'Ufficio di presidenza nel novembre 2011, vieta attualmente agli APA di accompagnare i deputati nelle delegazioni ufficiali del Parlamento e nelle missioni delle commissioni; rileva che consentire agli APA di partecipare in via non ufficiale alle missioni del Parlamento europeo espone il Parlamento a un serio rischio reputazionale e impone sfide specifiche relativamente alla loro copertura assicurativa; ricorda che i deputati sono già accompagnati in tali missioni da rappresentanti dei gruppi politici;

Or. en

Emendamento 117
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 60 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	60 bis. invita nuovamente la Conferenza dei presidenti e l'Ufficio di presidenza a rivedere le norme di applicazione relative alle attività delle delegazioni e alle missioni all'esterno dell'Unione; sottolinea che tale revisione dovrebbe prendere in considerazione la possibilità per gli APA, in subordine a determinate condizioni, di accompagnare i deputati nelle missioni e nelle delegazioni ufficiali del Parlamento; evidenzia che tale cambiamento non comporterebbe alcuna modifica della dotazione e sarebbe neutro in termini di bilancio;

Or. en

Emendamento 118
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 60 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	60 bis. ribadisce la necessità e l'urgenza di attuare la disposizione, ribadita in Aula durante le relazioni sul discarico degli anni precedenti, che consente agli APA di partecipare alle delegazioni ufficiali e alle missioni del Parlamento europeo al di fuori dei tre luoghi di lavoro, previa approvazione del programma di lavoro;

Or. en

Emendamento 119
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 61

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
61. prende atto con forte preoccupazione delle segnalazioni relative a una violazione dei dati che avrebbe interessato l'applicazione utilizzata dal Parlamento per le assunzioni, PEOPLE, soprattutto per quanto riguarda i dati del personale non permanente del Parlamento, compresi gli APA; deplora che la violazione dei dati abbia riguardato documenti d'identità, certificati di nascita, diplomi, informazioni sulle precedenti esperienze lavorative, cartelle cliniche, diritti a indennità, assicurazioni e prove del lavoro svolto risalenti fino a 10 anni prima; invita l'amministrazione a indagare in modo approfondito sull'incidente, a creare garanzie per proteggere meglio le informazioni private e a prevenire ulteriori fughe dei dati conservati nelle banche dati utilizzate per le assunzioni, valutando innanzitutto per quale motivo alcuni documenti sensibili sono stati conservati per periodi così lunghi; invita le DG responsabili a riferire congiuntamente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle indagini e ai dettagli degli attacchi, alla ricerca dei responsabili, alla cooperazione avviata con Europol e l'OLAF per indagare sull'incidente e alle misure adottate a seguito dell'attacco, in particolare per quanto riguarda la minimizzazione della conservazione dei dati di natura privata;	61. prende atto con forte preoccupazione delle segnalazioni relative a una violazione dei dati che avrebbe interessato l'applicazione utilizzata dal Parlamento per le assunzioni, PEOPLE, soprattutto per quanto riguarda i dati del personale non permanente del Parlamento, compresi gli APA; deplora che la violazione dei dati abbia riguardato documenti d'identità, certificati di nascita, diplomi, informazioni sulle precedenti esperienze lavorative, cartelle cliniche, diritti a indennità, assicurazioni e prove del lavoro svolto risalenti fino a 10 anni prima***; deplora il significativo onere amministrativo a carico degli APA interessati nella fase di ottenimento dei nuovi documenti di identificazione e dei rimborsi***; invita l'amministrazione a indagare in modo approfondito sull'incidente, a creare garanzie per proteggere meglio le informazioni private e a prevenire ulteriori fughe dei dati conservati nelle banche dati utilizzate per le assunzioni, valutando innanzitutto per quale motivo alcuni documenti sensibili sono stati conservati per periodi così lunghi; invita le DG responsabili a riferire congiuntamente alla commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento in merito alle indagini e ai dettagli degli attacchi, alla ricerca dei responsabili, alla cooperazione avviata con Europol e l'OLAF per indagare sull'incidente e alle misure adottate a seguito dell'attacco, in particolare per quanto riguarda la minimizzazione della conservazione dei dati di natura privata;
	Or. en

Emendamento 120
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione

Paragrafo 62 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	62 bis. sottolinea che servizi di assistenza all'infanzia di qualità forniti ai deputati e al personale sono tra le misure fondamentali per garantire un'attuazione efficace della politica in materia di equilibrio tra attività professionale e vita familiare; richiama l'attenzione sul fatto che la qualità dei servizi forniti dalla struttura di assistenza all'infanzia Wayenberg di Bruxelles per i bambini in età prescolare è peggiorata a causa del frequente cambiamento di fornitore di servizi dal 2020; invita, a tale proposito, a prendere in considerazione l'internalizzazione dei servizi di assistenza all'infanzia in età prescolare e la necessità di adottare norme di qualità elevata;

Or. en

Emendamento 121
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Brigitte van den Berg

Proposta di risoluzione
Paragrafo 62 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	62 bis. osserva che la DG PERS non dispone di strutture di sostegno specifiche per l'assunzione di tirocinanti che seguono un percorso di istruzione professionale; esorta la DG PERS ad adoperarsi per l'integrazione dei tirocinanti dell'istruzione professionale;

Or. en

Emendamento 122
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 62 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	62 bis. ribadisce che l'assunzione di agenti contrattuali è una misura accettabile se giustificata, ma insiste affinché i compiti fondamentali siano svolti da personale permanente;

Or. en

Emendamento 123
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 62 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	62 ter. accoglie con favore il fatto che la DG PERS abbia continuato a offrire formazioni sul benessere al personale e agli APA, con particolare attenzione alla salute mentale, in particolare nel contesto successivo alla COVID-19;

Or. en

Emendamento 124
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 64

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
64. rileva che, nel 2023, la DG PERS ha completato l'attuazione del piano d'azione sulla parità di genere e della relativa tabella di marcia e ha compiuto progressi rispetto alla tabella di marcia per la diversità, attuando misure di sostegno in	64. rileva che, nel 2023, la DG PERS ha completato l'attuazione del piano d'azione sulla parità di genere e della relativa tabella di marcia e ha compiuto progressi rispetto alla tabella di marcia per la diversità, attuando misure di sostegno in

materia di disabilità, orientamento sessuale, identità di genere e razzismo; sottolinea che le misure comprendevano lo svolgimento di sondaggi sulla diversità razziale ed etnica, l'integrazione di una terza opzione non binaria nei moduli amministrativi, l'introduzione di un congedo speciale per agevolare l'arrivo di un neonato in un nucleo familiare nei casi in cui nessuno dei genitori del neonato soddisfi le condizioni per beneficiare del congedo di maternità o di adozione, nonché migliorie in termini di accessibilità fisica o digitale; constata che, con tali azioni, la DG PERS ha sostenuto il gruppo di alto livello sull'uguaglianza di genere e la diversità nella sua missione di rendere il Parlamento un esempio da seguire in materia di inclusione nell'Unione e nel mondo attraverso l'integrazione della parità di genere e della diversità in tutte le sue operazioni;

materia di disabilità, orientamento sessuale, identità di genere e razzismo; sottolinea che le misure comprendevano lo svolgimento di sondaggi sulla diversità razziale ed etnica, l'integrazione di una terza opzione non binaria nei moduli amministrativi, l'introduzione di un congedo speciale per agevolare l'arrivo di un neonato in un nucleo familiare nei casi in cui nessuno dei genitori del neonato soddisfi le condizioni per beneficiare del congedo di maternità o di adozione, nonché migliorie in termini di accessibilità fisica o digitale; constata che, con tali azioni, la DG PERS ha sostenuto il gruppo di alto livello sull'uguaglianza di genere e la diversità nella sua missione di rendere il Parlamento un esempio da seguire in materia di inclusione nell'Unione e nel mondo attraverso l'integrazione della parità di genere e della diversità in tutte le sue operazioni; ***si rammarica del fatto che il Parlamento non sia palesemente in grado di determinare il costo di tali politiche;***

Or. fr

Emendamento 125
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 64

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
64. ***rileva*** che, nel 2023, la DG PERS ***ha*** completato l'attuazione del piano d'azione sulla parità di genere e della relativa tabella di marcia e ***ha*** compiuto progressi rispetto alla tabella di marcia per la diversità, attuando misure di sostegno in materia di disabilità, orientamento sessuale, identità di genere e razzismo; sottolinea che le misure comprendevano lo svolgimento di sondaggi sulla diversità razziale ed etnica, l'integrazione di una	64. ***accoglie con favore il fatto*** che, nel 2023, la DG PERS ***abbia*** completato l'attuazione del piano d'azione sulla parità di genere e della relativa tabella di marcia e ***abbia*** compiuto progressi rispetto alla tabella di marcia per la diversità, attuando misure di sostegno in materia di disabilità, orientamento sessuale, identità di genere e razzismo; sottolinea che le misure comprendevano lo svolgimento di sondaggi sulla diversità razziale ed etnica,

terza opzione non binaria nei moduli amministrativi, l'introduzione di un congedo speciale per agevolare l'arrivo di un neonato in un nucleo familiare nei casi in cui nessuno dei genitori del neonato soddisfi le condizioni per beneficiare del congedo di maternità o di adozione, nonché migliorie in termini di accessibilità fisica o digitale; constata che, con tali azioni, la DG PERS ha sostenuto il gruppo di alto livello sull'uguaglianza di genere e la diversità nella sua missione di rendere il Parlamento un esempio da seguire in materia di inclusione nell'Unione e nel mondo attraverso l'integrazione della parità di genere e della diversità in tutte le sue operazioni;	l'integrazione di una terza opzione non binaria nei moduli amministrativi, l'introduzione di un congedo speciale per agevolare l'arrivo di un neonato in un nucleo familiare nei casi in cui nessuno dei genitori del neonato soddisfi le condizioni per beneficiare del congedo di maternità o di adozione, nonché migliorie in termini di accessibilità fisica o digitale; constata che, con tali azioni, la DG PERS ha sostenuto il gruppo di alto livello sull'uguaglianza di genere e la diversità nella sua missione di rendere il Parlamento un esempio da seguire in materia di inclusione nell'Unione e nel mondo attraverso l'integrazione della parità di genere e della diversità in tutte le sue operazioni;

Or. en

Emendamento 126
Bert-Jan Ruissen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 64 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	64 bis esprime preoccupazione per il fatto che le attuali norme interne in materia di parità di genere sembrino dare priorità alla diversità rispetto alla qualità; chiede di riconsiderare la politica per la parità di genere in relazione alle cariche politiche, in particolare ricorrendo a una maggiore flessibilità riguardo all'equilibrio di genere; chiede di adottare un approccio multicriterio basato sull'anzianità, la conoscenza e l'impegno quando i deputati al Parlamento europeo sono eletti a cariche politiche;

Or. nl

Emendamento 127

Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 66

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
66. accoglie con favore la revisione delle norme sul telelavoro effettuata dal Segretario generale in stretta collaborazione con la DG PERS e tutte le DG; osserva che le nuove norme offrono maggiore flessibilità, bilanciando efficacemente l'efficienza operativa dell'Istituzione con il benessere e la soddisfazione del personale del Parlamento, con un conseguente impatto sull'attrattiva del Parlamento in quanto datore di lavoro;	66. accoglie con favore la revisione delle norme sul telelavoro effettuata dal Segretario generale in stretta collaborazione con la DG PERS e tutte le DG ***adottata nel dicembre 2023***; osserva che le nuove norme offrono maggiore flessibilità, bilanciando efficacemente l'efficienza operativa dell'Istituzione con il benessere e la soddisfazione del personale del Parlamento, con un conseguente impatto sull'attrattiva del Parlamento in quanto datore di lavoro; ***si rammarica che, nonostante il pieno sostegno del comitato del personale a favore dell'opzione del maxi telelavoro, tale modalità sia stata abolita; ricorda l'importanza di un dialogo sociale autentico con i rappresentanti del personale su questioni cruciali relative al nuovo modo di lavorare;***

Or. en

Emendamento 128
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 66 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	66 bis. invita il Parlamento a sviluppare una strategia globale per il benessere del personale che riguardi lo stress sul luogo di lavoro, la salute mentale e l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, con disposizioni che includano servizi gratuiti di sostegno psicologico e consulenza, valutazioni periodiche dello stress sul

luogo di lavoro e misure per prevenire il burnout; chiede che il Parlamento attui una politica di "diritto alla disconnessione", garantendo che i dipendenti non debbano essere disponibili al di fuori dell'orario di lavoro; invita il Parlamento a valutare se le politiche di prevenzione delle molestie conseguano i loro obiettivi, compresa la qualità dei meccanismi di segnalazione e denuncia e di altri servizi di sostegno a disposizione delle vittime; chiede che il Parlamento conduca indagini anonime sulla soddisfazione del personale e pubblichi annualmente i risultati, comprese, se necessario, le misure correttive proposte;

Or. en

Emendamento 129
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
67. accoglie con favore la possibilità per il personale di telelavorare dall'estero per cinque giorni all'anno; chiede un monitoraggio e una valutazione proattivi delle nuove modalità di lavoro;	67. accoglie con favore la possibilità per il personale di telelavorare dall'estero per cinque giorni all'anno; chiede un monitoraggio e una valutazione proattivi delle nuove modalità di lavoro; ***incoraggia revisioni periodiche delle politiche in materia di telelavoro, ponendo l'accento su una maggiore flessibilità e possibilità di lavoro a distanza;***

Or. en

Emendamento 130
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
67. accoglie con favore la possibilità per il personale di telelavorare dall'estero per cinque giorni all'anno; chiede un monitoraggio e una valutazione proattivi delle nuove modalità di lavoro;	67. accoglie con favore l'introduzione della possibilità per il personale di svolgere telelavoro dall'estero ***anche se solo*** per cinque giorni all'anno***, mentre in media le altre istituzioni dell'Unione prevedono 15 giorni all'anno***; chiede un monitoraggio e una valutazione proattivi delle nuove modalità di lavoro;

Or. en

Emendamento 131
Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	67 bis. ricorda che gli APA, indipendentemente dalla loro esperienza e dalle loro qualifiche, sono esclusi dalla partecipazione ai concorsi interni del Parlamento europeo; invita l'Ufficio di presidenza a valutare la possibilità di concedere le stesse opportunità agli APA, su base equa e secondo criteri stabiliti dalle direzioni generali competenti, in modo da consentire loro, a condizioni ancora da determinare, di partecipare a concorsi interni su un piano di parità con il personale del Parlamento europeo; constata che gli APA, grazie a un'esperienza pluriennale, acquisiscono una conoscenza approfondita delle sfumature politiche e tecniche associate all'esercizio del mandato dei deputati nonché delle varie procedure giuridiche dell'Unione; sottolinea che un maggiore coinvolgimento degli APA nelle strutture interne del Parlamento renderebbe la composizione del personale più inclusiva, diversificata e geograficamente equilibrata; sottolinea l'importanza della

conservazione e del trasferimento delle conoscenze all'interno del Parlamento europeo in relazione alle metodologie di lavoro interne;

Or. en

Emendamento 132
Younous Omarjee, Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	67 bis. ricorda che gli APA, indipendentemente dalla loro esperienza e dalle loro qualifiche, sono esclusi dalla partecipazione ai concorsi interni del Parlamento europeo; invita l'Ufficio di presidenza a valutare la possibilità di consentire agli APA, a condizioni ancora da determinare, di partecipare a concorsi interni in modo analogo al personale del Parlamento europeo; sottolinea che un maggiore coinvolgimento degli APA nelle strutture interne del Parlamento renderebbe la composizione del personale più inclusiva, diversificata e geograficamente equilibrata; sottolinea l'importanza della conservazione e del trasferimento delle conoscenze all'interno del Parlamento europeo in relazione alle metodologie di lavoro interne;

Or. en

Emendamento 133
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

67 bis. ricorda la raccomandazione del Parlamento alla Commissione formulata nella sua risoluzione del 18 aprile 2018 di "rivedere [...] la procedura per la nomina degli alti funzionari, con l'obiettivo di garantire pienamente che siano selezionati i candidati migliori, in un contesto improntato alla massima trasparenza e alle pari opportunità, fungendo così anche da esempio per le altre istituzioni dell'Unione europea"; è del parere che il Parlamento, per quanto riguarda le procedure di nomina, dovrebbe sempre soddisfare i più elevati standard in termini di trasparenza, responsabilità e buona amministrazione;

Or. en

Emendamento 134
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	67 bis. accoglie con favore il fatto che ai tirocinanti sia stato concesso l'accesso all'offerta di formazione di LinkedIn;

Or. en

Emendamento 135
Giuseppe Lupo, Csaba Molnár

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	67 ter. constata che, in caso di esaurimento dei posti sui treni charter Eurostar, agli APA sono offerte opzioni di viaggio meno affidabili rispetto agli altri

membri del personale del Parlamento; invita il Parlamento a esaminare la necessità di un treno supplementare e a valutare la possibilità di mantenere il posto assegnato all'interno dell'ufficio nel caso in cui l'APA annulli la sua missione per motivi legittimi quali malattia, motivi familiari o obblighi lavorativi;

Or. en

Emendamento 136
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 67 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	67 ter. chiede un divieto totale per i viaggi effettuati dai deputati che sono pagati da paesi e soggetti stranieri; ritiene che dovrebbero essere elaborate norme analoghe per i viaggi effettuati dagli APA o dal personale dei gruppi politici; chiede di prorogare il divieto di accesso ai locali del Parlamento per i rappresentanti del Qatar e del Marocco fino alla chiusura delle indagini;

Or. en

Emendamento 137
Bert-Jan Ruissen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 68 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	68 bis deplora che, al fine di rispettare l'obbligo di mantenere diverse sedi stabilito dal Trattato, debbano essere effettuati frequenti viaggi tra Bruxelles e Strasburgo nel contesto del Parlamento;

invita l'amministrazione a rendere trasparenti i costi mensili associati agli spostamenti mensili a Strasburgo; ribadisce inoltre il suo invito al Consiglio europeo a scegliere Bruxelles come unico luogo di riunione del Parlamento europeo;

Or. nl

Emendamento 138
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 69

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
69. osserva che, nel 2023, gli stanziamenti definitivi della DG INLO ammontavano a 223 331 000 EUR, pari al 10,5 % del bilancio del Parlamento; sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 221 658 618 EUR; accoglie con favore l'elevato impiego degli stanziamenti;	69. osserva che, nel 2023, gli stanziamenti definitivi della DG INLO ammontavano a 223 331 000 EUR, pari al 10,5 % del bilancio del Parlamento; sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 221 658 618 EUR; accoglie con favore l'elevato impiego degli stanziamenti; ***deplora la strategia immobiliare incoerente e onerosa del Parlamento europeo dal 2019;***

Or. fr

Emendamento 139
Ondřej Knotek, Julien Sanchez

Proposta di risoluzione
Paragrafo 69 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	69 bis. ricorda il sostegno espresso dalla stragrande maggioranza del Parlamento a favore di una sede unica a Strasburgo per garantire una spesa efficiente del bilancio dell'Unione europea ed evitare di sprecare il denaro dei contribuenti;

Or. en

Emendamento 140
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 70

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
70. accoglie con favore il fatto che, per tutto il 2023, l'amministrazione ha proseguito l'attuazione della "Strategia immobiliare oltre il 2019" del Parlamento, approvata dall'Ufficio di presidenza nell'aprile 2018;	70. accoglie con favore il fatto che, per tutto il 2023, l'amministrazione ha proseguito l'attuazione della "Strategia immobiliare oltre il 2019" del Parlamento, approvata dall'Ufficio di presidenza nell'aprile 2018; ***prende atto del calendario indicativo previsto per l'interconnessione degli edifici Trèves I e Trèves II ai principali edifici centrali di Bruxelles; chiede altresì all'amministrazione di tenere informata l'autorità di discarico in merito alle prossime fasi; chiede di affrontare alcuni problemi strutturali ancora in sospeso nell'edificio Trèves I, come l'instabilità del sistema di riscaldamento, la mancanza di aria condizionata e di servizi igienici per le persone a mobilità ridotta, la scarsa insonorizzazione e il problema delle acque reflue; rammenta la necessità di adeguare l'edificio alle più recenti norme energetiche e ambientali;***

Or. en

Emendamento 141
José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 71 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	71 bis. osserva che il contratto di locazione di 99 anni dell'edificio Osmose

	a Strasburgo è stato firmato il 25 settembre 2023; osserva che il prezzo annuo di locazione ammonta a 0,7 milioni di EUR e che l'allestimento iniziale per consentire l'occupazione dell'edificio VEIL ha un costo totale stimato di 10,4 milioni di EUR, sebbene il costo finale sarà noto una volta completati e accettati tutti i lavori necessari per consentire l'occupazione da parte del personale del Parlamento; prende atto che la stima dell'importo totale per l'acquisto degli arredi si attesta a 1,8 milioni di EUR;

Or. en

Emendamento 142
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 71 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	71 bis. osserva che le voci "Locazione" e "Costruzione di immobili e sistemazione dei locali" sono costate 89,9 milioni di EUR al Parlamento europeo nel 2023;

Or. en

Emendamento 143
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Proposta di risoluzione
Paragrafo 72

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
72. prende atto del fatto che, nella riunione del 12 giugno 2023, l'Ufficio di presidenza ha discusso le prossime tappe per la ristrutturazione dell'edificio SPAAK; osserva che l'Ufficio di presidenza ha espresso la sua preferenza per una	72. prende atto del fatto che, nella riunione del 12 giugno 2023, l'Ufficio di presidenza ha discusso le prossime tappe per la ristrutturazione dell'edificio SPAAK; osserva che l'Ufficio di presidenza ha espresso la sua preferenza per una

ristrutturazione ambientale globale e ha approvato il progetto l'11 dicembre 2023; sottolinea che l'edificio SPAAK è in uso dal 1993 e che si sta avvicinando alla fine del suo ciclo di vita allo stato attuale; evidenzia che i lavori mirano a realizzare una ristrutturazione ambientale di alta qualità dell'edificio, preservandone nel contempo la progettazione architettonica e le sue funzionalità; sottolinea che ciò consentirebbe di ottenere un edificio a energia quasi zero, un edificio a zero emissioni, un sistema proattivo di gestione dell'acqua piovana e una riduzione dell'impronta di carbonio mediante la circolarità e la valutazione del ciclo di vita dei materiali; apprezza il fatto che il progetto di ristrutturazione dell'edificio SPAAK sarà utilizzato come parametro di riferimento in materia di tecniche edilizie sostenibili; osserva che tale ambiziosa ristrutturazione dovrebbe essere completata in tempo utile per il 200° anniversario del Regno del Belgio nel luglio 2030;	ristrutturazione ambientale globale e ha approvato il progetto l'11 dicembre 2023; sottolinea che l'edificio SPAAK è in uso dal 1993 e che si sta avvicinando alla fine del suo ciclo di vita allo stato attuale; evidenzia che i lavori mirano a realizzare una ristrutturazione ambientale di alta qualità dell'edificio, preservandone nel contempo la progettazione architettonica e le sue funzionalità; sottolinea che ciò consentirebbe di ottenere un edificio a energia quasi zero, un edificio a zero emissioni, un sistema proattivo di gestione dell'acqua piovana e una riduzione dell'impronta di carbonio mediante la circolarità e la valutazione del ciclo di vita dei materiali; apprezza il fatto che il progetto di ristrutturazione dell'edificio SPAAK sarà utilizzato come parametro di riferimento in materia di tecniche edilizie sostenibili; osserva che tale ambiziosa ristrutturazione dovrebbe essere completata in tempo utile per il 200° anniversario del Regno del Belgio nel luglio 2030; ***ricorda che i costi di ristrutturazione dell'edificio SPAAK sono stati valutati a 455 milioni di EUR nell'aprile 2023;***

Or. en

Emendamento 144
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 72 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	72 bis. deplora le norme assurde e dai risultati insignificanti o quasi nulli imposte dall'Unione nel quadro della ristrutturazione ambientale dei suoi edifici, che ha portato, ad esempio, all'installazione di pannelli fotovoltaici per 1,8 milioni di EUR, esclusi i costi di manutenzione, presenti su 11 dei 18 edifici del Parlamento di Bruxelles per

una produzione stimata dall'1 al 7 % del consumo energetico;

Or. fr

Emendamento 145
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 74

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
74. accoglie con favore il completamento dei lavori di ristrutturazione della struttura di ristorazione multifunzionale dell'edificio SPINELLI, inaugurata il 24 aprile 2023;	74. accoglie con favore il completamento dei lavori di ristrutturazione della struttura di ristorazione multifunzionale dell'edificio SPINELLI, inaugurata il 24 aprile 2023; ***ribadisce, tuttavia, le continue segnalazioni da parte dei membri del personale in merito al rapporto insoddisfacente tra la qualità del cibo e i prezzi del servizio mensa;***

Or. en

Emendamento 146
José Cepeda

Proposta di risoluzione
Paragrafo 74 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	74 bis. ricorda la decisione dell'Ufficio di presidenza del 23 ottobre 2019 di approvare la creazione di un IDEA Lab con l'obiettivo di sperimentare nuove soluzioni innovative nell'ambito degli uffici e della gestione delle infrastrutture; ribadisce il suo invito a istituire una linea di bilancio distinta per consentire la trasparenza e il monitoraggio degli investimenti effettuati e dei potenziali

risparmi dovuti alle soluzioni da testare; sottolinea che i deputati non ricevono alcuna informazione rispetto alle innovazioni disponibili per i test o sul costo di tali innovazioni, siano esse adottate ai fini del miglioramento o scartate; invita il gruppo di lavoro dell'Ufficio di presidenza sugli edifici e l'amministrazione del Parlamento a garantire una maggiore trasparenza per quanto riguarda IDEA Lab e a presentare regolarmente alla commissione per il controllo dei bilanci l'elenco delle soluzioni innovative progettate, i loro costi e i riscontri emersi, nonché il potenziale risparmio in caso di implementazione;

Or. en

Emendamento 147
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 75

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
75. prende atto del fatto che nel febbraio 2023 le autorità locali hanno concesso l'autorizzazione per il progetto di ristrutturazione della Casa dei cittadini; sottolinea che l'inizio e la fine dei lavori erano previsti rispettivamente a metà del 2024 ed entro la fine del 2025; ***accoglie con favore*** il fatto che il Parlamento abbia voluto integrare un ambiente verde nel circuito dei visitatori e creare uno spazio di incontro per i deputati, i cittadini europei e i rappresentanti della società civile; osserva che, in considerazione dello status di patrimonio protetto di cui gode l'edificio, degli attuali criteri rafforzati di prestazione ambientale ed energetica delineati nella nuova legislazione europea "Pronti per il 55 %", nonché del forte impatto economico della guerra in Ucraina, il bilancio iniziale di 1,9 milioni di EUR presentato ai	75. prende atto del fatto che nel febbraio 2023 le autorità locali hanno concesso l'autorizzazione per il progetto di ristrutturazione della Casa dei cittadini; sottolinea che l'inizio e la fine dei lavori erano previsti rispettivamente a metà del 2024 ed entro la fine del 2025; ***deplora*** il fatto che il Parlamento abbia voluto integrare un ambiente verde nel circuito dei visitatori e creare uno spazio di incontro per i deputati, i cittadini europei e i rappresentanti della società civile; osserva che, in considerazione dello status di patrimonio protetto di cui gode l'edificio, degli attuali criteri rafforzati di prestazione ambientale ed energetica delineati nella nuova legislazione europea "Pronti per il 55 %", nonché del forte impatto economico della guerra in Ucraina, il bilancio iniziale di 1,9 milioni di EUR presentato ai

deputati nel 2017 è salito a 5,36 milioni di EUR; ***invita la*** DG INLO e ***la*** DG COMM ***a*** valutare modi per integrare meglio nella loro pianificazione i fattori esterni suscettibili di innescare aumenti significativi dei costi;	deputati nel 2017 è salito a 5,36 milioni di EUR***, un aumento di bilancio enorme e scandaloso che non può essere validamente riconducibile solo a tali motivazioni, denotando quantomeno dilettantismo o reale impreparazione (malgrado un costo di studio preventivo pari a 488 127 EUR) e disinteresse per i fondi dei contribuenti europei***; ***impone alla*** DG INLO e ***alla*** DG COMM ***di*** valutare modi per integrare meglio nella loro pianificazione i fattori esterni suscettibili di innescare aumenti significativi dei costi ***e assicurerà un monitoraggio periodico***;

Or. fr

Emendamento 148
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 76

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
76. prende atto del fatto che l'approccio ***strategico*** "concentrarsi sul livello locale" e "avvicinarsi ai cittadini" nell'attuazione dei centri Europa Experience è proseguito per tutto il 2023; osserva che nel corso dell'anno sono stati aperti al pubblico tre spazi Europa Experience a Stoccolma, Vienna e Varsavia; sottolinea che, alla fine del 2023, era stato aperto il 50 % degli spazi Europa Experience previsti;	76. prende atto del fatto che l'approccio ***oneroso e trascurabile*** "concentrarsi sul livello locale" e "avvicinarsi ai cittadini" nell'attuazione dei centri Europa Experience è proseguito per tutto il 2023; osserva che nel corso dell'anno sono stati aperti al pubblico tre spazi Europa Experience a Stoccolma, Vienna e Varsavia; sottolinea che, alla fine del 2023, era stato aperto il 50 % degli spazi Europa Experience previsti;

Or. fr

Emendamento 149
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione

Paragrafo 78

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
78. accoglie con favore il fatto che, all'inizio del 2023, il Forum sugli appalti pubblici (PPF), che gestisce anche il servizio di helpdesk per gli appalti pubblici verdi, ha adottato la guida del Parlamento sugli appalti pubblici socialmente responsabili, in coordinamento con le altre 23 istituzioni e agenzie dell'UE partecipanti; osserva che è stato istituito un gruppo di lavoro sugli appalti pubblici sostenibili con il mandato di monitorare e scambiare costantemente le migliori pratiche sui metodi di appalto sostenibili;	78. accoglie con favore il fatto che, all'inizio del 2023, il Forum sugli appalti pubblici (PPF), che gestisce anche il servizio di helpdesk per gli appalti pubblici verdi, ha adottato la guida del Parlamento sugli appalti pubblici socialmente responsabili, in coordinamento con le altre 23 istituzioni e agenzie dell'UE partecipanti; osserva che è stato istituito un gruppo di lavoro sugli appalti pubblici sostenibili con il mandato di monitorare e scambiare costantemente le migliori pratiche sui metodi di appalto sostenibili; ***chiede che tutte le procedure di appalto del Parlamento diano priorità alla qualità e alla sostenibilità rispetto al prezzo, in linea con gli orientamenti dell'UE sugli appalti pubblici verdi, e introducano criteri specifici per incoraggiare la partecipazione delle start-up ai subappalti;***

Or. en

Emendamento 150
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 78 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	78 bis. invita il Parlamento europeo a impegnarsi a conseguire la neutralità in termini di emissioni di carbonio entro il 2040, compresi un impegno a eliminare gradualmente la plastica monouso negli edifici del Parlamento, criteri di sostenibilità obbligatori per i contratti di appalto e l'obbligo per tutti i fornitori di rispettare norme ambientali rigorose; chiede l'attuazione di una strategia per gli

appalti verdi che garantisca che tutti gli acquisti siano in linea con i principi dell'economia circolare e con gli obiettivi di azzeramento dei rifiuti;

Or. en

Emendamento 151
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 78 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	78 bis. sottolinea che nel 2022 un'ampia porzione dei posti disponibili a bordo del parco veicoli in servizio tra Bruxelles e Strasburgo per le sessioni plenarie è rimasta libera; ribadisce il suo invito all'amministrazione del Parlamento affinché ampli il gruppo di utenti e consenta al proprio personale di viaggiare da e per Strasburgo con la flotta di servizio senza che sia presente un deputato, garantendo al tempo stesso i posti per i deputati;

Or. en

Emendamento 152
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 78 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	78 ter. sollecita l'adozione di politiche dei trasporti rispettose dell'ambiente, che comprendano l'uso obbligatorio di opzioni di trasporto a basse emissioni di carbonio per i viaggi ufficiali e incentivi al telelavoro per ridurre l'impronta di

carbonio del Parlamento; esorta l'Ufficio di presidenza a eliminare gradualmente i voli non essenziali per i viaggi a corto raggio all'interno dell'UE e a sostituirli, ove possibile, con i viaggi in treno; chiede la pubblicazione di una relazione annuale sulla sostenibilità che illustri in dettaglio l'impronta di carbonio del Parlamento e le misure adottate per ridurre l'impatto ambientale;

Or. en

Emendamento 153
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 78 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	78 quater. chiede una valutazione d'impatto sulla sostenibilità per tutti i progetti infrastrutturali, garantendo che le future ristrutturazioni degli edifici siano allineate alle norme in materia di edifici a energia quasi zero; sottolinea la necessità che le ristrutturazioni degli edifici del Parlamento nell'ottica dell'efficienza energetica siano allineate alle norme in materia di edifici a energia quasi zero, con particolare attenzione alla riduzione del consumo energetico nella ristrutturazione dell'edificio SPAAK;

Or. en

Emendamento 154
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 78 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	78 quinquies. accoglie con soddisfazione la possibilità per il personale di utilizzare biciclette standard ed elettriche a noleggio durante le tornate a Strasburgo; prende atto dell'infrastruttura a risparmio energetico installata negli edifici con sede a Strasburgo; riconosce che il parco automobili è stato ampliato con veicoli ibridi ricaricabili o a emissioni zero; rammenta tuttavia che un numero significativo di posti in tale parco automobili rimane inutilizzato durante il viaggio da e per Strasburgo; deplora che i treni charter siano sempre al completo e che il loro numero disponibile non soddisfi la domanda;

Or. en

Emendamento 155
Julien Sanchez, Virginie Joron

Proposta di risoluzione
Paragrafo 79

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
79. rammenta che la direzione generale della Traduzione (DG TRAD) è responsabile della fornitura di legislazione multilingue e di altri servizi linguistici di elevata qualità al Parlamento, ai servizi del Parlamento e a tutti i cittadini dell'Unione, in base al principio del multilinguismo integrale ed efficiente in termini di risorse; ***constata*** che, al 31 dicembre 2023, la DG TRAD contava 1 161 membri del personale, di cui 950 funzionari, 109 agenti temporanei, 88 agenti contrattuali e 14 membri del personale interinali;	79. rammenta che la direzione generale della Traduzione (DG TRAD) è responsabile della fornitura di legislazione multilingue e di altri servizi linguistici di elevata qualità al Parlamento, ai servizi del Parlamento e a tutti i cittadini dell'Unione, in base al principio del multilinguismo integrale ed efficiente in termini di risorse; ***deplora pertanto, nonostante gli impegni e i valori dell'Unione sin dalla sua fondazione, che l'inglese sia diventato la lingua di lavoro predominante, se non, ufficiosamente, quasi l'unica, in particolare a scapito del francese e del tedesco[1 bis], soprattutto dopo la Brexit, dopo l'uscita dalle istituzioni europee di molti madrelingua anglofoni; osserva*** che, al 31 dicembre 2023, la DG TRAD contava

	1 161 membri del personale, di cui 950 funzionari, 109 agenti temporanei, 88 agenti contrattuali e 14 membri del personale interinali;
	[1 bis] Regolamento CE n. 1/1958 del 6 ottobre 1958 che stabilisce il regime linguistico dell'Unione europea.

Or. fr

Emendamento 156
Julien Sanchez, Virginie Joron

Proposta di risoluzione
Paragrafo 80

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
80. rileva che gli stanziamenti definitivi della DG TRAD ammontavano a 20 242 272 EUR nel 2023, equivalenti allo 0,8 % del bilancio del Parlamento; sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 20 021 717 EUR; accoglie con favore l'elevato impiego degli stanziamenti;	80. rileva che gli stanziamenti definitivi della DG TRAD ammontavano a 20 242 272 EUR nel 2023, equivalenti allo 0,8 % del bilancio del Parlamento; sottolinea che, di tale importo, è stato impegnato un totale di 20 021 717 EUR; accoglie con favore l'elevato impiego degli stanziamenti; ***si rammarica del fatto che siano stanziati fondi (oltre 100 000 EUR) per la traduzione, oltre che nelle lingue ufficiali dell'Unione, in ucraino, nonostante l'Ucraina non sia uno Stato membro dell'Unione e l'ucraino non sia una lingua ufficiale dell'Unione, delle attività correnti del Parlamento senza alcun legame diretto con l'Ucraina; sottolinea che lo stesso vale per le traduzioni in altre lingue non europee;***

Or. fr

Emendamento 157
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 83

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
83. osserva che nel 2023 la DG TRAD ha prodotto 343 programmi audio (per un totale di 6 667 versioni linguistiche) e constata con preoccupazione che tali piattaforme hanno registrato 9 394 riproduzioni per quanto riguarda il sito web e l'applicazione Europarl Radio e 28 096 riproduzioni sulle piattaforme audio commerciali; constata che la cooperazione con le stazioni radio dell'Unione nel 2023 ha coinvolto 25 stazioni radio in diversi paesi (Austria, Cipro, Finlandia, Francia, Irlanda, Lituania, Lussemburgo, Malta, Slovacchia, Slovenia e Svezia); rileva che il Parlamento non ha comunicato il numero di ascoltatori raggiunti grazie a tale cooperazione; osserva che le mansioni connesse ai servizi audio rappresentano circa il 25 % del lavoro della direzione della Lingua dei cittadini della DG TRAD; rileva che l'équipe principale che si occupa dei programmi audio comprende quattro ingegneri del suono e cinque produttori a Lussemburgo (tutti agenti temporanei e contrattuali); invita la DG TRAD a utilizzare le risorse impiegate per i programmi audio in modo più efficiente e, potenzialmente, a riassegnare le risorse ad attività in grado di raggiungere un maggior numero di persone;	83. osserva che nel 2023 la DG TRAD ha prodotto 343 programmi audio (per un totale di 6 667 versioni linguistiche) e constata con preoccupazione che tali piattaforme hanno registrato 9 394 riproduzioni per quanto riguarda il sito web e l'applicazione Europarl Radio e 28 096 riproduzioni sulle piattaforme audio commerciali; ***chiede all'amministrazione di prendere in considerazione la chiusura dei programmi radiofonici che non sono stati in grado di attirare pubblico, tenendo conto delle prestazioni, dell'efficacia in termini di costi e della fruizione da parte del pubblico dei programmi esistenti;*** constata che la cooperazione con le stazioni radio dell'Unione nel 2023 ha coinvolto 25 stazioni radio in diversi paesi (Austria, Cipro, Finlandia, Francia, Irlanda, Lituania, Lussemburgo, Malta, Slovacchia, Slovenia e Svezia); rileva che il Parlamento non ha comunicato il numero di ascoltatori raggiunti grazie a tale cooperazione; osserva che le mansioni connesse ai servizi audio rappresentano circa il 25 % del lavoro della direzione della Lingua dei cittadini della DG TRAD; rileva che l'équipe principale che si occupa dei programmi audio comprende quattro ingegneri del suono e cinque produttori a Lussemburgo (tutti agenti temporanei e contrattuali); invita la DG TRAD a utilizzare le risorse impiegate per i programmi audio in modo più efficiente e, potenzialmente, a riassegnare le risorse ad attività in grado di raggiungere un maggior numero di persone;
	Or. en

Emendamento 158
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 83

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
83. osserva che nel 2023 la DG TRAD ha prodotto 343 programmi audio (per un totale di 6 667 versioni linguistiche) e constata con preoccupazione che tali piattaforme hanno registrato 9 394 riproduzioni per quanto riguarda il sito web e l'applicazione Europarl Radio e 28 096 riproduzioni sulle piattaforme audio commerciali; constata che la cooperazione con le stazioni radio dell'Unione nel 2023 ha coinvolto 25 stazioni radio in diversi paesi (Austria, Cipro, Finlandia, Francia, Irlanda, Lituania, Lussemburgo, Malta, Slovacchia, Slovenia e Svezia); rileva che il Parlamento non ha comunicato il numero di ascoltatori raggiunti grazie a tale cooperazione; osserva che le mansioni connesse ai servizi audio rappresentano circa il 25 % del lavoro della direzione della Lingua dei cittadini della DG TRAD; rileva che l'équipe principale che si occupa dei programmi audio comprende quattro ingegneri del suono e cinque produttori a Lussemburgo (tutti agenti temporanei e contrattuali); invita la DG TRAD a utilizzare le risorse impiegate per i programmi audio in modo più efficiente e, potenzialmente, a riassegnare le risorse ad attività in grado di raggiungere un maggior numero di persone;	83. osserva che nel 2023 la DG TRAD ha prodotto 343 programmi audio (per un totale di 6 667 versioni linguistiche) e constata con preoccupazione che tali piattaforme hanno registrato 9 394 riproduzioni per quanto riguarda il sito web e l'applicazione Europarl Radio e 28 096 riproduzioni sulle piattaforme audio commerciali; constata che la cooperazione con le stazioni radio dell'Unione nel 2023 ha coinvolto 25 stazioni radio in diversi paesi (Austria, Cipro, Finlandia, Francia, Irlanda, Lituania, Lussemburgo, Malta, Slovacchia, Slovenia e Svezia); rileva che il Parlamento non ha comunicato il numero di ascoltatori raggiunti grazie a tale cooperazione; osserva che le mansioni connesse ai servizi audio rappresentano circa il 25 % del lavoro della direzione della Lingua dei cittadini della DG TRAD; rileva che l'équipe principale che si occupa dei programmi audio comprende quattro ingegneri del suono e cinque produttori a Lussemburgo (tutti agenti temporanei e contrattuali); invita la DG TRAD a utilizzare le risorse impiegate per i programmi audio in modo più efficiente e, potenzialmente, a riassegnare le risorse ad attività in grado di raggiungere un maggior numero di persone; ***si rammarica dei costi sostenuti per tale mancanza di pubblico e chiede di porvi fine;***

Or. fr

Emendamento 159
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 86

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
86. plaude al fatto che la DG TRAD si	86. plaude al fatto che la DG TRAD si

avvalga già delle potenzialità offerte dalla tecnologia nei suoi strumenti di traduzione automatica e abbia mosso i primi passi verso l'intelligenza artificiale per quanto riguarda il suo panorama informatico, esaminando modi per integrare tale tecnologia nei suoi flussi di lavoro; accoglie con favore il fatto che la DG TRAD abbia valutato diverse opzioni possibili in vista di uno strumento di workflow digitale unico; pone in evidenza il lavoro svolto sullo strumento di trascrizione del parlato in testo (speech-to-text) della DG TRAD, che ora copre tutte e 24 le lingue ufficiali dell'Unione; ***osserva che tale strumento è in grado di trascrivere e tradurre automaticamente i dibattiti parlamentari multilingue in tempo reale; sottolinea che il partenariato per l'innovazione finalizzato allo sviluppo e all'acquisizione dello strumento si è concluso e che sono iniziati i preparativi per l'attuazione dello strumento nell'infrastruttura del Parlamento;*** chiede alla DG TRAD di quantificare in che modo l'attuazione di tali nuove tecnologie contribuirà a generare risparmi finanziari e a creare sinergie nel flusso di lavoro del Parlamento;	avvalga già delle potenzialità offerte dalla tecnologia nei suoi strumenti di traduzione automatica e abbia mosso i primi passi verso l'intelligenza artificiale per quanto riguarda il suo panorama informatico, esaminando modi per integrare tale tecnologia nei suoi flussi di lavoro; accoglie con favore il fatto che la DG TRAD abbia valutato diverse opzioni possibili in vista di uno strumento di workflow digitale unico; pone in evidenza il lavoro svolto sullo strumento di trascrizione del parlato in testo (speech-to-text) della DG TRAD, che ora copre tutte e 24 le lingue ufficiali dell'Unione; chiede alla DG TRAD di quantificare in che modo l'attuazione di tali nuove tecnologie contribuirà a generare risparmi finanziari e a creare sinergie nel flusso di lavoro del Parlamento;

Or. en

Emendamento 160
Julien Sanchez, Virginie Joron

Proposta di risoluzione
Paragrafo 88 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	***88 bis. deplora, nonostante gli impegni e i valori dell'UE sin dalla sua fondazione, che l'inglese sia diventato la lingua di lavoro predominante, se non, ufficiosamente, quasi l'unica, in particolare a scapito del francese e del tedesco, soprattutto dopo la Brexit, dopo**

l'uscita dalle istituzioni europee di molti madrelingua anglofoni;

Or. fr

Emendamento 161
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 91 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	91 bis. sottolinea che, ai sensi del regolamento del Parlamento, i deputati hanno il diritto di parlare nella lingua ufficiale di loro scelta, il che riflette la diversità culturale e linguistica europea e rende altresì le istituzioni dell'Unione più accessibili e trasparenti per tutti i cittadini dell'Unione; accoglie con favore il lavoro svolto dagli interpreti, che garantisce, per quanto possibile, l'interpretazione dei dibattiti pubblici in tutte le lingue ufficiali dell'UE;

Or. en

Emendamento 162
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 96

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
96. raccomanda alla DG FINS di introdurre un approccio basato sul rischio per il controllo e l'audit dei deputati; riconosce che è essenziale disporre di un livello ***minimo*** di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in	96. raccomanda alla DG FINS di introdurre un approccio basato sul rischio per il controllo e l'audit dei deputati; riconosce che è essenziale disporre di un livello ***elevato*** di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in

questione; sottolinea***, tuttavia,*** che ***un approccio di sospetto generale nei confronti dei*** deputati, ***accompagnato da un costante aumento del numero e della complessità delle norme al punto che i deputati e i*** loro ***gabinetti faticano a rispettarle appieno, fornisce certezza giuridica solo all'amministrazione***; sottolinea che ***anche*** ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto;	questione; sottolinea che ***le norme imposte ai*** deputati, ***pur avendo creato ulteriori requisiti amministrativi per gli stessi, sono proporzionate all'altissimo livello di trasparenza che dovrebbe essere applicato alla luce del*** loro ***ruolo e al fine di accrescere la legittimità democratica dell'istituzione***; sottolinea che ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto ***nelle loro azioni, e chiede all'amministrazione di fornire quanto più sostegno possibile per rendere le norme chiare e applicabili***;
	Or. en

Emendamento 163
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 96

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
96. ***raccomanda alla DG FINS di introdurre un approccio basato sul rischio per il controllo e l'audit dei deputati;*** riconosce che è essenziale disporre di un livello minimo di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in questione; sottolinea***, tuttavia,*** che un ***approccio di sospetto generale nei confronti dei deputati, accompagnato da un costante*** aumento del numero e della complessità delle norme al punto che i deputati e i loro gabinetti faticano a rispettarle appieno***, fornisce*** certezza giuridica solo ***all'***amministrazione; sottolinea che anche ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto;	96. riconosce che è essenziale disporre di un livello minimo di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in questione; sottolinea che un aumento del numero e della complessità delle norme al punto che i deputati e i loro gabinetti faticano a rispettarle appieno ***creerebbe*** certezza giuridica solo ***per l'***amministrazione; sottolinea che anche ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto;
	Or. en

Emendamento 164
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 96

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
96. ***raccomanda alla DG FINS di introdurre un approccio basato sul rischio per il controllo e l'audit dei deputati;*** riconosce che è essenziale disporre di un livello minimo di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in questione; sottolinea***, tuttavia,*** che un ***approccio di sospetto generale nei confronti dei deputati, accompagnato da un costante*** aumento del numero e della complessità delle norme al punto che i deputati e i loro gabinetti faticano a rispettarle appieno***, fornisce*** certezza giuridica solo ***all'***amministrazione; sottolinea che anche ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto;	96. riconosce che è essenziale disporre di un livello minimo di controllo per garantire il rispetto delle norme; si compiace del fatto che, in caso di spese di dubbia natura da parte di un deputato, l'amministrazione abbia il diritto di controllare i fondi in questione; sottolinea che un aumento del numero e della complessità delle norme al punto che i deputati e i loro gabinetti faticano a rispettarle appieno ***creerebbe*** certezza giuridica solo ***per l'***amministrazione; sottolinea che anche ai deputati e ai loro uffici deve essere garantita la certezza del diritto;

Or. en

Emendamento 165
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 97

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
97. riconosce il problema di attrarre personale a Lussemburgo, sede del 37 % dei posti della DG FINS, e osserva che le difficoltà di assunzione derivano principalmente dalla disparità nei livelli	97. riconosce il problema di attrarre personale a Lussemburgo, sede del 37 % dei posti della DG FINS, e osserva che le difficoltà di assunzione derivano principalmente dalla disparità nei livelli

retributivi sul mercato del lavoro e dalla differenza nel costo della vita, in particolare per quanto riguarda gli alloggi; invita la DG FINS, la DG PERS e la DG PRES ad affrontare tale questione e a elaborare un piano specifico per creare incentivi a coprire i posti vacanti o a considerare il trasferimento di alcuni posti urgentemente necessari a Bruxelles, dove il mercato del lavoro offre condizioni migliori;	retributivi sul mercato del lavoro e dalla differenza nel costo della vita, in particolare per quanto riguarda gli alloggi; invita la DG FINS, la DG PERS e la DG PRES ad affrontare tale questione e a elaborare un piano specifico per creare incentivi a coprire i posti vacanti o a considerare il trasferimento di alcuni posti urgentemente necessari a Bruxelles, dove il mercato del lavoro offre condizioni migliori; ***riconosce che la scarsa attrattiva dei posti del Parlamento europeo con sede a Lussemburgo e quindi le difficoltà nell'attrarre personale qualificato costituiscono un problema sistemico; esorta l'Ufficio di presidenza a esaminare soluzioni sostenibili a tale problema, senza escludere l'eventualità die decidere di trasferire un determinato numero di posti da Lussemburgo a Bruxelles;***
	Or. en

Emendamento 166
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 97

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
97. riconosce il problema di attrarre personale a Lussemburgo, sede del 37 % dei posti della DG FINS, e osserva che le difficoltà di assunzione derivano principalmente dalla disparità nei livelli retributivi sul mercato del lavoro e dalla differenza nel costo della vita, in particolare per quanto riguarda gli alloggi; invita la DG FINS, la DG PERS e la DG PRES ad affrontare tale questione ***e a elaborare un piano specifico per creare incentivi a coprire i posti vacanti o a considerare il trasferimento di alcuni posti urgentemente necessari*** a Bruxelles, dove il mercato del lavoro offre condizioni	97. riconosce il problema di attrarre personale a Lussemburgo, sede del 37 % dei posti della DG FINS, e osserva che le difficoltà di assunzione derivano principalmente dalla disparità nei livelli retributivi sul mercato del lavoro e dalla differenza nel costo della vita, in particolare per quanto riguarda gli alloggi; invita la DG FINS, la DG PERS e la DG PRES ad affrontare tale questione ***trasferendo membri del personale*** a Bruxelles, dove il mercato del lavoro offre condizioni migliori***, o prendendo in considerazione tale possibilità***;

migliori;

Or. en

Emendamento 167
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 101

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati; ***sottolinea la necessità di passare da un approccio prevalentemente basato sul rischio a un approccio basato sulla fiducia nella gestione delle indennità finanziarie dei deputati; osserva che tale approccio mira a promuovere una cultura del rispetto reciproco e a mitigare il clima di sospetto che prevale nei confronti dei deputati, al fine di creare le condizioni per un ambiente più produttivo e cooperativo;***	101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati;

Or. en

Emendamento 168
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 101

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati; ***sottolinea la necessità di passare da un approccio prevalentemente basato sul rischio a un approccio basato sulla fiducia nella gestione delle indennità finanziarie dei deputati; osserva che tale approccio mira a promuovere una cultura del rispetto reciproco e a mitigare il clima di sospetto che prevale nei confronti dei deputati, al fine di creare le condizioni per un ambiente più produttivo e cooperativo;***	101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati;

Or. en

Emendamento 169
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 101

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione	101. apprezza il fatto che la DG FINS abbia continuato a utilizzare soluzioni SAP all'interno del Parlamento attraverso due progetti che sostengono la razionalizzazione degli strumenti per la gestione dei diritti sociali dei deputati e lo sviluppo delle capacità di rendicontazione finanziaria del Parlamento; incoraggia maggiori investimenti nelle infrastrutture informatiche, in particolare in sistemi come SAP, per migliorare le capacità di gestione

dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati; ***sottolinea la necessità di passare da un approccio prevalentemente basato sul rischio a un approccio basato sulla fiducia nella gestione delle indennità finanziarie dei deputati; osserva che tale approccio mira a promuovere una cultura del rispetto reciproco e a mitigare il clima di sospetto che prevale nei confronti dei deputati, al fine di creare le condizioni per un ambiente più produttivo e cooperativo;***	dei dati, ridurre al minimo l'invio di dati ridondanti e migliorare l'accessibilità dei dati;

Or. en

Emendamento 170
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 104 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	104 bis. invita la DG FINS a valutare e sostenere l'integrazione di ulteriori applicazioni finanziarie nei sistemi SAP per migliorare la gestione finanziaria, razionalizzare i processi, migliorare la rendicontazione, garantire la conformità, integrare i dati, sostenere la scalabilità e dotare gli utenti di strumenti più efficienti;

Or. en

Emendamento 171
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 107

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
107. sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli	107. ***rammenta che gli assistenti locali devono astenersi da qualsiasi azione che***

assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati francesi hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;	***sia in conflitto con gli interessi dei deputati che assistono e con quelli del Parlamento e che tutte le attività esterne, comprese le attività con un partito politico, dovrebbero essere dichiarate;*** sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati francesi hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; ***deplora che un terzo erogatore coinvolto in tali casi abbia continuato a essere assunto dal Parlamento nonostante fosse coinvolto in casi di frode;*** insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;

Or. en

Emendamento 172
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 107

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
107. sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari	107. sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari

nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati ***francesi*** hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;	nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati ***al Parlamento europeo*** hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;

Or. en

Emendamento 173
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 107

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
107. sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati ***francesi*** hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il	107. sottolinea che non dovrebbe esservi alcun sospetto generale nei confronti degli assistenti locali che sono, parallelamente, membri di un partito politico o volontari nel processo decisionale politico a livello locale, come ad esempio in un consiglio comunale; è consapevole che i casi che hanno coinvolto ex deputati hanno generato una grande diffidenza nei confronti del lavoro degli assistenti locali; insiste sul fatto che gli errori di alcuni non dovrebbero riflettersi su tutti gli assistenti; sottolinea che i controlli casuali sugli assistenti locali e le richieste di prove di lavoro sono strumenti legittimi utilizzati dall'amministrazione per verificare il

lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;	lavoro degli assistenti locali; invita, tuttavia, la DG FINS a comunicare agli assistenti locali, all'inizio del loro lavoro, il tipo di documentazione di lavoro richiesta per i controlli e a fornire loro a tempo debito linee guida corredate di chiari esempi;

Or. en

Emendamento 174
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 108

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
108. invita il Parlamento a garantire che gli assistenti locali siano trattati allo stesso modo degli APA per quanto riguarda l'accesso alle informazioni ***e ai*** dati; insiste sulla necessità di offrire sessioni di informazione agli assistenti locali per illustrare i loro diritti e doveri; sottolinea che tali sessioni dovrebbero essere offerte in lingue diverse dall'inglese, al fine di soddisfare le esigenze degli assistenti locali; sottolinea che la parità di trattamento rafforza lo spirito di squadra in tutti gli uffici dei deputati;	108. invita il Parlamento a garantire che gli assistenti locali siano trattati allo stesso modo degli APA per quanto riguarda l'accesso alle informazioni***, i*** dati ***e i diritti***; insiste sulla necessità di offrire sessioni di informazione ***e servizi di sostegno*** agli assistenti locali per illustrare i loro diritti e doveri; sottolinea che tali sessioni dovrebbero essere offerte in lingue diverse dall'inglese, al fine di soddisfare le esigenze degli assistenti locali; sottolinea che la parità di trattamento rafforza lo spirito di squadra in tutti gli uffici dei deputati;

Or. en

Emendamento 175
Bert-Jan Ruissen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 109 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	109 bis osserva che, nel tentativo di

ottimizzare la sicurezza sul luogo di lavoro, il Parlamento ha introdotto corsi obbligatori sia per i deputati che per gli APA sulle molestie sessuali, la cibersicurezza e altre questioni importanti; accoglie con favore gli obiettivi e i contenuti dei corsi; ritiene tuttavia inefficace il carattere obbligatorio di detti corsi; chiede di riconsiderare la partecipazione obbligatoria sia per i deputati che per gli APA; chiede che i corsi siano offerti su base volontaria al fine di favorire la propensione dei deputati e degli APA a seguirli;

Or. nl

Emendamento 176
José Cepeda, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 110 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	110 bis. ricorda le modifiche apportate al regolamento del Parlamento il 20 dicembre 2020, che consentono di votare a distanza, e il fatto che attualmente la votazione a distanza in commissione non è consentita, a meno che il Presidente non dimostri l'esistenza di circostanze straordinarie; ribadisce la sua richiesta all'Ufficio di presidenza, adottata a livello di plenaria in varie occasioni, di consentire ai deputati di esercitare il diritto di voto a distanza mentre si trovano in congedo di maternità o paternità, durante una malattia di lunga durata o in casi di forza maggiore, mettendo a frutto in tal modo i grandi sforzi amministrativi e gli investimenti finanziari che il Parlamento ha realizzato per individuare soluzioni tecniche che consentano di votare a distanza;

Or. en

Emendamento 177
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 111

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
111. osserva che, a seguito della decisione dell'Ufficio di presidenza, nella riunione del 17 ottobre 2022, di modificare le MASD per quanto riguarda l'indennità per spese generali, che è erogata sotto forma di importo forfettario, la DG FINS ha adottato le misure necessarie per attuare la decisione nel 2023; sottolinea che la DG FINS ha aggiornato 49 moduli amministrativi relativi ai diritti finanziari e sociali dei deputati e altri documenti e pubblicazioni a seguito delle modifiche apportate alla numerazione degli articoli delle MASD; osserva che la DG FINS ha elaborato orientamenti per i terzi erogatori nominati dai deputati al fine di aiutarli a pubblicare volontariamente le modalità di utilizzo delle loro indennità per spese generali; sottolinea che questo lavoro è stato oggetto della comunicazione dei Questori 29/2023 dell'ottobre 2023 ed evidenzia la necessità di tenere in debita considerazione gli aspetti della trasparenza, della responsabilità e della sana gestione finanziaria dei fondi messi a disposizione dei deputati, tenendo conto del principio di libertà e indipendenza del mandato parlamentare e dell'obiettivo di fornire certezza giuridica ai deputati ***e di non creare oneri amministrativi inutili per i deputati, i loro uffici e i servizi del Parlamento***;	111. osserva che, a seguito della decisione dell'Ufficio di presidenza, nella riunione del 17 ottobre 2022, di modificare le MASD per quanto riguarda l'indennità per spese generali, che è erogata sotto forma di importo forfettario, la DG FINS ha adottato le misure necessarie per attuare la decisione nel 2023; sottolinea che la DG FINS ha aggiornato 49 moduli amministrativi relativi ai diritti finanziari e sociali dei deputati e altri documenti e pubblicazioni a seguito delle modifiche apportate alla numerazione degli articoli delle MASD; osserva che la DG FINS ha elaborato orientamenti per i terzi erogatori nominati dai deputati al fine di aiutarli a pubblicare volontariamente le modalità di utilizzo delle loro indennità per spese generali; sottolinea che questo lavoro è stato oggetto della comunicazione dei Questori 29/2023 dell'ottobre 2023 ed evidenzia la necessità di tenere in debita considerazione gli aspetti della trasparenza, della responsabilità e della sana gestione finanziaria dei fondi messi a disposizione dei deputati, tenendo conto del principio di libertà e indipendenza del mandato parlamentare e dell'obiettivo di fornire certezza giuridica ai deputati;

Or. en

Emendamento 178
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 112

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
112. sottolinea che i deputati sono liberi di documentare l'utilizzo che fanno dei fondi a titolo dell'indennità per spese generali, in modo dettagliato o secondo i tipi di spesa, da soli o con il sostegno di un revisore esterno***, e di*** far pubblicare tali informazioni integralmente o in parte sulla propria pagina online sul sito web del Parlamento, conformemente all'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento interno; accoglie con favore il fatto che sia stato integrato nelle MASD un elenco semplificato dei tipi di spesa e che sia stato approvato un emendamento che chiarisce la possibilità per i deputati di utilizzare l'indennità per spese generali in caso di esaurimento di altre indennità; osserva che tutti i deputati sono stati informati in merito alle specificità di tale indennità;	112. sottolinea che i deputati sono liberi di documentare l'utilizzo che fanno dei fondi a titolo dell'indennità per spese generali, in modo dettagliato o secondo i tipi di spesa, da soli o con il sostegno di un revisore esterno***; invita i deputati a*** far pubblicare tali informazioni integralmente o in parte sulla propria pagina online sul sito web del Parlamento, conformemente all'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento interno; accoglie con favore il fatto che sia stato integrato nelle MASD un elenco semplificato dei tipi di spesa e che sia stato approvato un emendamento che chiarisce la possibilità per i deputati di utilizzare l'indennità per spese generali in caso di esaurimento di altre indennità; osserva che tutti i deputati sono stati informati in merito alle specificità di tale indennità;

Or. en

Emendamento 179
Jonas Sjöstedt, Damian Boeselager

Proposta di risoluzione
Paragrafo 112 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	112 bis. ribadisce la sua richiesta di una riforma dell'indennità per spese generali che obblighi i deputati a conservare tutte le ricevute pertinenti per tale indennità, a pubblicare annualmente una panoramica delle spese per categoria, nonché il parere di un revisore indipendente sul sito web del Parlamento europeo, e a restituire la quota non spesa dell'indennità per spese generali alla fine

del mandato e che istituisca controlli a campione annuali da parte dei servizi del Parlamento sul 5 % delle spese rientranti nell'indennità per spese generali dei deputati, come espressamente richiesto in molte precedenti risoluzioni sul discarico e in linea con la proposta originaria del gruppo di lavoro istituito dall'Ufficio di presidenza in materia; chiede che i deputati siano tenuti a fare eseguire un audit esterno sull'indennità per spese generali; chiede maggiore chiarezza e orientamenti per i deputati in merito alle finalità di utilizzo dell'indennità per spese generali;

Or. en

Emendamento 180
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 112 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	112 ter. chiede che sia elaborato uno studio sull'impatto finanziario del passaggio dall'attuale sistema alla riforma richiesta dal Parlamento per una maggiore trasparenza, individuando i costi aggiuntivi ma anche i possibili risparmi, in particolare grazie alla restituzione dell'indennità per spese generali alla fine del mandato;

Or. en

Emendamento 181
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
113. ricorda che l'OLAF ha il mandato di indagare su sospetti di colpa grave da parte del personale e dei membri delle istituzioni dell'Unione, comprese possibili violazioni del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo; osserva che potrebbe essere attuata una procedura volta a rafforzare il mandato dell'OLAF in seno al Parlamento in caso di sospetti fondati riguardanti singoli deputati solo se strettamente necessario e proporzionato ai fini delle indagini e nel pieno rispetto della riservatezza, conformemente al principio delle immunità di cui al protocollo n. 7 sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea; ***ribadisce il suo invito all'Ufficio di presidenza*** a istituire senza indugio tale procedura;	113. ricorda che l'OLAF ha il mandato di indagare su sospetti di colpa grave da parte del personale e dei membri delle istituzioni dell'Unione, comprese possibili violazioni del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo; osserva che potrebbe essere attuata una procedura volta a rafforzare il mandato dell'OLAF in seno al Parlamento in caso di sospetti fondati riguardanti singoli deputati solo se strettamente necessario e proporzionato ai fini delle indagini e nel pieno rispetto della riservatezza, conformemente al principio delle immunità di cui al protocollo n. 7 sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea; ***invita la commissione AFCO*** a istituire senza indugio tale procedura;

Or. en

Emendamento 182
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
113. ricorda che l'OLAF ha il mandato di indagare su sospetti di colpa grave da parte del personale e dei membri delle istituzioni dell'Unione, comprese possibili violazioni del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo; osserva che potrebbe essere attuata una procedura volta a rafforzare il mandato dell'OLAF in seno al Parlamento in caso di sospetti fondati riguardanti singoli deputati solo se strettamente necessario e proporzionato ai fini delle indagini e nel pieno rispetto della riservatezza, conformemente al principio delle immunità di cui al protocollo n. 7 sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea; ribadisce il suo invito all'Ufficio	113. ricorda che l'OLAF ha il mandato di indagare su sospetti di colpa grave da parte del personale e dei membri delle istituzioni dell'Unione, comprese possibili violazioni del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo; osserva che potrebbe essere attuata una procedura volta a rafforzare il mandato dell'OLAF in seno al Parlamento in caso di sospetti fondati riguardanti singoli deputati solo se strettamente necessario e proporzionato ai fini delle indagini e nel pieno rispetto della riservatezza, conformemente al principio delle immunità di cui al protocollo n. 7 sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea; ribadisce***, anche attraverso un***

di presidenza a istituire senza indugio tale procedura;	***aggiornamento dell'accordo pratico fra il Parlamento e l'Ufficio, che risale al 2013,*** il suo invito all'Ufficio di presidenza a istituire senza indugio tale procedura;

Or. en

Emendamento 183
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	113 bis. rammenta il ruolo fondamentale affidato all'organismo etico e ribadisce pertanto il suo invito a dotarlo di poteri investigativi, affinché sia in grado di avviare indagini di propria iniziativa su potenziali conflitti di interesse, irregolarità nelle attività di lobbying e cattiva gestione finanziaria da parte dei deputati;

Or. en

Emendamento 184
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	113 ter. chiede l'introduzione di norme obbligatorie in materia di informativa finanziaria per tutti i deputati, gli alti funzionari e i consulenti, con la garanzia di aggiornamenti periodici sulle entrate esterne, sulle

attività e sugli interessi finanziari;

Or. en

Emendamento 185
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	113 quater. rammenta che nell'esercizio del loro mandato, quale loro dovere principale, i deputati al Parlamento europeo non devono svolgere attività di lobbying retribuite direttamente collegate al processo decisionale dell'Unione; deplora le poche attività collaterali dei suoi deputati che sollevano dubbi sul fatto che tale dovere possa essere violato; invita i propri organi responsabili a indagare sulla questione di tali accuse e a sanzionare, se necessario, le violazioni di tali norme; incoraggia a utilizzare l'organismo etico interistituzionale dell'UE per esaminare tale questione al fine di assicurare al pubblico che il Parlamento non ha nulla da nascondere;

Or. en

Emendamento 186
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 113 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	113 quinquies. osserva che, nel 2023, almeno un deputato al Parlamento europeo ha chiesto rimborsi di viaggio per un importo pari a 179 846,75 EUR; sottolinea che tali importi eccezionalmente elevati sollevano interrogativi sul rispetto delle norme applicabili e sul potenziale uso improprio del bilancio del Parlamento; invita l'amministrazione del Parlamento a rafforzare i suoi meccanismi di verifica e a effettuare controlli più approfonditi e sistematici per garantire che tutte le richieste di rimborso rispettino rigorosamente le norme pertinenti e riflettano spese di viaggio effettive e giustificate;
	Or. en

Emendamento 187
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 114

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
114. sottolinea che i deputati sono tutelati dall'esclusione di responsabilità per i voti espressi e le opinioni formulate nell'esercizio delle loro funzioni e sono tutelati da azioni penali e da restrizioni alla loro libertà personale durante l'esercizio del loro mandato in Parlamento; ricorda che l'OLAF può accedere agli uffici dei deputati solo una volta ottenuto il consenso del Presidente del Parlamento a seguito di una richiesta presentata da un'autorità competente di uno Stato membro, nella maggior parte dei casi un giudice; sottolinea che l'OLAF deve rispettare pienamente le norme in materia di Stato di diritto che si applicano ai deputati in tali casi, in particolare il diritto di accesso ai dati, il diritto alla rappresentanza legale e il principio generale della presunzione di	114. sottolinea che i deputati sono tutelati dall'esclusione di responsabilità per i voti espressi e le opinioni formulate nell'esercizio delle loro funzioni e sono tutelati da azioni penali e da restrizioni alla loro libertà personale durante l'esercizio del loro mandato in Parlamento; ***è tuttavia del parere che l'immunità di cui godono i deputati riguardi le indagini penali e non escluda la possibilità per l'OLAF di indagare su di essi e quindi di perquisire i loro uffici o di sequestrare attrezzature informatiche, dal momento che tali indagini sono di natura amministrativa; ricorda in tal senso la decisione del Parlamento del 18 novembre 1999 relativa alle indagini interne svolte dall'OLAF, con la quale il Parlamento si è impegnato a cooperare pienamente con l'OLAF nelle***

innocenza; sottolinea che la commissione giuridica (JURI), conformemente al suo mandato a norma dell'allegato VI del regolamento, svolge un ruolo chiave nell'interpretazione e nell'applicazione dei privilegi e delle immunità dei deputati; pone l'accento sulla responsabilità della commissione JURI nel garantire la tutela giuridica dei diritti e delle prerogative del Parlamento, che sono essenziali per tutelare l'indipendenza dei deputati nell'esercizio delle loro funzioni; ***ricorda che l'OLAF è tenuto a rispettare tali limiti nell'espletamento dei suoi doveri e sottolinea che i presunti comportamenti scorretti non possono essere utilizzati come pretesto per richiedere un accesso agli uffici;***

sue indagini, e chiede la piena attuazione di tale decisione da parte del Parlamento; sottolinea che l'OLAF deve ancora approvare l'aggiornamento degli orientamenti sulle procedure d'indagine al fine di rispondere all'esigenza di indagini indipendenti in materia di trasparenza e responsabilità, come richiesto dall'articolo 17 del regolamento OLAF modificato nel 2020, il che sarebbe necessario anche per qualsiasi revisione delle modalità pratiche che fanno espresso riferimento alle istruzioni per l'esecuzione delle indagini (ISIP) attualmente sostituite dagli orientamenti sulle procedure d'indagine; ricorda che l'OLAF può accedere agli uffici dei deputati solo una volta ottenuto il consenso del Presidente del Parlamento a seguito di una richiesta presentata da un'autorità competente di uno Stato membro, nella maggior parte dei casi un giudice; sottolinea che l'OLAF deve rispettare pienamente le norme in materia di Stato di diritto che si applicano ai deputati in tali casi, in particolare il diritto di accesso ai dati, il diritto alla rappresentanza legale e il principio generale della presunzione di innocenza; ***osserva però che non gli è mai stato concesso l'accesso agli uffici dei deputati in 25 anni di attività;*** sottolinea che la commissione giuridica (JURI), conformemente al suo mandato a norma dell'allegato VI del regolamento, svolge un ruolo chiave nell'interpretazione e nell'applicazione dei privilegi e delle immunità dei deputati; pone l'accento sulla responsabilità della commissione JURI nel garantire la tutela giuridica dei diritti e delle prerogative del Parlamento, che sono essenziali per tutelare l'indipendenza dei deputati nell'esercizio delle loro funzioni;

Or. en

Emendamento 188
Damian Boeselager

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
115 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	115 bis. invita il Parlamento ad adottare una strategia globale di trasformazione digitale, con obiettivi e tempistiche, che integri soluzioni tecniche per la gestione dei documenti, la votazione e la comunicazione, al fine di garantire la trasparenza, migliorare l'efficienza del flusso di lavoro, salvaguardare la sicurezza e passare a un'amministrazione senza supporti cartacei; sottolinea che la strategia di trasformazione digitale dovrebbe concentrarsi su misure che rafforzino la sostenibilità, riducano i costi e migliorino la sicurezza; chiede lo sviluppo di piattaforme digitali di facile utilizzo per migliorare la partecipazione digitale, che consentano ai cittadini dell'UE di fornire un riscontro sulla legislazione proposta e di accedere alle attività del Parlamento in tempo reale, garantendo che la strategia fornisca una formazione in materia di alfabetizzazione digitale; invita il Parlamento a prendere in considerazione la creazione di un fondo per la digitalizzazione con l'obiettivo di finanziare iniziative di sostegno sviluppate nell'ambito della strategia di trasformazione digitale;

Or. en

Emendamento 189
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 117 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	117 bis. rammenta che nel 2023 il

Parlamento ha vietato l'uso dell'applicazione per social media TikTok sui dispositivi aziendali e ha raccomandato ai deputati e al personale di eliminare l'applicazione dai loro dispositivi mobili privati per motivi di cibersicurezza; invita l'amministrazione del Parlamento, alla luce dei recenti cambiamenti nel panorama dei social media, a monitorare attentamente tutti gli sviluppi e ad adottare misure adeguate per proteggere i deputati, il personale e l'istituzione;

Or. en

Emendamento 190
Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu, Michal Wiezik, Olivier Chastel, Gilles Boyer

Proposta di risoluzione
Paragrafo 121 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	121 bis. esprime forti preoccupazioni per le presunte operazioni di ciberspionaggio che sarebbero state dirette da elementi all'interno del governo ungherese e avrebbero preso di mira funzionari dell'Unione europea, compresi funzionari del Parlamento europeo; sottolinea che tali azioni, se comprovate, costituiscono una grave violazione della fiducia e compromettono sostanzialmente l'integrità delle istituzioni democratiche dell'Unione;

Or. en

Emendamento 191
José Cepeda, Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 125

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
125. chiede di continuare a investire ***nelle infrastrutture di*** cibersicurezza, nonché di fornire un'istruzione continua e risorse per il personale, al fine di rafforzare una cultura della consapevolezza in materia di sicurezza che rafforzi la resilienza del Parlamento alle potenziali minacce digitali;	125. ***rammenta l'importanza del considerando 14 e dell'articolo 6, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2023/2841;*** chiede di continuare a investire ***in modo appropriato nella*** cibersicurezza ***verso l'obiettivo indicativo più a lungo termine nell'ordine di almeno il 10 % del totale della spesa informatica***, nonché di fornire un'istruzione continua e risorse per il personale, al fine di rafforzare una cultura della consapevolezza in materia di sicurezza che rafforzi la resilienza del Parlamento alle potenziali minacce digitali;

Or. en

Emendamento 192
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 bis. sottolinea l'importanza della cellula di crisi nel suo ruolo di assistenza alle delegazioni ufficiali del Parlamento europeo, in particolare nell'attuale contesto geopolitico; invita pertanto l'amministrazione del Parlamento a garantire che tale unità sia sempre dotata delle risorse necessarie; esprime profonda preoccupazione per il fatto che l'accesso alla formazione in materia di sicurezza (HEAT), che è obbligatoria per il personale amministrativo per poter accompagnare le delegazioni ufficiali del Parlamento, nella pratica rimane molto limitato al personale dei gruppi politici; rammenta, in tale contesto, l'obbligo di diligenza del Parlamento nei confronti dei suoi deputati e del suo personale;

Or. en

Emendamento 193
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 bis. rammenta che l'obiettivo della commissione per il controllo dei bilanci è garantire la tutela degli interessi finanziari dell'UE attraverso la trasparenza, la responsabilità e la gestione efficiente dei fondi dell'UE, mantenendo elevati livelli etici e di responsabilità nell'amministrazione dell'UE, adoperandosi per un sistema finanziario dell'UE trasparente e responsabile e impegnandosi a rafforzare la fiducia dei cittadini;

Or. en

Emendamento 194
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 ter. ritiene che sia il Parlamento europeo che la sua commissione per il controllo dei bilanci abbiano gravemente fallito nei loro compiti e nell'adempimento del loro mandato, pertanto, a seguito delle indagini, è necessaria un'autoriflessione istituzionale approfondita e una riconsiderazione dei loro metodi di lavoro;

Or. en

Emendamento 195
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 quater. ritiene che il sistema antifrode del Parlamento, compresa la commissione per il controllo dei bilanci, trarrebbe vantaggio dall'analisi e dalla consulenza di un organismo o di un gruppo di esperti esterno in merito a come modificare le sue modalità di lavoro ed eventualmente riconsiderare le questioni e gli ambiti cui ha dato priorità;

Or. en

Emendamento 196
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 quinquies. è fermamente convinto che concedere il discarico al Parlamento europeo per l'esercizio 2023 invierebbe un messaggio sbagliato alle altre istituzioni, nonché ai cittadini dell'Unione europea, in quanto vi è ancora un procedimento aperto e un'indagine in corso;

Or. en

Emendamento 197
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione

Paragrafo 132 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 sexies. ricorda che la commissione dovrebbe seguire la stessa procedura che seguirebbe con qualsiasi altra istituzione dell'UE in una situazione analoga e sottolinea che la procedura di discarico offre alle istituzioni l'opportunità di riflettere sugli sviluppi passati e sugli insegnamenti tratti, di individuare sia le buone pratiche che le carenze da affrontare, con l'obiettivo di migliorare ulteriormente la gestione finanziaria dell'UE e ottenere risultati migliori con il bilancio dell'UE in futuro;

Or. en

Emendamento 198
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 septies. raccomanda di coinvolgere un organismo o un gruppo di esperti esterno per valutare se le misure adottate dal Parlamento nel 2023 siano state sufficienti a evitare casi di corruzione su larga scala, comportamenti scorretti e il verificarsi di conflitti di interessi e a determinare se sia possibile concedere il discarico al Parlamento europeo per l'esercizio 2023;

Or. en

Emendamento 199
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione

Paragrafo 132 octies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 octies. ritiene che una migliore tutela degli interessi finanziari dell'UE e una lotta più efficace contro la frode siano possibili solo se si traggono insegnamenti e conclusioni dai casi concreti e che questa sia una buona occasione per il Parlamento europeo e la sua commissione per il controllo dei bilanci per trovare nuovi modi di adempiere al mandato, di mantenere elevati livelli di etica e responsabilità nell'amministrazione dell'UE e di riconquistare la fiducia dei cittadini;

Or. en

Emendamento 200
Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 nonies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 nonies. invita l'istituzione a valutare in che modo altre istituzioni europee stanno affrontando casi analoghi di comportamenti scorretti e frode; ritiene che le altre istituzioni potrebbero fornire raccomandazioni al Parlamento europeo e alla sua commissione per il controllo dei bilanci in merito a nuovi modi per combattere i comportamenti scorretti e l'uso improprio dei fondi dell'UE sulla base della propria esperienza istituzionale e degli insegnamenti tratti dai rispettivi casi in passato; ritiene che il Parlamento potrebbe beneficiare di una nuova prospettiva in materia e del contributo dell'istituzione;

Or. en

Emendamento 201
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 decies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 decies. rammenta il trattato sull'Unione europea, secondo cui l'obiettivo dell'UE e delle sue istituzioni è promuovere la pace, i suoi valori e il benessere dei suoi popoli, preservare la pace, prevenire i conflitti e rafforzare la sicurezza internazionale;

Or. en

Emendamento 202
Tamás Deutsch, Julien Sanchez, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 undecies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 undecies. invita l'istituzione a impegnarsi pienamente e a massimizzare i suoi sforzi con tutte le misure e le risorse disponibili per promuovere la pace e porre fine alla guerra in Ucraina il prima possibile, nonché a preservare la pace e rafforzare la sicurezza europea;

Or. en

Emendamento 203
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 duodecies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

	132 duodecies. rammenta il trattato sull'Unione, ai sensi del quale l'UE e le sue istituzioni rispettano l'uguaglianza degli Stati membri davanti ai trattati e la loro identità nazionale insita nella loro struttura fondamentale, politica e costituzionale, compreso il sistema delle autonomie locali e regionali;

Or. en

Emendamento 204
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 132 terdecies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	132 terdecies. invita l'istituzione a rispettare sempre l'uguaglianza degli Stati membri e a trattarli tutti allo stesso modo, a rispettarne la sovranità e identità nazionale insita nella loro struttura fondamentale, politica e costituzionale, compreso il sistema delle autonomie locali e regionali.

Or. en

Emendamento 205
Monika Hohlmeier

Proposta di risoluzione
Paragrafo 133

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
133. osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo centrale nell'attuazione efficace di importanti miglioramenti nella politica del personale, in particolare preparando le proposte destinate all'Ufficio di presidenza sull'istituzione di un servizio di mediazione al Parlamento, sulle nuove	133. osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo centrale nell'attuazione efficace di importanti miglioramenti nella politica del personale, in particolare preparando le proposte destinate all'Ufficio di presidenza sull'istituzione di un servizio di mediazione al Parlamento, sulle nuove

norme interne in materia di denunce di irregolarità e sulle modifiche delle norme che disciplinano il Comitato consultivo competente per le denunce di molestie morali riguardanti i deputati;	norme interne in materia di denunce di irregolarità e sulle modifiche delle norme che disciplinano il Comitato consultivo competente per le denunce di molestie morali riguardanti i deputati; ***deplora che in passato alcuni gruppi politici abbiano applicato disparità di trattamento nella segnalazione delle denunce e invita tutti i gruppi politici a segnalare i casi di molestie alle pertinenti commissioni e strutture interne del Parlamento europeo, garantendo nel contempo che tutti coloro che sono coinvolti in una denuncia beneficino di un processo fondato sulle norme in materia di Stato di diritto;***

Or. en

Emendamento 206
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 133

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
133. osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo centrale nell'attuazione efficace di importanti miglioramenti nella politica del personale, in particolare preparando le proposte destinate all'Ufficio di presidenza sull'istituzione di un servizio di mediazione al Parlamento, sulle nuove norme interne in materia di denunce di irregolarità e sulle modifiche delle norme che disciplinano il Comitato consultivo competente per le denunce di molestie morali riguardanti i deputati;	133. osserva che, nel 2023, la DG PERS ha svolto un ruolo centrale nell'attuazione efficace di ***misure ai fini di*** importanti miglioramenti nella politica del personale, in particolare preparando le proposte destinate all'Ufficio di presidenza sull'istituzione di un servizio di mediazione al Parlamento, sulle nuove norme interne in materia di denunce di irregolarità e sulle modifiche delle norme che disciplinano il Comitato consultivo competente per le denunce di molestie morali riguardanti i deputati;

Or. en

Emendamento 207
Damian Boeselager

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 133 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	133 bis. osserva che l'11 settembre 2024 la Corte di giustizia dell'Unione europea ha stabilito che il quadro esistente del Parlamento europeo non fornisce una protezione equilibrata ed efficace degli informatori dalle ritorsioni; invita il Parlamento a garantire con urgenza il corretto recepimento della direttiva sugli informatori e ad adottare le norme necessarie per salvaguardare gli informatori all'interno dell'istituzione stessa;

Or. en

Emendamento 208
Jonas Sjöstedt, Younous Omarjee

Proposta di risoluzione
Paragrafo 134 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	134 bis. accoglie con favore il fatto che, con il nuovo mandato nel 2024, le formazioni sulla lotta alle molestie siano diventate obbligatorie per i deputati e gli APA; chiede che la stessa natura obbligatoria sia applicata al personale, in particolare quando si tratta di posizioni dirigenziali di alto livello;

Or. en

Emendamento 209
Rudi Kennes

Proposta di risoluzione

Paragrafo 136 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	136 bis. sottolinea che le pensioni ufficiali versate dal Parlamento agli ex deputati sono nel complesso generose e ritiene pertanto che le difficoltà finanziarie del fondo di vitalizio volontario non avrebbero dovuto essere coperte da fondi pubblici; suggerisce che il fondo sia sciolto, restituendo nel contempo agli (ex) deputati partecipanti i contributi da essi stessi versati;

Or. en

Emendamento 210
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 139

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
139. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza del 12 giugno 2023[4] è stata impugnata da diversi beneficiari del regime di vitalizio volontario e che questi ultimi hanno presentato un ricorso dinanzi ***alla Corte di giustizia*** dell'Unione europea; chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di affrontare nuovamente la questione solo dopo la presentazione della ***valutazione giuridica*** della CGUE, al fine di considerare il futuro del fondo di vitalizio volontario;	139. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza del 12 giugno 2023[4] è stata impugnata da diversi beneficiari del regime di vitalizio volontario e che questi ultimi hanno presentato un ricorso ***di annullamento*** dinanzi ***al Tribunale*** dell'Unione europea; chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di affrontare nuovamente la questione solo dopo la presentazione della ***decisione*** della CGUE, al fine di considerare il futuro del fondo di vitalizio volontario;
[4] Decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo, del 12 giugno 2023, recante misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo (GU C 227, 29.6.2023, pag. 5).	[4] Decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo, del 12 giugno 2023, recante misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo (GU C 227, 29.6.2023, pag. 5).

Or. fr

Emendamento 211
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE
Daniel Freund

Proposta di risoluzione
Paragrafo 139

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
139. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza del 12 giugno 2023[4] è stata impugnata da diversi beneficiari del regime di vitalizio volontario e che questi ultimi hanno presentato un ricorso dinanzi alla Corte di giustizia dell'Unione europea; chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di affrontare nuovamente la questione solo dopo la presentazione della valutazione giuridica della CGUE, al fine di considerare il futuro del fondo di vitalizio volontario;	139. osserva che la decisione dell'Ufficio di presidenza del 12 giugno 2023[4] è stata impugnata da diversi beneficiari del regime di vitalizio volontario e che questi ultimi hanno presentato un ricorso dinanzi alla Corte di giustizia dell'Unione europea; chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di affrontare nuovamente la questione solo dopo la presentazione della valutazione giuridica della CGUE, al fine di considerare il futuro del fondo di vitalizio volontario; ***chiede all'amministrazione e all'Ufficio di presidenza di garantire che il denaro dei contribuenti non sia utilizzato per eventuali salvataggi futuri;***
[4] Decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo, del 12 giugno 2023, recante misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo (GU C 227, 29.6.2023, pag. 5).	[4] Decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo, del 12 giugno 2023, recante misure di attuazione dello statuto dei deputati al Parlamento europeo (GU C 227, 29.6.2023, pag. 5).

Or. en

Emendamento 212
Jonas Sjöstedt

Proposta di risoluzione
Paragrafo 139 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	139 bis. accoglie con favore tutti gli

	sforzi compiuti per ridurre il disavanzo del fondo, in particolare dal 2023, ma rammenta che esso alla fine si esaurirà; chiede al Parlamento di garantire che non siano utilizzati fondi pubblici per coprire il fondo e si chiede se, a seguito di un'eventuale sentenza positiva della Corte, una nuova decisione dell'Ufficio di presidenza di rivedere la propria decisione del 1° aprile 2009 sulla responsabilità finanziaria del Parlamento in merito a tale fondo possa costituire un modo per evitare che il denaro dei contribuenti non sia utilizzato per alcun salvataggio finanziario futuro;

Or. en

Emendamento 213
Giuseppe Lupo

Proposta di risoluzione
Paragrafo 144

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
144. evidenza l'importanza di semplificare le norme e le procedure nell'ambito dell'RCAM e del PMO ***per ridurre gli oneri amministrativi a carico dei deputati, degli ex deputati e del personale***, garantendo che i processi siano di facile utilizzo, chiari ed efficienti; chiede che si compiano sforzi per evitare l'inutile sovraregolamentazione delle procedure che potrebbe aumentare la loro complessità senza apportare benefici chiari; sottolinea la necessità di migliorare l'efficacia operativa e in termini di costi, mantenendo nel contempo standard di servizio elevati e la copertura per tutti i beneficiari;	144. evidenza l'importanza di semplificare le norme e le procedure nell'ambito dell'RCAM e del PMO, garantendo che i processi siano di facile utilizzo, chiari ed efficienti***, senza incidere sull'efficienza del servizio***; chiede che si compiano sforzi per evitare l'inutile sovraregolamentazione delle procedure che potrebbe aumentare la loro complessità senza apportare benefici chiari; sottolinea la necessità di migliorare l'efficacia operativa e in termini di costi, mantenendo nel contempo standard di servizio elevati e la copertura per tutti i beneficiari;

Or. en

Emendamento 214

Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 153

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
153. sottolinea che la salvaguardia dell'integrità democratica e la creazione di un contesto equo per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee sono elementi fondamentali per l'efficace funzionamento e la credibilità dell'Unione; osserva che l'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee ("l'Autorità"), un organismo indipendente dell'Unione, è attivamente coinvolta in tale sforzo sin dalla sua istituzione (1º settembre 2016) e da quando ha raggiunto la piena operatività (1º gennaio 2017); osserva che l'Autorità è incaricata dal legislatore dell'Unione di occuparsi della registrazione, monitorare la conformità e, se necessario, imporre sanzioni ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee;	153. sottolinea che la salvaguardia dell'integrità democratica e la creazione di un contesto equo per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee sono elementi fondamentali per l'efficace funzionamento e la credibilità dell'Unione; ***esprime pertanto preoccupazione per il fatto che alcuni partiti politici europei (principalmente donazioni ricevute dall'ALDE da parte di Janssen Pharmaceutica, Microsoft ecc.) e alcune fondazioni politiche europee (donazioni ricevute dal Centro Wilfried Martens per gli studi europei da parte di Facebook, Janssen, Apple, Google, Uber ecc., dall'Open Society di George Soros per la Fondazione europea di studi progressisti e per la Fondazione verde europea, da Google per il Forum liberale europeo ecc.) siano in parte finanziati da grandi gruppi, in particolare statunitensi, informatici, farmaceutici e altri[1 bis], assimilabili a lobby che potrebbero influenzare il processo legislativo; mette in guardia pertanto dai potenziali conflitti di interessi che potrebbero derivare da tale situazione legittima anche se eticamente discutibile, in particolare quando i deputati di tali gruppi politici sono relatori su fascicoli relativi a tali settori; esprime profonda preoccupazione per i sospetti di ingerenza straniera che potrebbero derivarne;*** osserva che l'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee ("l'Autorità"), un organismo indipendente dell'Unione, è attivamente coinvolta in tale sforzo sin dalla sua istituzione (1º settembre 2016) e da quando ha raggiunto la piena operatività (1º gennaio 2017); osserva che l'Autorità è incaricata dal legislatore dell'Unione di occuparsi della registrazione, monitorare la

conformità e, se necessario, imporre sanzioni ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee;

1 bis

https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291910/2023%20PARTIES%20Contributions%20and%20Donations.pdf e https://www.appf.europa.eu/cmsdata/291550/2023%20FOUNDATIONS%20Contributions%20and%20Donations.pdf.

Or. fr

Emendamento 215
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 153

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
153. sottolinea che la salvaguardia dell'integrità democratica e la creazione di un contesto equo per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee sono elementi fondamentali per l'efficace funzionamento e la credibilità dell'Unione; osserva che l'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee ("l'Autorità"), un organismo indipendente dell'Unione, è attivamente coinvolta in tale sforzo sin dalla sua istituzione (1° settembre 2016) e da quando ha raggiunto la piena operatività (1° gennaio 2017); osserva che l'Autorità è incaricata dal legislatore dell'Unione di occuparsi della registrazione, monitorare la conformità e, se necessario, imporre sanzioni ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee;	153. sottolinea che la salvaguardia dell'integrità democratica ***e del pluralismo politico*** e la creazione di un contesto equo per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee sono elementi fondamentali per l'efficace funzionamento e la credibilità dell'Unione; osserva che l'Autorità per i partiti politici europei e le fondazioni politiche europee ("l'Autorità"), un organismo indipendente dell'Unione, è attivamente coinvolta in tale sforzo sin dalla sua istituzione (1° settembre 2016) e da quando ha raggiunto la piena operatività (1° gennaio 2017); osserva che l'Autorità è incaricata dal legislatore dell'Unione di occuparsi della registrazione, monitorare la conformità e, se necessario, imporre sanzioni ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee;

Or. en

Emendamento 216
Damian Boeselager
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 157

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
157. osserva che, in cinque casi, l'Autorità ha concesso ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee l'opportunità di adottare misure correttive per quanto riguarda le questioni soggette a verifica, come previsto dal regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014[6]; osserva che tali casi si riferivano agli obblighi di rendicontazione, alle risposte alle richieste di informazioni da parte dell'Autorità e alla fornitura di documenti; constata che l'Autorità ha riferito che un controllo preliminare indica che sono state adottate le necessarie misure correttive dai partiti politici europei e dalle fondazioni politiche europee coinvolti in tutti i casi tranne uno; plaude al fatto che l'Autorità continui a monitorare che le misure correttive con effetti a lungo termine garantiscano la conformità nelle aree interessate; osserva che, nel corso del 2023, l'Autorità ha deciso di irrogare una sanzione che è attualmente oggetto di un procedimento giudiziario;	157. osserva che, in cinque casi, l'Autorità ha concesso ai partiti politici europei e alle fondazioni politiche europee l'opportunità di adottare misure correttive per quanto riguarda le questioni soggette a verifica, come previsto dal regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014[6]; osserva che tali casi si riferivano agli obblighi di rendicontazione, alle risposte alle richieste di informazioni da parte dell'Autorità e alla fornitura di documenti; constata che l'Autorità ha riferito che un controllo preliminare indica che sono state adottate le necessarie misure correttive dai partiti politici europei e dalle fondazioni politiche europee coinvolti in tutti i casi tranne uno; plaude al fatto che l'Autorità continui a monitorare che le misure correttive con effetti a lungo termine garantiscano la conformità nelle aree interessate; osserva che, nel corso del 2023, l'Autorità ha deciso di irrogare una sanzione che è attualmente oggetto di un procedimento giudiziario; ***si rammarica del fatto che l'Autorità abbia un limitato potere di esecuzione di tali sanzioni;***
[6] Regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2014, relativo allo statuto e al finanziamento dei partiti politici europei e delle fondazioni politiche europee (GU L 317 del 4.11.2014, pag. 1). http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).	[6] Regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 ottobre 2014, relativo allo statuto e al finanziamento dei partiti politici europei e delle fondazioni politiche europee (GU L 317 del 4.11.2014, pag. 1). http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj).

Or. en

Emendamento 217
Julien Sanchez, Virginie Joron, Tamás Deutsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 160

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
160. osserva che, a norma dell'articolo 10 bis del regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014, prevenire le minacce di ingerenze straniere nella democrazia dell'Unione europea è un compito fondamentale dell'Autorità in vista delle elezioni europee del 2024, in stretta cooperazione con le autorità nazionali competenti, come previsto dalla legislazione; prende atto delle attività svolte dall'Autorità a tale riguardo, quali illustrate in dettaglio nella sua relazione annuale di attività;	160. osserva che, a norma dell'articolo 10 bis del regolamento (UE, Euratom) n. 1141/2014, prevenire le minacce di ingerenze straniere nella democrazia dell'Unione europea è un compito fondamentale dell'Autorità in vista delle elezioni europee del 2024, in stretta cooperazione con le autorità nazionali competenti, come previsto dalla legislazione; prende atto delle attività svolte dall'Autorità a tale riguardo, quali illustrate in dettaglio nella sua relazione annuale di attività; ***deplora, tuttavia, che ciò avvenga a posteriori, mentre molti partiti politici europei e fondazioni sono finanziati da imprese private extraeuropee, creando di fatto un rischio di ingerenza diretto e manifesto;***

Or. fr